

La Voz de Aragón

DIARIO GRÁFICO, INDEPENDIENTE

Redacción . . .
Administración **Costa, 2**
Talleres
APARTADO CORREOS 140
TELÉFONOS
Redacción 1004
Conferencias 1707
Administración 2422

Año VII

Zaragoza - Miércoles, 15 de julio de 1931

Núm. 1.807

UNA FECHA HISTORICA EN LA VIDA POLITICA DE ESPAÑA

Se ha celebrado la apertura de las Cortes Constituyentes

Una inmensa muchedumbre, en las calles de Madrid, ovaciona con entusiasmo a los hombres del nuevo régimen

OPTIMISMO ANTE LAS CORTES

(Crónica telegráfica)

La impresión de la tarde en Madrid es clara y optimista.

Una nueva manifestación de la confianza que el país tiene en su porvenir.

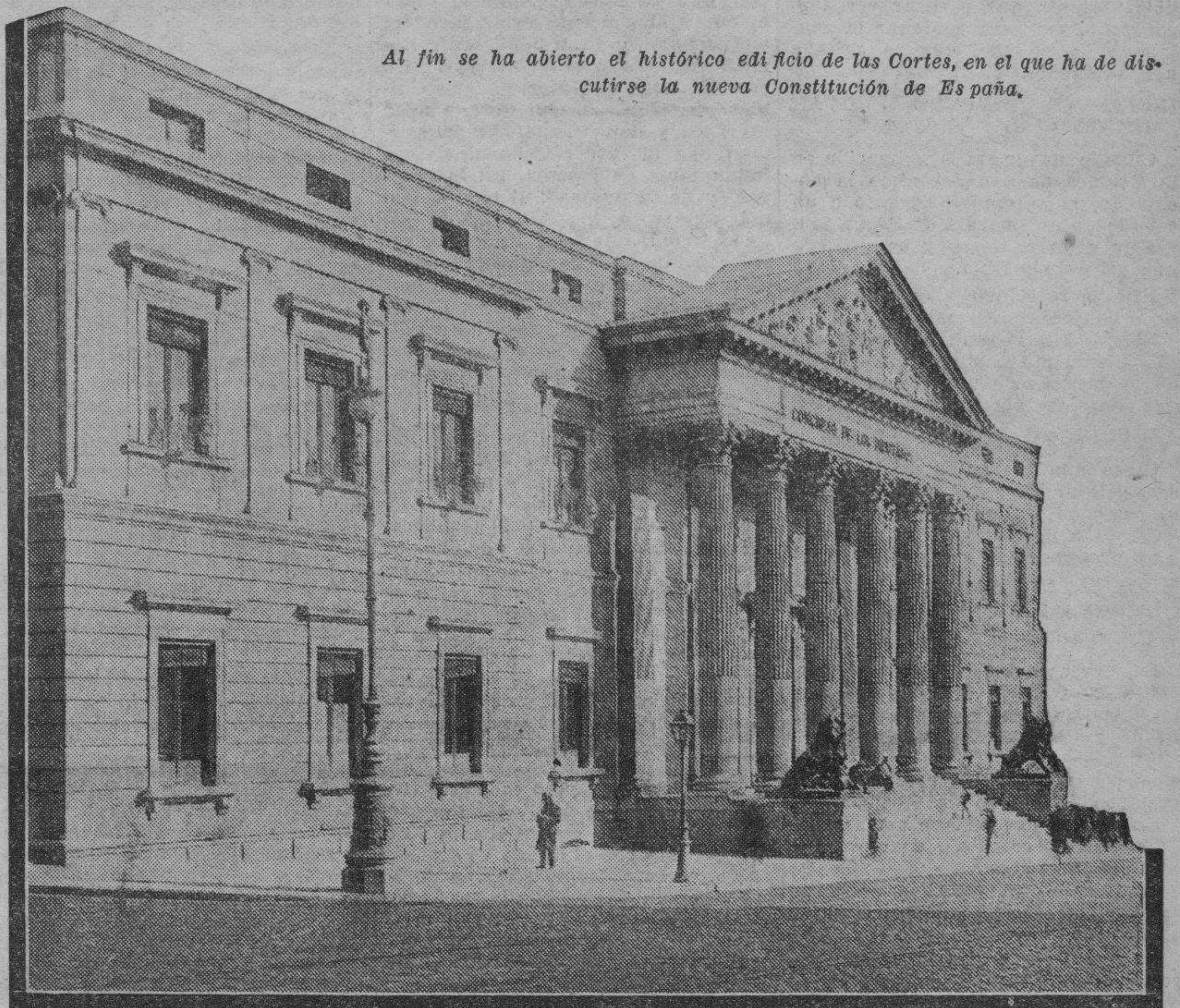
En las calles, y singularmente frente al Congreso, ha habido pleamares de aplausos para los hombres de la República. Y ha habido un momento de honda emoción: el del desfile de la guarnición ante una muchedumbre enardecida que aplaudía y aplaudía sin cesar.

Fecha memorable ésta en los anales de la política, no se olvidará seguramente el espectáculo de las calles madrileñas a cuantos en ellas han permanecido, con esa consciente satisfacción de saber que la etapa que se abría en la vida española era de una trascendencia incalculable. ¡Con cuánta ansiedad había sido esperado este momento en que se abriera, para unas Cortes Constituyentes, el histórico edificio de la Carrera de San Jerónimo!

Allí dentro ha sonado, también clara y optimista, la voz de Alcalá Zamora, como jefe del Gobierno provisional.



El jefe del Gobierno provisional de la República, don Niceto Alcalá Zamora, que en la sesión de apertura de las Cortes Constituyentes ha pronunciado un elocuente discurso. Se da como muy probable que el señor Alcalá Zamora alcance mayoría de votos para presidir la República.



Al fin se ha abierto el histórico edificio de las Cortes, en el que ha de discutirse la nueva Constitución de España.



MADRID — El público estacionado frente al Congreso en espera de la llegada de diputados a la primera sesión de Cortes Constituyentes. (Foto. Contreras y Vilaseca)

Un discurso certero, henchido de patriotismo, sin efectismos de galería, sin ampulósidades innecesarias. Ha sido una pieza oratoria sobria, breve, precisa, como si quisiera demostrar con ella que no hacen falta las hinchazones retóricas para decir cuanto hace falta. En todo el discurso de Alcalá Zamora no ha faltado ni ha sobrado una palabra. Ojalá que el ejemplo cunda en los escaños.

A estas horas el discurso del presidente del Consejo es el tema de todas las conversaciones. Se reputa

acertado; acusa, desde luego, una excelente visión del momento político, y está libre de toda pasión que pudiera haber desatado odios. Con las palabras de Alcalá Zamora el nerviosismo de estos días pasados se aquieita y queda robustecida la confianza que el país ha puesto en las Cortes. Porque el señor Alcalá Zamora ha dado el tono para éstas.

En algunos momentos la satisfacción que en Madrid se advierte en esta fecha memorable recuerda el júbilo del día de la proclamación de la República. Y ello es natural, porque la alegría de aquella fecha trae esta otra alegría de hoy de saber que España cuenta ya con Parlamento y que entra en vías jurídicas, por las cuales ha de encarrilarse la estructuración de la España futura.

U. E.

EL PUEBLO MADRILEÑO DESEABA PRESENCIAR LOS ACONTECIMIENTOS DEL DIA

MADRID. — Desde las primeras horas de la mañana se situaron frente al palacio del Congreso numerosos grupos de obreros, en actitud pacífica.

Al mediodía el contingente de curiosos era tan considerable que los guardias creyeron necesario invitarles a circular y disolverse.

Los guardias no lo consiguieron. Únicamente los curiosos que hasta aquellos momentos se habían conducido pacíficamente estancándose haciendo comentarios o leyendo periódicos, comenzaron a pasear por las proximidades.

El público esperaba la hora de la entrada a la tribuna pública.

A medida que avanzaba el día las calles próximas al Congreso iban llenándose de público, hasta quedar materialmente invadidas.

Puede decirse que todo Madrid callejero y curioso se había echado a la calle, ávido y emocionado, para

presenciar la ceremonia de la apertura de Cortes.

EN EL TRAYECTO. — UNA INVASION

La aglomeración fué extendiéndose a todo el trayecto que había de recorrer la comitiva.

El público fué tomando posiciones encaramado a los árboles y en las farolas, porque tanto las calzadas como el arroyo estaban totalmente invadidos.

AUN LE RECORDABAN AL SEÑOR SANCHEZ GUERRA Y LE OVACIONARON

MADRID. — A las seis y media de la tarde llegó al Congreso el señor Sánchez Guerra.

Apenas podía abrirse paso entre la compacta muchedumbre.

Le acompañaba su hija. La gente reconoció al señor Sánchez Guerra y le ovacionó.



Don Julián Besteiro, nombrado en la sesión de apertura de Cortes presidente de la Cámara.

EL SEÑOR

D. Orencio Pacareo Serrate

Médico, Inspector de Sanidad Municipal de Torrente de Cinca (Huesca)

FALLECIO AYER, 14 DE JULIO, A LOS 27 AÑOS DE EDAD

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

R. I. P.

Sus apenados padres, D. Orencio; hermanas, María Pilar y María Dolores; tíos, primos y demás familia,

AL PARTICIPAR a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan lo tengan presente en sus oraciones y asistan a la conducción del cadáver, que tendrá lugar hoy, miércoles, a las once y media, desde la casa mortuoria, Argensola, núm. 2, al Cementerio Católico de Torrero, por cuyo favor les quedarán muy agradecidos.

NO SE REPARTEN ESQUELAS

Funeraria ALFONSO.—Blancas, 1. — Teléfonos 1.790 y 1.798

HORAS DE ESPAÑA

LA CUESTION DEL DIVORCIO

EL GENTIO ARROLLABA A LOS GUARDIAS DE ASALTO Y A LAS TROPAS

Cerca de la Cámara grupos de guardias de asalto habían tomado posiciones estratégicas.

Pero ni los guardias ni las tropas que cubrían la carrera podían contener el oleaje de la gente.

No se ha puesto ningún signo exterior en la Cámara.

Únicamente en la escalinata se colocó una alfombra roja.

EN EL MOMENTO DE LLAMAR A SESION

A las siete menos diez comenzaron a sonar los timbres anunciando la sesión.

Entraron todos los diputados con ánimo de que la sesión comenzara a las siete en punto.

En la calle se notó el movimiento popular de ansiedad y los guardias tuvieron que realizar verdaderos esfuerzos para contener la avalancha de público, que se agitaba nerviosamente.

INCIDENTE QUE PUDO MOTIVAR DESGRACIAS

Cuando mayor era la animación en la Carrera de San Jerónimo la bocina de un automóvil espantó a un caballo de un guardia de Seguridad.

Este cayó a tierra y se produjo una pequeña alarma.

Pronto reaccionó el público. No se produjeron desgracias.

El guardia víctima del accidente fué trasladado a una clínica, donde le curaron de una lesión de alguna importancia en una pierna.

A RECIBIR AL GOBIERNO

Cinco minutos antes de la llegada del Gobierno salió a la escalinata la comisión de doce diputados que había sido designada para recibirlo.

La precedían los maceros del Congreso.

MOMENTO EMOCIONANTE.—DESFILE ANTE EL PUEBLO

Las tropas cubrían la carrera desde la Presidencia al Congreso por la Castellana, Recoletos, Paseo del Prado y Carrera de San Jerónimo.

Al salir el Gobierno de la Presidencia las bandas militares interpretaron el Himno de Riego.

Las tropas presentaron armas.

La gente prorrumpió en vítores y aplausos clamorosos.

Lentamente la comitiva se puso en marcha, desfilando ante el pueblo de Madrid.

En un lugar culminante del trayecto el caricaturista "Bon", encaramado en lo alto de su camioneta viajera, tocaba una campanilla.

Muchas damas y mujeres del pueblo agitaban sus pañuelos y daban vivas.

En la plaza de Cánovas, que ofrecía un aspecto imponente, la ovación fué francamente atronadora.

En el momento de salir el Gobierno de la Presidencia las baterías de Artillería colocadas en la explanada del cuartel de la Montaña hicieron los veintidós disparos de ordenanza.

El Palacio de Comunicaciones, el Palace Hotel, el Ministerio de Marina y todos los edificios del trayecto estaban materialmente cubiertos de gente.

En los alrededores del Congreso la multitud era sinceramente "impracticable".

ANTE EL CONGRESO. — IMPONENTE MANIFESTACION POPULAR. — EMOCION DEL SEÑOR ALCALA ZAMORA

A las siete en punto el mayor estruendo de las aclamaciones y de las ovaciones delirantes, que no cesaron en todo el trayecto, anunció la llegada del Gobierno al Congreso.

El coche que conducía al señor Alcalá Zamora se detuvo al pie de la escalinata.

El jefe del Gobierno descendió muy emocionado y esperó la llegada de los demás miembros del Gabinete.

Delante del coche marchaba una sección de batidores de Caballería.

Al apearse el presidente el público no cesó de aplaudir con todo el entusiasmo y de lanzar vivas frenéticos.

Las ovaciones se repetían al descender los ministros y no cesaron hasta que entraban en el Congreso.

(CONTINUA ESTA INFORMACION EN NUESTRAS PAGINAS DE CONFERENCIAS TELEFONICAS CON MADRID)

Se escribe y habla mucho, en esta España auroral de la segunda República, sobre la cuestión del divorcio. Se leen en la Prensa artículos pleróticos de doctrina y opiniones sintéticas, casi monosilábicas, sobre el mismo. En las conversaciones mundanas y domésticas se escuchan, más o menos rodeados de dialéctica, los argumentos en pro y en contra de la "disolución del vínculo". Antes de renunciar las Constituyentes ya sabemos que los partidos de la derecha adoptaron en este asunto una actitud ortodoxa. En la encuesta que publica el periódico "Estampa" el señor Alcalá Zamora, don Miguel Maura y el señor Ossorio y Gallardo dan una respuesta canónica, ateniéndose al concepto evangélico del matrimonio, que tan hábilmente Roma ha sabido y sabe soslayar. En cambio, como es lógico, dadas sus filiaciones políticas, don Fernando de los Ríos y don Manuel Azaña estiman que el divorcio vincular debe implantarse en España. En la indagación de "Estampa", al menos, son más numerosos los opinantes en pro que en contra de éste. Un ilustre catedrático de Medicina razona su opinión con los argumentos conocidos: el biológico, el jurídico y el de las leyes mosaicas, que permitan el divorcio incompleto, no recíproco, o sea el repudio de la mujer por el marido. (Moisés fué un gran misógino).

Nuestra opinión es la misma del doctor Recaséns. Pero desearíamos explicarla, no reducirla a un "sí, señor", soy partidario del divorcio". Comencemos por los textos bíblicos. No surgirá teólogo que nos discuta que existe oposición de principios en la materia, antítesis moral entre el Antiguo y Nuevo Testamento. De un lado, Moisés. De otro, Jesucristo y San Pablo. El apóstol, en la primera Epístola a los corintios, hace una invitación a la castidad y establece su concepto rígido del matrimonio. "Quisiera —dice— más bien que todos los hombres fuesen como yo (esto es, castos); pero cada uno tiene "su propio don de Dios". Don que permite juntarse con el Señor. El que se junta con el Señor, según San Pablo, "un espíritu es". Mas no siempre es posible renunciar a la Naturaleza o eludir sus fines. Hay que traer hijos al mundo. Y puesto a definir al matrimonio —estado inferior que nos asemeja a los irracionales— el apóstol entiende "que la mujer no tiene potestad sobre su cuerpo, sino el marido". ¿Es la norma mosaica? No. Porque San Pablo añade: "Tampoco el marido tiene potestad de su propio cuerpo, sino la mujer". Es la doctrina de la fidelidad, el "dño in carne una" de Jesús. Pero fidelidad en esta forma vale tanto como reciprocidad.

Jesús había derogado el repudio de la mujer establecido en el Levítico y el Deuteronomio. En su glorioso afán de enaltecer al hombre concluía olvidándose de sus instintos, que lo equiparan con las bestias. En el Deuteronomio y el Levítico todas las debilidades y aberraciones del sexo, tienen su sanción, casi siempre terrible. Pero, al mismo tiempo, ciertas leyes previsoras, henchidas de una experiencia milenaria, procuran adaptarse a los imperativos fisiológicos. Moisés hacía morir a los que realizaban cualquiera unión abominable, pero admitía el repudio, toleraba la poligamia; comprendía, en fin, aunque sólo fuera del lado del hombre, el carácter sexual y precario del amor.

Jesús legisla para los ángeles. Su perdón de la adúltera, su perdón de la mujer pública y, en general, su simpatía por todas las mujeres, hacen de El "el primer feminista". Pero su doctrina del vínculo matrimonial intangible —"lo que Dios hizo no lo separe el hombre"— es la obra de un idealista y de un inexperto. Porque, no habiendo amado nunca de amor humano, de amor de los sentidos, no podía legislar en la materia sino líricamente, y no con un criterio realista.

La Iglesia, ya organizada, procura reducir la oposición entre la norma mosaica y la cristiana. Perdonar, sí. Separar, no. Por donde el adulterio resulta inevitable, pero inofensivo. Cualquier sacerdote puede repetir sobre la cabeza de cualquier adúltera el "Vete y no peques más" del Redentor.

Y si el marido refrenda este perdón o no está enterado de la culpa todo se arregla dentro de la más estricta ortodoxia. No se hable de la situación contraria. La mujer está acostumbrada a tolerar y a perdonar.

Pues bien: los moralistas puros rechazan esta transacción con repugnancia. La única ley admisible dentro del matrimonio es la lealtad, la pasión recíproca. Y al concluir ésta —si faltan recursos espirituales para conformarse a la vida simplemente familiar, a esa vida en que el amor es un incidente nocturno urdido por el genio de la especie— no queda otra fórmula honesta que la separación. Pero la separación terminante, con rotura de todo vínculo entre los cónyuges: el divorcio.

Nadie ignora que en la mayoría de los países del mundo cristiano los moralistas han vencido a los teólogos. Que el matrimonio indisoluble —con todos sus dramas y miserias— sólo persiste en algunas naciones de médula teocrática. Que en algunas

se ha establecido el matrimonio provisional o condicional. Que la moral sexual triunfante es la que respaldada en las obras, universalmente conocidas, de Russell y de Lindsey. Que el divorcio, en resumen, es una de las primeras conquistas de la democracia. Y que los países que lo han adoptado no han padecido lo más mínimo en su organización familiar, base de la social.

¿Para qué remover cuanto se ha dicho y escrito a favor o en contra del divorcio? El mismo Vaticano lo acepta y lo dicta en casos excepcionales. Como un privilegio de príncipes y de plutócratas, soslayando el

principio de la igualdad cristiana con sutiles sofismas. Esta claudicación de Roma es una victoria de la ley natural.

En una España democrática y de tipo moderno no parece lógico que persista la estructura canónica del matrimonio. Ha de reformarse esta institución de acuerdo con la ley natural, que ya Moisés admitía aunque sólo a favor del hombre.

Pero las Cortes Constituyentes van a abrirse. Y ellas, en este, como en otros palpitantes asuntos, resolverán —esperémoslo— en consonancia con la opinión pública. (La opinión pública no es, ni puede ser nunca, unánime. Se llama opinión pública a la más nutrida y generalizada entre las opiniones de un país).

ALBERTO INSUA

(Prohibida rigurosamente la reproducción).

INTERESES REGIONALES

Para evitar un grave daño en la provincia de Teruel

Llegan a nuestras manos unas cartas de Calanda en las cuales nos transcriben la enviada a los diputados a Cortes por la provincia de Teruel. El documento tiene sanas inspiraciones. Procede del Ayuntamiento de la villa antenombrada. Alabémoslo y dediquémosle un comentario.

La región turolense, en la amplitud provincial, se halla en estos momentos en grave inminencia de ruina. No sólo le alcanza, en la parte proporcional, la crisis mundial, sino que los elementos han sido implacados con ella. La cosecha, en singular la de olivas, es pequeña, sencillamente de ruina para los oliveros. El trabajo, en general, ha disminuido de modo que hay masa obrera en paro forzoso. Además gravita sobre la provincia el riesgo de que sea un hecho la absoluta suspensión de los trabajos que se hacen por cuenta del Estado. La suspensión de los trabajos en importantísimas obras públicas parece inminente. Lo evidencian las recientes disposiciones del Gobierno provisional de la República.

He ahí, a nuestro juicio, un grave error. No sólo porque la paralización ha de aumentar la masa de los sintrabajo, sino porque —y esto es elemental— aquella paralización lleva consigo dos gravísimos daños: el de inutilizar en parte considerable cuanto se hizo, porque la demolición, el resquebrajamiento y el hundimiento, según terrenos y lugares, será inevitable, con pérdida de millones y de tiempo; y el de que el producto que tales obras debieran ofrecer, en plazo relativamente próximo, queda demorado para un plazo remoto, indeterminado.

Por ello los clamores de los turolenses tienen doble justificación: el de su necesidad y el de evitar el daño público, que será irremediable.

Dicen los turolenses que en el caso de justificarse, por herencia del anterior régimen, la limitación de gastos destinados a obras públicas de su región, uno de los no suprimibles es el de las obras del ferrocarril Teruel-Alcañiz. Nada más ilógico que dejar incomunicadas a grandes zonas imperiosamente necesitadas de aquella ferrovía. Pocas veces sería aumentada la riqueza regional con

tanta grandeza y con menos gasto proporcional de dinero. Este revertiría al Estado en sumas cuantiosas.

Pero aun en la suposición de que sea imprescindible la economía en los gastos generales del Estado, en modo alguno debe suspenderse en absoluto la totalidad de las obras ferroviarias a que aludimos. Por ello se pide a los diputados recientemente electos por la provincia que, por lo menos, las obras del ferrocarril Teruel-Alcañiz se prosigan por trozos, si no en la amplitud que tuvieron hasta el presente. El primero de los trozos a ultimar debe ser el de Teruel-Alcorisa.

Esta obra, reducida a proporciones de modestia, es la que, como mal menor, solicitan numerosos organismos de la provincia de Teruel.

Esperemos que sirva para algo la designación de unos diputados que nacieron en aquella tierra. Con su actuación han de merecer el cariño de los electores. Que la confianza parece que la tienen, desde el momento en que se les eligió.

ANUNCIOS OFICIALES

Banco de Vizcaya

Por acuerdo del Consejo de Administración de este Banco se eleva en medio por ciento anual el interés para todas las operaciones de descuentos, préstamos y créditos con garantía de valores, y créditos con garantía personal.

Las condiciones de las demás operaciones no sufren alteración alguna.

Bilbao, 10 de julio de 1931.—El director-gerente, Policarpo Ibáñez.

El mejor disco eléctrico Regal

Agencia oficial PASO DE PASADUNA, 23

DR. ALONSO LEY

Profesor de la Facultad de Medicina

GARGANTA - HAZIZ - OIDO

Alfonsol, 21, pral

(entrada, Torre Nueva, 44

CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE ZARAGOZA

Unico establecimiento de su clase en la provincia FUNDADO EN 1876

Funciona bajo el Patronato, protectorado e inspección del Gobierno y con arreglo a los preceptos de garantía establecidos en el decreto-ley de 9 de abril de 1926.

Los beneficios que obtiene aumentan anualmente las reservas y, como es consiguiente, la seguridad de las cantidades que se le confían.

En 31 de marzo de 1931 tenía en circulación ... 40.462 libretas. En igual fecha el capital de los imponentes era de 45.807.856'73 ptas. En 1930 les ha abonado por intereses 1.290.560'63 "

Concede préstamos con garantía de valores públicos e industriales y con la de alhajas, muebles, ropas y efectos análogos en condiciones económicas ventajosísimas para los prestatarios.

Para facilitar a los imponentes la colocación de sus ahorros, esta institución se encarga gratuitamente de la compra de valores por orden de aquéllos.

Fuera de la capital no tiene sucursales ni representantes.

Oficinas: San Jorge, 10 - San Andrés, 14 y Armas, 30



¿Tiene usted anemia?
¿Inapetencia?
¿Decaimiento?
¿Debilidad?

Tome el poderoso vitalizador
Jarabe de
HIPOFOSFITOS SALUD

Cerca de medio siglo de éxito creciente.
Aprobado por la Real Academia de Medicina.

Pedid JARABE SALUD
para evitar imitaciones.

Dos practicantes premiados con la Medalla del Trabajo



LOGROÑO. — Los ancianos practicantes de Medicina, señores Pérez y Morales, a quienes les ha sido concedida la Medalla del Trabajo por sus relevantes y dilatados servicios, rodeados de la directiva del Colegio de Practicantes, después de la imposición.

(Foto. Aransay)

graciado accidente, el fuego fué dominado con rapidez, evitándose una verdadera catástrofe, pues estuvieron a punto de incendiarse el castillo y los graneros, en los cuales existe gran cantidad de trigo.

También se nos ha dicho que anteayer, en uno de los campos de Castejón de Becha, propiedad de don Pedro Sopena, chispas de la locomotora del ferrocarril produjeron un incendio, quemándose 110 fajas de trigo.

EN EL SOTO DE ALMOZARA

Ayer fué hallado el cadáver de un bañista

Ayer fué hallado flotando en las aguas del Ebro, cerca del soto de Almozara, frente a la caseta del guarda jurado, el cadáver del bañista que pereció el pasado domingo ahogado.

Identificado resultó ser Tomás Andrés Moros, de 30 años, impresor, con domicilio en la calle de Don Juan de Aragón, 7.

Procedió el Juzgado al levantamiento del cadáver, que fué transportado por la Hermandad de la Sangre de Cristo, al Depósito Judicial.

El triunfo de Ramón Acín en su exposición de Madrid



El "Diario de Huesca" publica en su número de ayer el siguiente suelto que muy gustosos reproducimos: "El domingo regresó de Madrid el artista oscense Ramón Acín. Su Exposición en el Ateneo ha

constituido un gran éxito de público y de crítica.

Todos los periódicos madrileños han dedicado grandes elogios a Ramón Acín y especialmente la revista "Blanco y Negro", que ha reproducido lo más interesante de sus cuadros y objetos artísticos, de una gran originalidad y belleza.

Su triunfo nos enorgullece, pues aparte de la amistad que a él nos une, representa un galardón para nuestra ciudad, por todo lo cual le felicitamos cordialísimamente".

NOTAS DE SOCIEDAD

VIAJES

Ha salido para Zarauz, donde pasará la temporada veraniega, la distinguida señora doña Emilia Solano de Martínez de Ercilla, acompañada de sus distinguidas hermanas Angeles y Maruja.

—Han salido para Peralta de Alcofea la señora viuda de Burriel y bellísima hija Nati.

—Ha salido para Cannes y Niza, donde pasará una temporada en compañía de su hija Glorita, la señora doña Nicolasa F. de Viau.

—Ha salido en viaje de veraneo para Barcelona, la bella señorita Vicenta Peiró.

—Han salido:

Para Sádaba, don Julián Salvo Guzmán; para Casetas, don Antonio Mambona; para Jaca, don Manuel de Caso; para Baños de Zuazo, don Galo Mateo; para San Sebastián, don Pedro Jimeno Palomar; para Monreal del Campo, don Joaquín Mateo; para Cambrils (Tarragona), don Florián Pinilla Sancho; para Zarauz, don José Puyol Bosque.

—Encuéntanse en El Escorial, donde pasarán la temporada de verano, la distinguida señora viuda de Val, su bella y gentil hija Isabel e hijos don Alfonso y don Luis.

—Para Anguita (Guadalajara), ha salido don Antonio García Sánchez.

—Acompañada de sus monisimos niños ha salido para Biescas la distinguida señora doña Carmen Córdoba de Susinos.

—Después de breve estancia en Santander ha regresado a nuestra ciudad don Julián Teixeira.

—Salio para Madrid don Francisco Rivas y Jordán de Urriés.

—Acompañada de sus hijas se ha trasladado a sus posesiones de Calanda la distinguida y bella dama doña María Portolés, viuda de Buñuel.

—Ha marchado a San Sebastián don Manuel Reverter López.

—Procedente de Jaraba, donde ha pasado unos días y de paso para Barcelona, hemos tenido el gusto de saludar a nuestro entrañable compañero don Arturo F. Bono, corresponsal de LA VOZ DE ARAGON en la capital catalana.

ONOMASTICA

Ayer celebró la fiesta de su cumpleaños nuestro particular amigo Miguel Angel Agüeras Rubio.

Con tal motivo obsequió a sus íntimos con un "lunch".

A las muchas felicitaciones recibidas una la nuestra muy sincera.

NATALICIO

Con toda felicidad dió a luz una hermosa y robusta niña la bella esposa de don Samuel Bernad, nacida Angelina Burriel.

A la recién nacida se le impondrán los nombres de Angelina Isabel Aurora.

Madre e hija continúan en perfecto estado de salud.

Nuestra enhorabuena a los venturosos padres.

LOS ZARAGOZOS QUE NAVEGAN POR EL EBRO

Han llegado a Tortosa después de una penosa travesía

Noticias amplias tenemos hoy del grupo de navegantes que por el Ebro marcha al mar.

En un relato ameno y detallado nos cuentan Villanueva y Grasa, que tripulan ahora la "Nirvana", que en otra ocasión ya fué al mar, que las últimas etapas, desde Miravet a Cherta y Tortosa, han sido duras a causa del vendaval tan imponente, que levanta en el Ebro verdaderas olas que dificultan la navegación.

Salieron los navegantes de Miravet a las siete y cuarto de la mañana, siguiendo a Benifallet, y llegando a las once y media a Cherta, donde almorzaron y estuvieron dos horas, pues a causa de estar secas las esclusas tuvieron que trasbordar las embarcaciones e impedimento por la presa. Desde Cherta a Tortosa arreció el temporal de viento de tal forma que había que ganar el "terreno" con esfuerzos desesperados. Además la corriente es nula en este tramo, lo que aumentaba más las dificultades de navegación.

Apesar de todo, los bravos zaragozanos que efectúan esta interesante excursión náutica llegaron a Tortosa a las seis de la tarde, donde pernoctaron.

Hoy habrán emprendido la etapa final y suponen llegarán sin novedad al mar, donde les espera el espectáculo maravilloso de la desembocadura.

Los valientes e intrépidos piragüistas que han realizado este recorrido, pertenecientes al Centro "Helios", son los señores Rábanos, Rába-

nos (hijo), Clavero, Grasa y Villanueva.

Felicitamos a los deportistas por el éxito de su empresa, ya que supone tenacidad y competencia saber vencer los escollos que en el largo kilometraje de Fayón al mar se han presentado, y por ser la segunda expedición de zaragozanos que consigue navegar por el Ebro en un largo recorrido.

30.000 PESETAS DE PERDIDA

Importante incendio en el castillo de Algás

HUESCA. — En la hermosa finca de Algás, distante unos 15 kilómetros de esta ciudad, propiedad de doña Josefa Otín, se produjo ayer un incendio que adquirió rápidamente caracteres alarmantes.

Funcionaba una máquina trilladora y una de las chispas prendió en las mieles, propagándose el siniestro con gran rapidez.

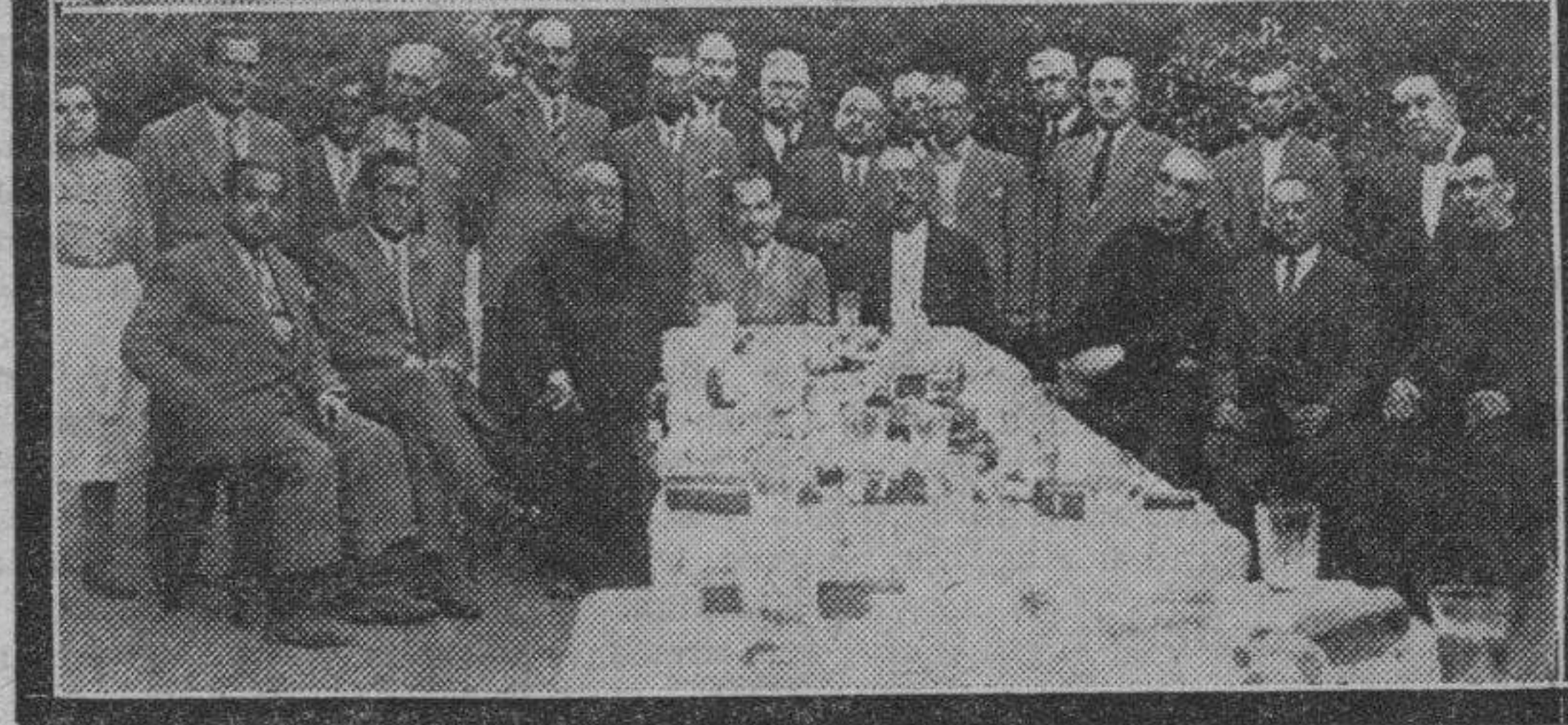
Inmediatamente salió de Huesca el material de incendios con el Cuerpo de bomberos que, después de intensos trabajos consiguió dominar el incendio.

Quedó completamente destruída la máquina trilladora y se quemaron unas 120 fajas de trigo. Se calculan las pérdidas en 30.000 pesetas.

Por fortuna, aun dentro del des-

EN EL BARRIO DE MIRAFLORES

Ayer se abrió al tráfico la Avenida de M. Z. A.



Arriba: El presidente de la Asociación de Propietarios de Miraflores leyendo unas cuartillas en el acto de inauguración de la Avenida del ferrocarril M. Z. A. Abajo: Un grupo obtenido durante el "lunch" con que fueron obsequiados con el mismo motivo la autoridad municipal y otros invitados

(Foto. A. de la Barrera)

Ayer, a las seis y media de la tarde, tuvo lugar la apertura oficial al tráfico de la Avenida del ferrocarril de M. Z. A., en el término de Miraflores.

En nuestra edición pasada hacíamos resaltar la importancia de esta vía, que viene a unir el Camino de San José con el de las Torres.

En representación del alcalde—imposibilitado de acudir al acto por requerirle otros menesteres—asistió el teniente de alcalde don Francisco Pineda Loscos.

En el acto estuvieron presentes el provincial y el secretario de los Padres Agustinos, don César Buesa, don Prudencio Agüeras, don Pedro Pelegrín, don Julio Herrero, don Angel Aisa, don Felipe Matute, arquitecto municipal, don Miguel Angel Navarro, representante del párroco de Santa Engracia, representante de la Cámara de la Propiedad, don José Carbó, don José María Ayala, señor Concellón, presidente del barrio de Colón, representante del Sindicato de riegos de Miraflores, don José Jiménez, don José Rius y Casas, don José Val y don José María Espín representando al barrio de Colón, y don Joaquín Gáñez, tesorero de la Asociación de Propietarios de Miraflores.

El presidente del barrio, señor don

Prudencio Agüeras, dió lectura a unas interesantes cuartillas sobre la importancia del acto que se realizaba.

El señor Pineda contestó brevemente ofreciendo el apoyo del Ayuntamiento en beneficio de la zona.

En el jardín de la finca de don Prudencio Agüeras fueron después obsequiados todos los presentes con un selecto "lunch".

Seguidamente los invitados recorrieron la extensa zona de Miraflores, deteniéndose en la explanación correspondiente al edificio de los Padres Agustinos.

Aristocrático Salón Doré

HOY,

EL REY VAGABUNDO

Fascinante superproducción Paramount, con modernas escenas en tecnicolor. — La reprise esperada.

Admirable creación del eminente cantante Dennis King y la encantadora Jeanette Mac Donald (protagonista de «El desfile del amor»)

SAN SEBASTIAN

Veraneo barato,
elegante y
divertido

HOY, MIERCOLES

GRANDIOSA VERBENA DEL CARMEN

en

LAS PALMERAS

La Casa Barranquero (Almacenes del Carmen) regalará entre las señoritas un precioso mantón de Manila.

MANDE RESERVAR SU MESA PARA LA CENA

DE MADRID Y PROVINCIAS

PALABRAS DEL SEÑOR LERROUX

"Es necesario acabar con la libertad mal digerida por muchos y convencer a otros de que no existen los milagros que esperaban"

Es necesario quedarnos en Marruecos, pues lo exige la integridad de la Patria.-El Gobierno quiere actuar a la vista de todos.-Cataluña tendrá autonomía, pero dentro del Estado

DEBERA SER IMPUESTO EL BUEN CONCEPTO DE LA LIBERTAD

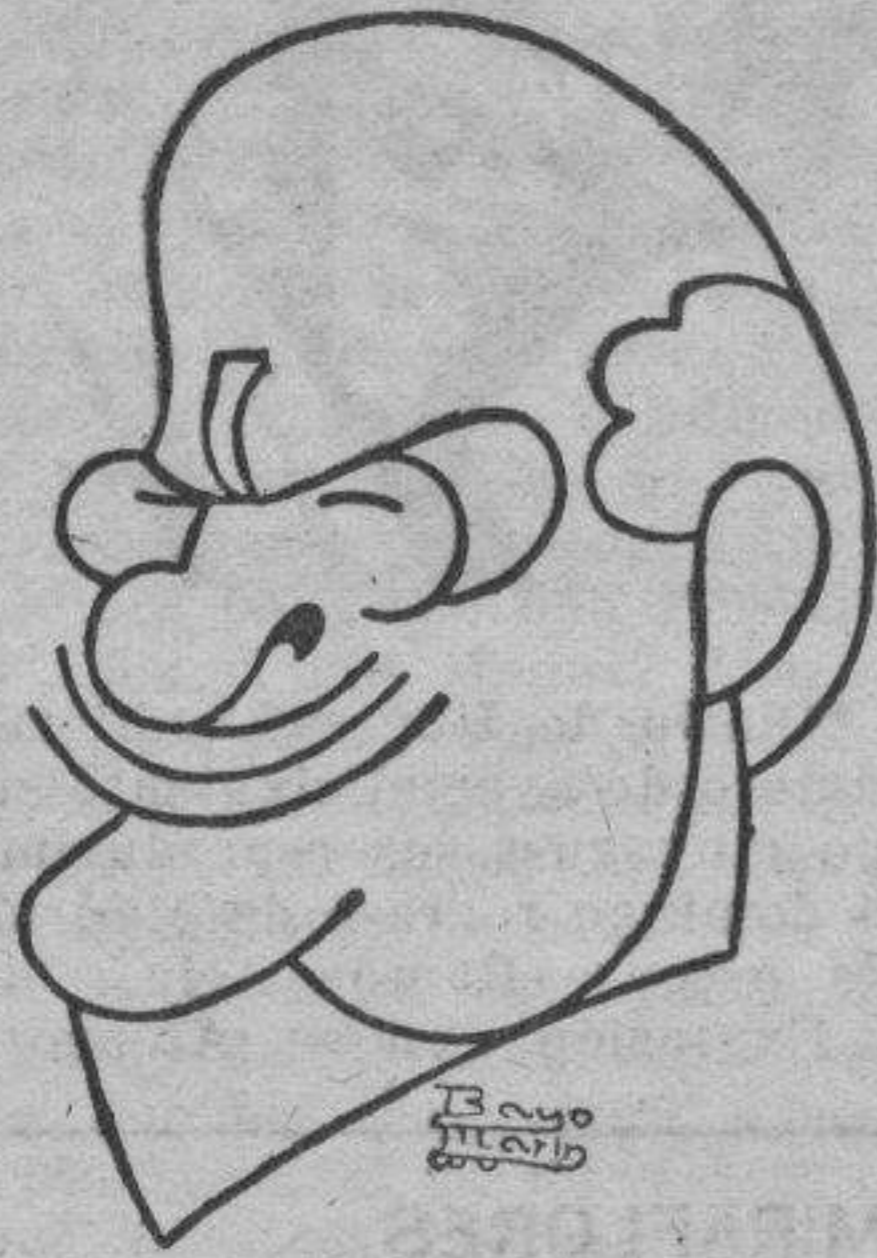
MADRID. — Esta mañana visitaron al señor Lerroux los periodistas extranjeros que se hallan en Madrid.

El señor Lerroux manifestó que estaba satisfecho de la primera etapa de la revolución.

—Ahora entramos en el período parlamentario —dijo—, lleno de dificultades. Pero de todos saldrá la República con la victoria. Es necesario acabar con la libertad mal digerida por muchos y convencer a otros de que no existen los milagros que esperaban.

Dijo también:

—Las declaraciones de don Indalecio Prieto acerca de Marruecos son puramente personales, no de un ministro responsable y consciente de que el Gobierno ha de respetar los compromisos adquiridos por España. Aunque no hubiese tratados que nos obligaran a estar en Marruecos, yo creo que por la integridad de la Patria debemos estar allí y allí nos quedaremos, por lo tanto.



GRATITUD RUSA. — EL GOBIERNO QUIERE VIVIR PUBLICAMENTE

El representante de la Agencia rusa Tass le dió las gracias por haberle facilitado pases para la Cámara.

El señor Lerroux le contestó que no tenía nada que agradecerle. El Gobierno español quiere hacer las cosas a la vista de todos.

Aludiendo a las influencias que se dice que Rusia podría ejercer en nuestros acontecimientos, dijo el señor Lerroux:

—España baila al son de su música.

AUTONOMIA DENTRO DEL ESTADO. — UN RECUERDO HISTORICO

Un periodista le hizo una pregunta acerca del problema catalán y Lerroux contestó:

—A Cataluña se le concederá una autonomía que no afecte a la integridad de la Patria, la autonomía dentro del Estado. Si los catalanes no están contentos y apelan a la fuerza, con la fuerza se les contestaría.

Recordó el señor Lerroux la Guerra de Secesión de los Estados Unidos y hoy esa República es una de las más prósperas y democráticas del mundo.

CON MOTIVO DE LA APERTURA DE CORTES

Se equivocan al izar la bandera nacional en el balcón del Ministerio de la Gobernación

Ondeó la del anterior régimen y las gentes hicieron rectificar el hecho y ovacionaron a la bandera republicana

LOS PORTEROS SE HABIAN EQUIVOCADO

MADRID. — Con motivo de la apertura de Cortes ondeó en los edificios públicos la bandera tricolor.

También en muchísimos balcones de Madrid se colgaron tapices con los colores nacionales.

Los tranvías llevaron en los "troleys" gallardetes nacionales.

Se produjo un suceso que llamó la atención y fué origen de los más variados comentarios.

En el Ministerio de la Gobernación se izó la bandera de la Monarquía.

El público que se hallaba en la

Puerta del Sol comenzó a comentar en grupos lo ocurrido y poco a poco los grupos aumentaron y su actitud fué haciéndose de franca protesta.

Un guardia que prestaba servicio en aquel lugar se dió cuenta del error y entrando rápidamente en el Ministerio dió a los porteros lo ocurrido.

Estos, con toda celeridad, repararon el error arriando la bandera antigua e izando la republicana.

En este momento, y como la noticia había trascendido, en la Puerta del Sol se había agolpado muchísimo público que recibió a la bandera nacional con una gran ovación.

brado el Patronato integrado por el señor García de Barga, inspector general, y los inspectores de Centrales señores Picazo, Ríos, Díaz de Baños, Martín Nieto y Fernández Moreno.

Todos ellos bajo la presidencia de la directora del ramo.

En la Presidencia

UN DIA GRANDE PARA EL SEÑOR ALCALA ZAMORA. — ENHORA BUENA QUE ACEPTO.—DOS VISITAS

MADRID. — El señor Alcalá Zamora dió a los periodistas que era un día dichoso para él.

Aludiendo a la sesión de la tarde dió que pensaba que sería larga, no por la duración de los discursos, sino por la de las votaciones.

—Hoy es el día más grande de mi vida—repitió.—El Gobierno ha tenido conflictos que han puesto a prueba a la República, y entre otras cosas han logrado robustecerla. Ni el 13 ni el 14 de abril han sido para mí jornadas tan grandes como la de hoy.

Los periodistas le dieron la enhorabuena y el presidente la aceptó muy agradecido.

Manifestó que le habían visitado los generales Castro Girona y Lacerda.

En Trabajo

EL PARO FORZOSO EN CACERES. — NUEVO PROCEDIMIENTO. — PIDEN AMPLIACION DE LAS RENTAS RUSTICAS

MADRID. — El ministro de Trabajo dió a los periodistas que le habían visitado los diputados de Cáceres, a quienes acompañaba el alcalde de aquella ciudad, para darle cuenta de los trabajos que se llevan a cabo en el Ayuntamiento, a fin de conjurar el problema del paro forzoso.

Le dijeron que pensaban hacer un fichero, renovable por meses o trimestres, en el que se anotarán los días que trabaja cada obrero, para hacer un estudio del paro.

También visitó al ministro del

Trabajo el señor Unamuno, acompañado de representantes de la Liga Agrícola Salmantina, para pedirle una ampliación de la revisión de rentas rústicas porque son muchos los que quedan fuera de la revisión.

El ministro del Trabajo les dió que debían visitar al de Justicia, pero que él no tenía inconveniente en ampliar la revisión, porque para ello no hay ningún obstáculo.

UNA DIFICULTAD EN CORDOBA. CUMPLIMIENTO DE UN LAUDO

Le visitó también el diputado socialista de Córdoba y una comisión de obreros metalúrgicos, para decirle que los patronos no cumplían el laudo que habían firmado.

Contestó el ministro que se daría orden al gobernador de la ciudad para que exigiera el cumplimiento de aquella formalidad.

COMO EN DIAS ANTERIORES

La Telefónica da por finada la huelga y los huelguistas ratifican su actitud de futuros triunfadores

LA TELEFONICA DICE QUE LA CUESTION YA SOLO ES DE ORDEN PUBLICO. — LOS HUELGUISTAS MANTIENEN SU ACTITUD

MADRID. — El conflicto de la Telefónica Nacional continúa en el mismo estado.

La Compañía persiste en afirmar que el problema ha quedado reducido a una cuestión de orden público, confiando en la energía de las autoridades.

Por su parte los huelguistas mantienen sus esperanzas de ganar el conflicto, diciendo que cada día son mayores las averías y los daños que sufre la Compañía.

El Sindicato mantiene la orden de huelga a todo trance.

NOTA DE LA COMPAÑIA. — REPARACIONES.—ABREN LA ESCUELA DE EMPALMADORES

En una nota facilitada por la Compañía se dice que han quedado reparadas las averías producidas en las cercanías del Canal de Lozoya, que dejaron sin comunicación a muchos abonados.

Aseguran que se trabaja en la reparación de un cable de mil doscientos pares de hilos.

En breve quedará abierta la escuela de empalmadores, dándose preferencia a los celadores y repartidores.

Dice también que los huelguistas cortaron las líneas de entrada y salida de León, que fueron reparadas.

Asegura que se ha montado una severa vigilancia para evitar estos actos.

PARA LA CONFERENCIA DE MARIANA

El ministro de Comunicaciones ha manifestado a los periodistas que había recibido telefonemas de Valencia, Gijón, Salamanca, Lérida, Las Palmas, Zaragoza, Bilbao y Barcelona anunciándole que los huelguistas no admitirán otra representación en

MISCELANEA MINISTERIAL

Han sido creadas cinco mil escuelas, según disposición oficial

El jefe del Gobierno dijo que el de ayer era para él uno de los días más felices.-Nombres militares.-Gestiones relacionadas con el tratado comercial hispano-francés.-Se humaniza el régimen de prisiones

En Instrucción

CREACION DE 4.914 ESCUELAS

MADRID. — El ministro de Instrucción Pública dió a los periodistas que habían sido creadas las siguientes escuelas:

Secciones de graduadas a cargo de maestras, 426.

Idem idem idem maestros, 453.

Unitarias para niños, 910.

Párvulos para ambos sexos, 913 y 799.

Manifestó el ministro que se había enviado a la "Gaceta" resolución para la creación de 1914 escuelas que con las citadas suman 4.914.

CUESTIONES CATALANAS Y OTRAS QUE SON PROBLEMAS NACIONALES

Manifestó además el ministro de Instrucción Pública que había recibido la visita de los diputados catalanes, que le hablaron de la enseñanza unitaria y de buscar los medios para hallar un procedimiento a fin de examinar rápidamente el Estatuto catalán, la Constitución y la reforma agraria, que son problemas fundamentales de las Cortes.

Manifestó el señor Domingo que el Estatuto catalán es el mismo de 1919, pero mejorado.

En Guerra

LA PRIMERA SESION UNA "MISA CANTADA". — SIN RADIO. — UNA VISITA

MADRID. — El ministro de la Guerra dió a los periodistas que la sesión de Cortes de hoy sería una misa cantada.

Añadió que la instalación radio será retirada.

Únicamente se radiará la sesión de hoy, y en lo sucesivo algunos discursos de importancia.

Manifestó que cenaría con una comisión de médicos españoles que ha regresado de La Haya.

NUMEROSAS VISITAS.—NOMBRA MIENTOS MILITARES.

Agregó que había recibido la visita de varios generales y de los diputados catalanes y la de una comisión de los Cuerpos auxiliares de Intervención, Intendencia, Artillería e ingenieros pidiéndole que se les con-

ceda la asimilación militar, a la que tienen derecho con arreglo a la ley.

Dijo el ministro que había sido nombrado presidente del grupo de escuadrones de autoametralladoras y cañones al comandante de Caballería don Alfredo Jiménez, ayudante del ministro de la Guerra.

Jefe de Estado Mayor de la primera región al brigadier don Manuel Mieres.

De la segunda región al brigadier don Eduardo Curiel.

De la tercera al coronel de Estado Mayor don Alejandro Angosto.

En Economía

EL TRATADO COMERCIAL CON FRANCIA. — ESTAN DEFENDIDOS LOS INTERESES DE LOS VITICULTORES

MADRID. — Una comisión de viticultores visitó al ministro de Economía, a quien preguntaron sobre la marcha de las conversaciones acerca del tratado comercial con Francia.

El ministro contestó que se proseguían entre un alto funcionario del Ministerio de Economía y el embajador de España en París.

Agregó a los comisionados que estuviesen tranquilos, porque están defendidos los intereses de los viticultores españoles.

En Gobernación

PARA LA APERTURA DE CORTES. — POCAS ACTAS PROTESTADAS. — LA HORA DE LAS SESIONES

MADRID. — El ministro de la Gobernación habló a los periodistas de los acuerdos adoptados en rela-

ción con la ceremonia de apertura de Cortes.

Manifestó que ya no se radiarían las sesiones. Solamente será emitida la de hoy y puede ser que también se radie alguna otra solemne como las votaciones para la elección de presidente de la República, la lectura de la Constitución votada y algún discurso importante.

Los periodistas preguntaron si eran muchas las actas protestadas, y el ministro contestó:

—Ya ahora las actas enviadas por la Junta Central han quedado limpias.

Finalmente preguntaron los periodistas si se había llegado a un acuerdo en cuanto a la hora de las sesiones, y el ministro contestó:

—No, pero la sesión de hoy comenzará a las cinco.

En Justicia

PARA LA DEFENSA DE UNAS ASPIRACIONES.—EN EL REGIMEN CARCELARIO

MADRID. — El ministro de Justicia dió a los periodistas que se había autorizado a los funcionarios de Prisiones para que ostuvieran en la Prensa sus aspiraciones, cosa que tenían prohibido desde tiempos de la Dictadura.

También se les ha autorizado la lectura durante las guardias y se ha autorizado a que las presten también los presos calificados, lo que les servirá de mérito.

EL PATRONATO DE PRISIONES

Dijo el ministro de Justicia que con motivo de la reorganización de la Prisión Central había sido nom-

AFICIONADOS A LA FOTOGRAFIA

Empieza la época de EXCURSIONES y VERANEO RIVED Y CHOLIZ recuerda que ejecuta los trabajos de LABORATORIO con toda precisión, EN EL DIA.

Especialidad en el ESMALTADO.

PRECIOS tan baratos como EL QUE MAS.

Nota. — El EXITO de una FOTOGRAFIA depende casi siempre de que el material SEA FRESCO.—Al comprar un rollo exija y compruebe la FECHA de VALIDEZ.

RIVED Y CHOLIZ.—D. Jaime I, 21.—Teléfonos 2.812 y 2.978

mi PAPILLA
LA SEGUNDA MADRE
para su niño
YOCAC
El desayuno
para usted
Ainsa

la conferencia de mañana que la del Sindicato Unico. No obstante, creía el ministro que los Sindicatos autónomos invitarán a los del único a que nombre un delegado que los represente en esa conferencia.

TODO SIGUE IGUAL. — NUMEROSOS DETENIDOS. — SABOTAJE Y COACCION

MADRID. — El director general de Seguridad dijo a los periodistas que el conflicto de la Telefónica continúa en el mismo estado.

Los periodistas le preguntaron si terminarían los actos de sabotaje y el director general contestó que es obra muy difícil, por la rapidez con que pueden cometerlos y desaparecer los autores.

Ahora hay treinta y siete detenidos. No por esa causa, sino por pertenecer al Comité de huelga o por ser significados huelguistas a quienes se les ha sorprendido ejerciendo coacciones sobre compañeros que han permanecido trabajando.

GRAN AVERIA. — CONFIAN EN TRIUNFAR DE TODOS

BARCELONA. — Los huelguistas de la Telefónica han producido una gravísima avería que ha dejado sin comunicación a un gran sector de la ciudad, entre cuyos abonados se hallan los almacenes "El Siglo".

Otra avería se ha producido en Valls, que afecta, en parte, a la línea de Madrid.

Los huelguistas han celebrado su acostumbrado mitin, acordando mantenerse en la huelga hasta triunfar de la Compañía, del Gobierno y de los socialistas.

ELEMENTOS EXTRAÑOS

BILBAO.—El gobernador ha comprobado la presencia de elementos extraños para apoyar a los huelguistas de teléfonos.

Se han extremado las precauciones y el Gobierno ha anunciado que se castigarán severamente los sabotajes.

LAS MALAS HORAS

El profesor murió cuando daba clase de baile

MURIO REPENTINAMENTE

MADRID. — El profesor de baile y de canto don Federico Villazo, de sesenta y cinco años de edad, cuando se hallaba dando una clase de baile a varios alumnos se sintió repentinamente enfermo.

A los pocos momentos dejó de existir.

Se avisó al Juzgado, que ordenó el traslado del cadáver al depósito judicial.

UN MENDIGO SUFRE LESIONES AL SER ARROLLADO POR UN TREN

SANTANDER. — En Marrón fué arrollado por un tren el mendigo Juan Antón Díez, de setenta y seis años, sordo y semiciego, resultando con la fractura de una pierna y otras gravísimas lesiones.

Falleció camino del Dispensario de Valdecilla, a donde se le trasladaba para intentar su curación

CAIDA MORTAL

LOGROÑO. — Esta tarde, en una huerta de su propiedad se hallaba cogiendo peras Martín Villanueva Gracia, de veintisiete años, quien tuvo la desgracia de caer de la escalera a la cual habíase subido. Rápidamente fué trasladado a la Casa de Socorro, donde al llegar falleció, sin duda por haberse fracturado la base del cráneo.

MORTAL ACCIDENTE DEL TRABAJADOR

LOGROÑO. — A las dos de la tarde, cuando se hallaba trabajando en un taller metalúrgico el obrero Bernardo Fernández Vega, de treinta años, tuvo la desgracia de que de la máquina punzadora donde manipulaba saltase el punzón, que fué a darle en uno de los espacios intercostales. Sus compañeros de trabajo le condujeron al hospital provincial, donde falleció al llegar. Se supone que el punzón hirió algún vaso importante, originando una hemorragia interna.

El desgraciado deja viuda y cuatro niñas de corta edad.

TAXIS-ZARAGOZA
Llame usted al teléfono 27-02
Servicio permanente día y noche

DEL PAIS VASCO

Son dadas facilidades para que los turistas pasen sin molestia la frontera

Los obreros donostiarras han hecho peticiones al alcalde.—Fiesta de la colonia francesa. Los donostiarras oyeron el discurso del señor Alcalá Zamora.—En busca de solución

PETICIONES DE LA FEDERACION LOCAL DE SOCIEDADES OBRERAS

SAN SEBASTIAN. — Hubo una reunión en la Alcaldía. Los reunidos fueron el alcalde y los representantes de la Federación local de Sociedades Obreras.

Los obreros recordaron al alcalde que en el pasado mes de mayo presentaron unas bases a las que no han recibido contestación.

Solicitaron los comisionados la cesión de los antiguos locales de la Escuela de Comercio para establecer allí la Casa del Pueblo.

El alcalde prometió estudiar el asunto y resolverlo con rapidez.

Además solicitaron los obreros que se preste atención a los sintrabajo mediante la construcción de obras y que lo recaudado para el monumento a la reina Cristina se destine a ellos. Pidieron que el cuartel de Artillería, que será desalojado y cedido a una Sociedad deportiva, lo sea a condición de que los obreros puedan utilizar dichos locales para sus reuniones.

UN RATERO DETENIDO POR UN SOLDADO

SAN SEBASTIAN. — En la calle de Miracruz un ratero robó un bolso a una señora, dándose a la fuga.

El ratero fué perseguido por un soldado, que le detuvo en el paseo de Colón.

Durante la persecución seguía al soldado un centenar de muchachos que daban vivas al Ejército.

El soldado condujo al ratero a la Comisaría.

EL DISCURSO DE ALCALA ZAMORA HA SIDO ESCUCHADO POR NUMEROSO PUBLICO

SAN SEBASTIAN. — En los cafés y en otros establecimientos públicos se colocaron altavoces que dieron a conocer el discurso que el señor Al-

calá Zamora ha pronunciado en el acto de apertura de las Cortes.

Numeroso público escuchó el discurso del jefe del Gobierno.

EL CONFLICTO DE LOS OBREROS ELECTRICISTAS

SAN SEBASTIAN. — El gobernador civil, señor Galarza, ha devuelto a las autoridades las visitas que le hicieron al posesionarse de su cargo.

Al recibir a los periodistas dijo el gobernador que se iba a celebrar una reunión a la que asistiría el inspector de Trabajo, para tratar de hallar solución a la huelga planteada por los obreros electricistas.

EL PASO DE LOS TURISTAS POR LA FRONTERA

SAN SEBASTIAN. — El alcalde ha recibido una carta del ministro de Hacienda atendiendo al ruego que se

le hizo respecto al paso de turistas por la frontera.

Dice el señor Prieto que se le darían facilidades para el paso de la frontera, a fin de que no se resentiera el verano, y que daría las órdenes oportunas para que no hubiese rigor en los registros.

LA COLONIA FRANCESA CELEBRA EL 14 DE JULIO

SAN SEBASTIAN. — La colonia francesa ha celebrado el 14 de julio.

A las once tuvo lugar en el Consulado una recepción. Después hubo un desfile ante el monumento a los muertos en la Gran Guerra, depositándose coronas y ramos de flores.

A mediodía, en el Hotel Ezcurra, se celebró un banquete al que asistieron las autoridades, cónsul y elementos más destacados de la colonia francesa.

EL SR. COMPANYS INTERROGA

Cataluña sólo quiere lo propio de un Estado federal

Y lo que cree que debe concederse dentro de las normas jurídicas republicanas.—Por eso el Estatuto no contiene radicalismos

MADRID. — El jefe de la izquierda catalana, señor Companys, preguntó a los periodistas qué impresión había producido en Madrid el Estatuto catalán.

Los periodistas le contestaron que la gente esperaba algo más radical y más separatista.

El señor Companys dijo:

—Nada de eso. Aspiramos (y ese es el fondo del Estatuto) a que se nos conceda lo que es inherente a un Estado federal. En él se habrá visto que no tratamos ni aspiramos al separatismo y que no deseamos prescindir ni de la Marina ni del Ejército españoles.

Pedimos lo que creemos necesario dentro de las normas jurídicas de la República.

EN BARCELONA

Han detenido a un supuesto asesino del cardenal Soldevila

DETUVIERON A UN SOSPECHOSO Y RESULTO SER TORRES ESCARTIN

BARCELONA. — Ayer fué llevado a la delegación de policía de Atarazanas un individuo maleante.

Identificado resultó ser Rafael Liberato Torres Escartín, acusado por un delito de amenaza.

Examinados los antecedentes, resultó ser uno de los supuestos autores de la muerte del cardenal Sol-

devila y parece que también está complicado en el asalto al Banco de España en Gijón.

En vista de ello quedó a disposición del Juzgado.

LUCHAS SOCIALES

Declaran la huelga los tranviarios de la Ciudad Lineal

SOLIDARIDAD PARCIAL

MADRID.—Han declarado la huelga los tranviarios de la Ciudad Lineal, porque la Empresa se niega a aceptar las bases que se le presentaron dentro del plazo legal.

Los tranviarios en huelga han pedido apoyo a los de las otras líneas de Madrid y éstos han acordado, en principio, no servir ninguno de los coches de aquel sector y apoyar las demandas de sus compañeros. Por ahora no secundarán el paro.

LLAMADO A MADRID

Parece que el general López Ochoa está destituido

UN VIAJE SIN VUELTA

BARCELONA. — El general López Ochoa ha salido esta noche precipitadamente en el segundo expreso con dirección a Madrid.

Parece que su viaje obedece a indicaciones del Ministerio de la Guerra.

Se tiene la impresión de que el general López Ochoa no regresará a Barcelona.

HOMENAJES A UN GRAN PERIODISTA

Ante el cadáver del Sr. Francos Rodríguez

EL NUNCIO REZO UN RESPONSO

MADRID. — Por la capilla ardiente instalada en el Palacio de la Prensa han desfilado numerosas personas para visitar el cadáver de don José Francos Rodríguez.

Se ha recibido buen número de coronas de Madrid y provincias.

Momentos antes de la una y media de la tarde llegó al Palacio de la Prensa el nuncio de Su Santidad, monseñor Tedeschini, que fué recibido por algunos familiares del señor Francos Rodríguez.

Ante el féretro rezó un responso y dió la bendición al cadáver.

LAS GRANDES PRUEBAS CICLISTAS

En la XIII etapa de la Vuelta a Francia triunfa Pellisier

LA CLASIFICACION GENERAL NO SUFRE ALTERACION

CANNES. — Hoy se ha disputado la XIII etapa de la Vuelta ciclista a Francia, con el recorrido Marsella-Cannes (181 kilómetros).

La salida se dió en línea. En Cannes entraron en pelotón los "ases", ganando al sprint Carlos Pellisier.

La clasificación de la etapa fué la siguiente:

- 1.º Carlos Pellisier, francés, en 6 horas, 48 minutos y 20 segundos.
- 2.º Rafael Di Pacco, italiano.

- 3.º Bernard, en igual tiempo que el vencedor.
- 4.º Buse, alemán.
- 5.º Van Vierst.
- 6.º Le Calvez, francés.

En el segundo pelotón, que entró con poca diferencia de tiempo con el primero, entró el español Cepeda, que hizo una buena carrera.

La clasificación general después de la XIII etapa no ha sufrido alteración.

EN EL CRITERIUM DEL MIDI VEN. CE AERTS, SEGUIDO DE CAÑARDO

TOULOUSE. — Se ha celebrado la prueba ciclista organizada por el periódico "La Dépêche".

En la carrera tomó parte un numeroso grupo de "routiers", entre los que figuraban los españoles Cañardó y Ricardo Montero.

La clasificación de la prueba fué la siguiente:

- 1.º Aerts, belga, en 6 horas, 6 minutos y 11 segundos.
- 2.º Cañardó, en igual tiempo.
- 3.º Moineau, francés.

LAS TRIBUS SE SUBLEVAN

Grandes contingentes de tribebios han atacado algunos puestos militares

SIMIA. — En el Noroeste y en Lashkaf vuelve a reinar agitación turbulenta entre las tribus Sulaiman Khel y Kharoti, de la frontera afgana.

Los días 3 y 4 un contingente de 500 ó 1.000 tribebios atacaron el puesto de la milicia de Zhob, en Belchistan.

Se han tomado toda suerte de precauciones.

IRIS PARK TEATRO DE VERANO
Ramón y Cajal, núm. 77

GRAN COMPAÑIA DE REVISTAS DE BLANQUITA POZAS

Primer actor y director: **JUANITO MARTINEZ** Primer actor cómico: **JULIO CASTRO (CASTRITO)**

Director artístico: **MAESTRO PENELLA**
Maestros director y concertador: **RICARDO ESTEVARENA - EUGENIO MUÑOA**

Miércoles, 15 de julio de 1931, a las DIEZ Y MEDIA de la noche
Presentación del más variadísimo programa de la temporada

1.º=El entremés en un acto, del maestro Penella,

GOIFFEUR POUR DAMES

2.º=EXITO de la emocionante revista republicana de palpitante actualidad política, en dos actos (sin interrupción), ocho cuadros y una grandiosa apoteosis, original, libro y música, del maestro Penella,

¡VIVA LA REPUBLICA!

A la terminación de la función teatral tendrá lugar la

GRANDIOSA VERBENA DEL GARMEN

a la que darán realce con su asistencia la genial «vedette» BLANQUITA POZAS, y bellísimas tiples y vicetiples de su Compañía, interpretando por el Parque el popular pasodoble de

EL POBRE VALBUENA

lujosamente ataviadas con mantones de Manila y con el concurso de una popular banda de música.

Asimismo obsequiará al público con sus jotas el AS de los cantadores

JOSE OTTO
y la notabilísima

ENCARNACION GRACIA

ESPLENDIDA ILUMINACION, puesto de churros, piano-manubrio, banda de música, bailes, servicio de bar.

Si añadimos a esto que no se altera el precio de la entrada, y que la taquilla se abrirá a las tres de la tarde, no es de extrañar que las localidades se agotarán rápidamente.

URODONAL
disolvente del ácido úrico
se expende en frascos de triple cubida para una cura completa

Específico del cutis que contra-resta, en las épocas veraniegas, la quemazón del sol, "Crema Nieve Lig al limón".

Solicite muestra gratis en Contamina, 21. Perfumería LIG. Zaragoza. Por pesetas 3'50 se remite un tarro por correo todo España.

GRANOS. HERIDAS TUMORES S.LLAGAS.GRIETAS DE LOS PECHOS. LAS CURA EL -
UNGUENTO ALMANSA
CALMA EL DOLOR.NO DEJA SEÑAL NI CIERRA EN FALSO
FIVEDYTHON - 2'75 ptas
-ZARAGOZA-

APERTURA DE LAS CORTES CONSTITUYENTES

El presidente del Gobierno provisional talló un discurso de gran civilidad y sobria elocuencia

Fué designado para presidir la Cámara, por 366 votos, el diputado socialista don Julián Besteiro.-Qué comentarios mereció la oración parlamentaria del señor Alcalá Zamora.-El Ejército fué aclamado por el pueblo al desfilarse ante el Parlamento

Momentos preliminares

ASPECTO DEL CONGRESO. — **TODOS LOS REPRESENTANTES DIPLOMATICOS HALLABANSE EN SU TRIBUNA**

MADRID. — El aspecto de la Cámara era sencillamente maravilloso. Las tribunas y los escaños estaban totalmente llenos.

En la tribuna de los diplomáticos se hallaban todos los representantes extranjeros acreditados, incluso el nuncio de Su Santidad y el ministro de Turquía.

Se hallaba con ellos el introductor de embajadores, que los había recibido.

La tribuna de la Prensa estaba atestada de informadores. Había docientos periodistas extranjeros.

UNO DE LOS PRIMEROS EN LLEGAR

Uno de los primeros diputados que llegaron fué el señor Villanueva.

LLEGA EL GOBIERNO. — **INICIASE EL ACTO. — RECIBIMIENTO A LOS MINISTROS**

En cuanto entró el Gobierno, el presidente de la Cámara, señor Vázquez Lemus, declaró abierta la sesión.

Una ovación estruendosa acogió a los ministros.

Hay en la Cámara gran expectación.

Se dan grandes vivas y se repiten sin cesar las ovaciones.

Luego se hace el silencio.

RODRIGO SORIANO HA PERDIDO EL DON DE LA OPORTUNIDAD Y EL INGENIO

Aprovecha esta ocasión el señor SORIANO para decir:

—¡Viva la República! No, el Gobierno.

Por fin se hace definitivamente el silencio y el señor ALCALA ZAMORA comienza su discurso de apertura.

Habla el presidente del Gobierno provisional de la República

EMOCION EN LA QUE SE REFLEJA LA ESCUETA AUSTRERIDAD DE LA REPUBLICA

Habló así el jefe del Gobierno:

"El compromiso y el propósito del Gobierno de resignar los Poderes en el momento solemne de reunirse la representación de la soberanía nacional, hace que me interrumpa por unos momentos el llanto, la trayectoria que había de seguir la Mesa que nos preside, en la que están la ancianidad gloriosa y la juventud prometedora, para elegir a la que ha de presidir nuestros debates hasta la definitiva constitución de las Cortes.

En mi pensamiento veía yo la grandeza sencilla de este momento con una emoción muda en la que se reflejaba la escueta austeridad de la República.

A nuestras almas y a nuestros labios se agolpan aún la impresión y la emoción de un pueblo que el 14 de abril aclamaba a la República acabada de nacer, y es ahora la recompensa más alta que podemos desear para nuestras luchas anteriores.

UN DIA QUE ES CUMBRE HISTORICA. — **SALUDO A LOS MARTIRES. — EVOCACION DE GRATITUD**

Afirmó que este Gobierno y los hombres ilustres que lo rodean están percatado de que en el día de hoy se escribe una página de la Historia de España.

Son pocos aún los días que han pasado desde la divisoria, pero la fecha de hoy señala una cumbre en la Historia. De un lado, el tesón democrático del pueblo, luchando hasta vencer la dinastía, y de otro lado la perspectiva de una era de paz y de progreso.

Saludó a los hermanos de la República, a los mártires cuyos nombres han de labrarse en los mármoles que hay en el salón; nombres que

llevamos en nuestro corazón como signo de protesta viril contra el martirio innecesario de que fueron víctimas. Estos nombres de las víctimas de la tragedia pirenaica continúan la lista de los mártires de la libertad.

La República es hija de estos héroes, pero es nieta y bisnieta de Torrijos y de Riego y de los que dieron su vida luchando contra el absolutismo fernandino.

La República debe gratitud a los ingeniosos diputados doceañistas que ponían límite a la potestad de la Corona y a la posible maldad del rey contra la Constitución. Debe gratitud a los héroes de 1856, a los del 69 y a los patricios de la República del 73.

LA SIMA QUE ABRIÓ LA MONARQUÍA. — **ESTA DEBE SER LA PRIMERA Y ÚLTIMA REVOLUCION SOCIAL**

En esta evocación de gratitudes hay que incluir a los hombres que, sin renegar de su pasado, supieron de fender y amparar los fervores democráticos del país y ofrecieron a la Corona, siempre incorregible, fórmulas que no supo aceptar, y cuando se convencieron de la inutilidad de su esfuerzo trabajaron para socavarla y para hundirla en la sima que ella misma había abierto.

Esta debe ser la última revolución política y la primera y la única de las revoluciones sociales. (Gran ovación).

Evocando una ley de comprensión histórica, yo quiero pensar en este país que, habiendo sufrido más que nada por la causa de la libertad, se ha redimido con la República.

Si purgamos ahora la revolución política, es lógico creer que encontraremos fácil la transformación social. Ahora gobernamos con la libertad y para la libertad.

EN LA MAS ALTA CIMA. — **LA REPUBLICA NO DEBE AFEARSE CON NINGUNA MANCHA. — SIN SANGRE Y SIN CODICIA**

No vamos a medir nuestra obra desde el Poder hasta hoy. El 14 de julio hemos escalado la más alta cima de nuestro camino.

Para estar en el Poder hacen falta aciertos, y aquí estamos con la conciencia tranquila. Os rogamos que lleguemos cuanto antes al momento en que podamos hacer renuncia definitiva de nuestros poderes. Pero antes hay un trámite previo: tenéis que ser severos al examinar las actas. La República no debe afearse con ninguna mancha. Sed severos

porque vais a ser jueces, y con la severidad en el examen de las actas se afirmará la moral de la República.

Os entregamos la República incólume; con las manos limpias de sangre y de codicia, porque en el mantenimiento del orden nunca hicimos uso de la fuerza con violencia y porque nadie que nos fiscalice podrá ver que hayamos tratado de satisfacer ambiciones.

Os entregamos la República con soberanía plena, indestructible, afirmada y sin posible restauración del pasado régimen.

LA REPUBLICA NACE DUEÑA DE SUS DESTINOS. — **ATAQUES FRACASADOS**

La República se ha sostenido incólume de las acometidas de la derecha y de la izquierda. Pero cada conato de ataque ha sido una confesión de fracaso y se ha convertido en columna de fortaleza.

Os entregamos la soberanía libre, porque la República nace dueña de sus destinos, leal a sus tratados, pero sin compromisos que la supediten ni la obliguen. Nace libre de toda influencia. No tuvo empresario ni capitalista; tuvo la suerte de que el pueblo pusiera a su devoción el capital de su entusiasmo.

"PRONUNCIAMIENTO", "REPUBLICA", SIN TRADUCCION POSIBLE.—¿QUE ES EL EJERCITO?

Os la entregamos libre de caudillaje militar.

Ya conocéis la definición del pronunciamiento: "Pronunciamiento es la algarada o motín militar, de fisonomía peculiar de España". "Sin traducción posible", decía en el extranjero. La República ha modificado el concepto; es ahora la alta expresión de la voluntad civil, entusiasmo popular, exaltación de los comicios, expresión única de España, sin traducción posible. (Enorme ovación).

El Ejército, hijo del pueblo, da sus mártires para sellar la amistad. Contamos con el Ejército como el más fiel colaborador de la República. Los militares, como protectores, son innecesarios; como dominadores, imposibles; como rebeldes, inverosímiles. (Gran ovación que dura largo rato).

El Ejército está unido al pueblo, y yo pido a la Cámara que cuando termine mis palabras salgamos a esas escalinatas para que veáis el entusiasmo con que el Ejército viene a rendir honores a la única soberanía española, a quien entregamos la República libre también del caudillaje político.

HAY QUE REHACER LA HISTORIA CONSTITUCIONAL DE ESPAÑA. — **EL ECO DE LA IMMORTALIDAD**

Esa es la soberanía y la República que os entregamos. Vuestro trabajo es el principal capital. Vais a ser escultores del pueblo. Cuando os pongáis a ello, tened en cuenta que en la guerra de la Independencia, como ahora, el pueblo expresa el ansia de restablecer sus características regionales que desaparecieron con la soberbia de los Hapsburgo y con la influencia del nieto de Luis XIV.

Tenéis que rehacer la historia constitucional de España.

Que caiga lo caduco y lo inútil y que la talla quede limpia. Deseamos vuestra suerte más que la nuestra.

En la hora de las máximas obligaciones la conducta se revela por el cumplimiento del deber.

Sed bien llegados. Sentís el patriotismo por empresa y si acertáis cómo habrá de ser, empezará a gozar el paladeo anticipado del eco de la inmortalidad. (Ovación ensordecedora que dura varios minutos).

Homenaje al Ejército

MANIFESTACION DE RESPETO Y DE PATRIOTISMO

MADRID. — Terminado el discurso, el presidente del Consejo, acompañado de los ministros, salió a la escalinata para presenciar el desfile de las tropas.

El desfile comenzó con las tropas de Infantería de Marina, Brigada Obrera Topográfica, Ingenieros, Cazadores, Infantería de línea, Intendencia, Sanidad, Carabineros, Guardia Civil y Artillería.

El desfile fué presenciado fervorosamente por el público que ovacionaba sin cesar.

El paso de las banderas y estandartes era acogido también con ovaciones. Al desfilarse la Guardia Civil pequeños grupos, situados precisamente ante el Congreso, comenzaron a silbar, pero pronto las manifestaciones de protesta quedaron ahogadas por la ovación del público, que ya no cesó ni un momento en todo el desfile.

Este duró media hora. Luego el Gobierno regresó a la Cámara para proceder a la votación.

El señor Besteiro, presidente LA CAMARA DESIGNO PARA SU PRESIDENCIA A UN LIDER SOCIALISTA

MADRID. — Ha sido elegido presidente de la Cámara don Julián Besteiro.

El resultado de la votación fué el siguiente:

Don Julián Besteiro, 363 votos; don Angel Ossorio y Gallardo, 2 votos.

Seis papeletas en blanco.

A continuación se suspendió la sesión para reanudarla a las once de la noche.

Mientras desfilaba el Ejército

EMOCION DEL JEFE DEL GOBIERNO Y DEL SEÑOR LERROUX

Durante el desfile de las tropas el señor Alcalá Zamora manifestó que el espectáculo le conmovía, porque enaltecía al pueblo que supo implantar la República cívicamente.

En el trayecto, desde la Presidencia al Congreso, Lerroux y él se sintieron emocionados conforme avanzaban, hasta el extremo de que en algunos momentos las palabras se ahogaban en su garganta.

DON ALEJANDRO ESTABA DE ACUERDO

Al dar cuenta a Lerroux de los términos del discurso, dijo el señor Alcalá Zamora que no quitará ni pusiera palabra, porque aquél se ajustaba exactamente a las circunstancias.

FELICITACIONES AL SEÑOR ALCALA ZAMORA. — **TODOS DE ACUERDO EN UN EXTREMO ESENCIAL**

Todos los ministros felicitaron al presidente, por su discurso, al salir a la escalinata del palacio del Congreso.

Don Fernando de los Ríos dijo que el discurso tenía la grandeza del acto que se celebraba.

El señor Alcalá Zamora comentó:

—He podido observar que todos los sectores de la Cámara, sin excepción, subrayaban los aplausos en aquellos pasajes que hablaba de la transformación social, y del centro y de la derecha aplaudían sinceramente.

LA CONCIENCIA NACIONAL EXISTIA

Interrogado el ministro de Justicia acerca de su impresión de la apertura de las Cortes dijo:

—El espectáculo era magnífico y emocionante. Estaban ciegos los que no creían en el resurgir de la conciencia nacional. Esta puede decirse que es la epifanía de España.

EL PRESIDENTE HABLO A LOS PERIODISTAS DE SU SENTIMIENTO ANTE EL PUEBLO

El señor Alcalá Zamora, hablando con los periodistas, dijo:

—Todo esto se ha demostrado en el trayecto de la Presidencia al Congreso. Puede decirse que el pueblo nos estrujaba materialmente.

Las demostraciones de afecto a Lerroux y a mí—añadió—han sobrecogido mi ánimo hasta tal punto que en muchas ocasiones estaba emocionado.

Después de desfilarse la Artillería el señor Alcalá Zamora sacó del bolsillo una cartera, regalo de los artilleros cuando les defendió, y la enseñó a los periodistas.

JUICIO DEL DOCTOR MARAÑON

El doctor Marañón dijo: —Ahora puede decirse que el pueblo se gobierna a sí mismo.

—Y el Ejército—añadió—ahora sí que es Ejército y con qué fervor da vivas a la República. Después de esto—terminó diciendo—nada más. Porque antes hasta la bandera se miraba con prevención.

UNA FRASE DEL SEÑOR UNAMUNO

El señor Unamuno, señalando a las tropas, dijo:

—Estos son los soldados de hierro de Cervantes...

EL NUEVO EJERCITO

El ministro de la Guerra, señor Azaña, que recibía muchas felicitaciones, dijo:

—Este es el nuevo Ejército: el de la República. Estoy muy satisfecho.

Notas parlamentarias

QUEDA CONSTITUIDA LA MINORIA DERECHISTA Y CONSTITUIRAN LA AGRARIA

Se ha constituido la minoría de la derecha, habiendo elegido presi-

Enfermos del ESTÓMAGO
después de muchos años de sufrimientos se han curado en poco tiempo con el famoso
ELIXIR ESTOMACAL SAIZ DE CARLOS (STOMALIX)
Ensáyese un frasco y se notará pronto que el enfermo come más ligero mejor y se siente curado. Vende principales farmacias del mundo.

Cinema ALHAMBRA
Hoy, presentación de la opereta cinematográfica
CASADOS EN HOLLYWOOD
música del maestro OSCAR STRAUS, interpretada por NORMA TERRIS y J. HAROLD MURRAY.
Magnífica presentación
Próximamente: **El gran charco** por CHEVALIER.

CINEMA ARAGON
La muchacha de La Habana
Comedia policiaca, por LOLA LANE.
ENTRE PLATOS Y NOTAS, cómica, en español.

dente al señor Beonza y secretario al señor Aguirre.

También se ha constituido el bloque agrario independiente. Lo constituyen doce diputados en relación con la derecha.

El señor Royo Villanova ha convocado a todos los diputados agrarios para formar una minoría.

EL SEÑOR PI NO ESTA CONFORME

El señor Pi y Arsuaga ha declarado a los periodistas que no había votado a Besteiro porque la República no se había hecho para los socialistas.

ESTA CAMARA ES UNA INCOGNITA PARA EL SEÑOR VILLANUEVA

El señor Villanueva, que ha llegado hoy a Madrid, ha declarado que la Cámara era para él una incógnita.

Dijo que asistirá a las sesiones y verá si interviene en las deliberaciones.

DON JOSE INTERVENDRA PORQUE TIENE SANGRE TORERA

El señor Sánchez Guerra fué preguntado por los periodistas acerca de su actuación en las Cortes y dijo que intervendrá porque tiene sangre torera.

JEFE DE LA MINORIA RADICAL

Ha sido nombrado jefe de la minoría radical el señor Guerra del Río.

EL PRESIDENTE DE LA CAMARA SE SIENTE MODESTO

El señor Besteiro ha sido felicitado por los periodistas y les dijo que se hallaba emocionado por la votación.

Agregó que no tenía proyectos, aun cuando conocía la Cámara. Añadió que no había presidido más sesiones que las de la Casa del Pueblo.

Dijo también que se ampliarían los escaños, corriéndose para ello la mesa de los taquígrafos.

Dijo, finalmente, que conforme vayan discutiendo los debates se le ocurrirán nuevas ideas.

NO HUBO CONSEJO. — LA DESTITUCION DEL SEÑOR LOPEZ OCHOA

El señor Alcalá Zamora negó a los periodistas que se hubiera reunido el Consejo. Únicamente cambió impresiones.

En cuanto a la noticia de la destitución de López Ochoa de la Comandancia general de Cataluña, estaba acordada anteriormente, pero hasta hoy no se había hecho pública.

Parece que será sustituido por el general Batlle.

LA PRESENCIA DEL COMANDANTE FRANCO, DIPUTADO INVADIDO

Una de las notas más destacadas de la sesión de la Cámara ha sido la presencia del comandante Franco. Este acudió apoyándose en dos muletas y con la pierna lesionada envuelta en gasas y calzado con una zapatilla.

Algunos diputados se le acercaron, interesándose por su salud.

SANCHEZ GUERRA DA LA RAZON A ORTEGA Y GASSET Y HABLA DE GONZALEZ BRABO Y BRAVO MURILLO

El señor Sánchez Guerra, comentando el incidente surgido ayer en la Cámara al discutirse cuál fuera el reglamento que debiera utilizarse, dijo que estaba conforme con la protesta de Ortega y Gasset. Cree que era el momento indicado para discutirse qué reglamento pudiera regir.

—Ni González Brabo ni Bravo Murillo se hubieran atrevido a llevar por decreto a la "Gaceta" el reglamento para las sesiones—dijo el viejo parlamentario.

Juicios que mereció el discurso del Sr. Aica á Zamora

EL SEÑOR PRIETO LO CALIFICA DE HISTORICO

El discurso pronunciado por el señor Alcalá Zamora en la sesión de apertura de las Cortes ha despertado vivos comentarios.

El ministro de Hacienda, señor Prieto, refiriéndose a la impresión que le produjo el discurso, dijo que la concisión había superado a la elocuencia, con haber sido ésta magnífica.

—Hablando así—añadió—juizo el discurso en su aspecto oratorio, porque en el aspecto político ha sido histórico.

A MODO DE CONSEJILLO

Los ministros estuvieron reunidos hasta momentos antes de ir al Parlamento

Parece que se limitaron a un cambio de impresiones relacionadas con la inauguración de las Cortes Constituyentes

Antes del Consejo

EL SEÑOR LARGO CABALLERO DIJO QUE SE TRATABA DE UN CAMBIO DE IMPRESIONES

MADRID. — A las seis de la tarde se reunieron los ministros en Consejo.

El primero en llegar fué el ministro de Trabajo, que iba vestido de americana.

Al entrar el señor Largo Caballero dijo a los periodistas que la reunión tenía por objeto celebrar un breve cambio de impresiones y que al terminarla marcharían al Congreso.

LA SATISFACCION DEL PRESIDENTE

Momentos después llegó el señor Alcalá Zamora, que vestía de chaquet, lo mismo que los señores Lerroux y Maura, y dijo a los periodistas:

—Hoy es el día más feliz de mi vida, a pesar de que tengo que hablar.

—¿Va a ser largo el discurso?—le preguntaron los periodistas.

—No. Será breve. También será breve la reunión. A las siete menos cuarto iremos al Congreso.

EL INCIDENTE DE LA BANDERA O EL PORTERO QUE SE VEIA... EN LA CALLE

Al entrar al Consejo el señor Maura se refirió, hablando con los periodistas, al incidente de la bandera en el Ministerio de la Gobernación y lo explicó diciendo que el ujier tenía las dos banderas y al izarla puso la antigua.

—Yo—dijo el ministro—no estaba en mi despacho y al llegar lo hallé todo arreglado. El portero me dió todo género de explicaciones. Casi había perdido el habla.

DE UNA REUNION DE DIPUTADOS ANDALUCES

El ministro de Comunicaciones dijo a los periodistas que se habían reunido los diputados andaluces para tratar de la cuestión agraria, pero que ignoraba los acuerdos que habían adoptado porque él abandonó la reunión con anterioridad.

EL SEÑOR LERROUX NO CONCRETA SUS PENSAMIENTOS EN ESTA OCASION

El señor Lerroux dijo: —Vamos a la ceremonia. Los periodistas preguntaron al se-

ñor Lerroux qué efecto le había producido el Estatuto catalán.

—Hombre: conozco muchos Estatutos y todos son distintos; por ejemplo, el de la Asamblea de parlamentarios de 1919. El actual tiene bastantes diferencias con el Pacto de San Sebastián, pero tiene cosas aceptables. Lo estudiaremos.

—¿Cree usted que será muy debatido en la Cámara?

—¡Quién sabe! Será muy discutido.

Después de la reunión

POCO QUE DECIR. — AL CONGRESO

A las siete menos cuarto terminó el Consejo de ministros.

Salieron los primeros los señores de Comunicaciones y Economía.

El señor Alcalá Zamora dijo que los ministros iban en un orden inverso al de las carteras; es decir, que irían delante los más antiguos.

Luego Alcalá Zamora pasó al coche oficial con el señor Lerroux. Al estribo se colocó el general Quipo de Llano, que mandaba las tropas que cubrían la carrera.

Pidió que mañana sea designada una comisión, formada por siete diputados, para que estudie el reglamento y lo enmiende como considere necesario.

También pidió que las actas sean revisadas en plazo de tres días, para constituir la Cámara con el número necesario a los efectos de las próximas deliberaciones.

Dijo que creía que debía señalarse la hora de las cinco de la tarde, para comenzar las sesiones.

Así se acordó.

FINAL

Y tras las expresadas palabras del señor BESTEIRO se dió por terminada la sesión a las dos menos diez de la madrugada.

Para depurar responsabilidades

UNA HOJA EN LA QUE SE HACE UNA PROPUESTA

MADRID. — Circuló por el Parlamento una hoja en la cual se propone sea formada una comisión de 19 diputados, llamada de Responsabilidades. Esta comisión deberá actuar sólo por un plazo de 30 días.

Habrà de exigir rseponsabilidades desde 1921 hasta el 14 de abril último pasado.

En plazo de 15 días habrá de estudiar los expedientes.

Tendrá amplísimas facultades para encarcelar, señalar extradiciones, etcétera.

CAMPDERA

Especialista

RINON - VIAS URINARIAS

Paseo de la Independencia, 20

SANATORIO: Hernán Cortés, 46—Tel. 4070

TRES ACIERTOS DEL HOMBRE CIVIL. — UNA NOCHE EN GOBERNACION

Interrogado el señor Maura dijo: —El discurso ha sido tres aciertos del hombre civil: al hablar de los caudillajes militares, al hablar de la cuestión social y al hablar de la cuestión política en general.

Refiriéndose a los que silbaron a la Benemérita añadió:

—A esos le daría yo una noche en Gobernación.

LO QUE MAS GUSTO A UN ANTI-GUO ORADOR

El señor Sánchez Guerra ha dicho:

—Decir discurso y decir Alcalá Zamora es anticipar algo maravilloso. Algunos conceptos caerán bien y otros caerán mal—añadió—. A mí lo que más me ha gustado es la definición de pronunciamiento y el destaque de que la revolución no tuvo banqueros.

ES EL MEJOR DISCURSO QUE HA PRONUNCIADO

El ministro de Estado, señor Lerroux, hizo las siguientes manifestaciones:

—Sin oportunismos ni lisonjas: es el mejor discurso que ha pronunciado Alcalá Zamora, por lo sintético y atinado y por la pureza retórica. Alguien se ha molestado porque no tocó la cuestión religiosa, pero no era momento ni ocasión.

TAMBIEN ESTAN SATISFECHOS

Los señores Largo Caballero y de los Ríos confirmaron la satisfacción que les había causado el discurso del presidente.

LO DE MAS, EL MOMENTO

El señor Alcalá Zamora dijo: —Lo de menos ha sido el discurso, sino que ha llegado este día, que es histórico.

SORIANO AÑORA LOS VIEJOS DIAS Y, DE MODO IMPLICITO, SE DECLARA DE LOS "SINTRA-BAJO"

Rodrigo Soriano dijo: —El discurso es una cosa antigua. De juegos florales de pueblo. Muy bien—agregó—en la parte esencialmente civil. Cuando se refirió al Ejército es cuando únicamente aplaudí. Me ha satisfecho volver al Congreso y el espectáculo de las chaquetas me gusta más que el de las chisteras y los fraques.

Terminó diciendo: —No sé si la Cámara tendrá los alicientes de los debates que tenían las antiguas. Pienso trabajar mucho.

Se reanuda la sesión

ELECCION DE VICEPRESIDENTES Y SECRETARIOS. — EL SEÑOR MARRACO, PRIMER VICEPRESIDENTE

A las once y media se reanudó la sesión.

En la presidencia el señor Besteiro.

Hecho recuento de asistentes se sabe que éstos son 302.

Procedése a elegir vicepresidentes y resultan designados:

Primero. Don Manuel Marraco, por Alianza Republicana. Obtuvo 265 votos.

Segundo. Don Francisco Barnés, radical-socialista, por 260.

Tercero. Don Juan Castrillo, de la derecha republicana, por 265.

Cuarto. Don Salvador Madariaga, por 28.

A la una menos cuarto comenzaba la votación de secretarios.

Fueron elegidos:

Primero. Don Enrique Ramos, por 210 votos.

Segundo. Don Juan Simeón Vidarte, por 201.

Tercero. Don Ramón María Aldasoro, por 82.

Cuarto. Don José Sánchez Covisa, por 69.

El PRESIDENTE invitó a la Mesa a que se constituyera y subieron los elegidos.

Luego solicitó un voto de gracias para la Mesa provisional.

DISCURSO DEL SEÑOR BESTEIRO

El señor BESTEIRO pronunció un discurso de saludo a la Cámara.

Agradeció la designación con que le había honrado y señaló el significado de estas Cortes.

Aludió a la Revolución, e hizo la afirmación de que es uno de los hechos que pasarán a la Historia como de mayor grandeza de un pueblo.

Una elección tan brillante para el cargo le obliga, junto con los aplausos que se le dedicaron, a servir a la Patria sacando fuerzas de flaqueza para cumplir con una obligación de grandeza superior a su posibilidad.

Se aproxima un período difícil: el de la discusión de las actas. Pero a todos debe impulsar el patriotismo y guiar la serenidad, a fin de que las deliberaciones transcurran por planos de alto sentido nacional.

Pidió a todos que no se dejen lle-

var por impulsos de la pasión, sino por las conveniencias de España.

Defenderá los derechos de todos con la serenidad y la imparcial firmeza que aconseja a los diputados.

NOTICIAS DEL EXTRANJERO

La Prensa fascista continúa su violenta campaña contra el Vaticano

¿SE SUSPENDERAN LAS CONSTRUCCIONES NAVALES?

ROMA. — En los Círculos navales circula el rumor de que a consecuencia de la entrevista de los señores Grandi y Stimson ha sido acordada la suspensión de toda construcción naval por el plazo de un año entre Francia e Italia.

ACCIDENTE DE AVIACION

MOSCOU. — El accidente de aviación que ocurrió ayer por la mañana cerca de la estación de Alabin, a 18 kilómetros de Moscú, causó la muerte del jefe de Estado Mayor del Ejército rojo, Triandefilef; de un jefe de mecánicos y de otros cinco funcionarios.

LA CAMPAÑA DE LA PRENSA FASCISTA CONTRA LA SANTA SEDE

ROMA. — Los diarios fascistas continúan sus ataques a Pío XI por su reciente encíclica en la que condena la enseñanza que reciben las juventudes fascistas.

"Il Giornale d'Italia", particularmente, arremetía en sus ataques al Santo Padre, al que califica de sufrir "papalatría" y de obrar por su propia cuenta en el gobierno de la Iglesia, sin consultar para nada a los elevados miembros del Vaticano que le rodean. Dicho diario usa un lenguaje totalmente irreverente e

irrespetuoso con relación al Santo Padre.

UN ARTICULO DE PEREZ DE AYALA

LONDRES. — El "Daily Herald" publica, encabezándolo con grandes titulares, un artículo del embajador de España en Londres, haciendo el elogio de la mujer española y poniendo de relieve el papel importante que ha desempeñado en la reconstrucción de una nueva España.

PARIS, INVADIDO POR LAS RATAS

PARIS. — El concejal M. Lobligecia, encargado por el Ayuntamiento parisino de la lucha contra las ratas, ha manifestado a un perio-

(Continúa en la página 13).

TEATRO CIRCO

Hoy, presentación de

EL REY DE PARIS

«Selección Gaumont Diamante Azul»

Una obra interesantísima, con escenas de un sentimentalismo conmovedor, Protagonistas: Marie Glorv, Suzanne Bianchetti y el eminente actor Iván Petrovich.

Sesiones a las cinco, siete, nueve y once.

HOTEL CENTRAL Independencia, 21 (ANTES PRINCIPE) Teléfono 2880

Abonos especiales durante la temporada de verano para almuerzo y comida.

TODO CONFORT. — PENSION DESDE 10 PESETAS



Guide usted su estómago porque es la base de su salud

Yo padeci también como usted, pero me curó el DIGESTÓNICO del Dr. Vicente

VENTA EN FARMACIAS

Delegación regional del Ministerio de Trabajo

Del delegado regional del Trabajo, señor Pérez Lizano, recibimos estas notas:

"LA JORNADA DE OCHO HORAS Y EL GREMIO DE VAQUEROS"

Con objeto de tratar del cumplimiento de la jornada de ocho horas y descanso semanal en el gremio de vaqueros se han celebrado en esta Delegación Regional varias reuniones de patronos y obreros para estudiar la conveniencia de un horario uniforme para realizar con más eficacia el servicio de inspección de trabajo.

Por el momento las partes están conformes en que cada patrono fije, de acuerdo con sus obreros, la entrada y salida al trabajo dentro de la jornada legal de ocho horas.

A tal efecto se hace saber a todos los patronos la obligación que tienen de remitir tres ejemplares firmados en los que se hagan constar los nombres y apellidos de los obreros que están a su servicio, las horas de comenzar y terminar el trabajo y el día, dentro de cada semana, que corresponde descansar al obrero en compensación del descanso dominical.

Para que los patronos puedan remitir las relaciones triplicadas se les concede un plazo de una semana, pasado el cual se remitirán a la Inspección del Trabajo las relaciones recibidas y una lista con los nombres y domicilios de los que no hayan cumplido con este deber, para que proceda a realizar las visitas de inspección e imponer las multas a que haya lugar.

ELECCION DE VOCALES PATRONOS Y OBREROS DEL COMITE DEL COMERCIO EN GENERAL

Por decreto del Ministerio de Trabajo de 8 del corriente, aparecido en la "Gaceta" del 11, se dispone la renovación total del Comité paritario del Comercio en general de Zaragoza.

Figurando inscritas en el censo electoral social del Ministerio de Trabajo las entidades patronales "Federación Patronal de Comerciantes e Industriales" y "Asociación de Comerciantes de Tejidos", ambas domiciliadas en Zaragoza, y las obreras "Sindicato de Dependientes y Empleados de Comercio y de la Industria de Zaragoza", "Asociación de Dependientes de Comercio de Barbastro", "Sociedad de Dependientes de Comercio de Huesca", "Sociedad de Dependientes de Comercio e Industria de Soria" y la "Asociación General de Dependientes de Comercio y Empleados de Oficinas y Banca de Zaragoza", a ellas corresponde la designación de las respectivas representaciones en el Comité Paritario que se renueva, en unión de aquellas otras que se inscriban en el censo electoral social del Ministerio de Trabajo en el plazo de veinte días, contados a partir del siguiente al de la publicación de esta disposición en la "Gaceta de Madrid".

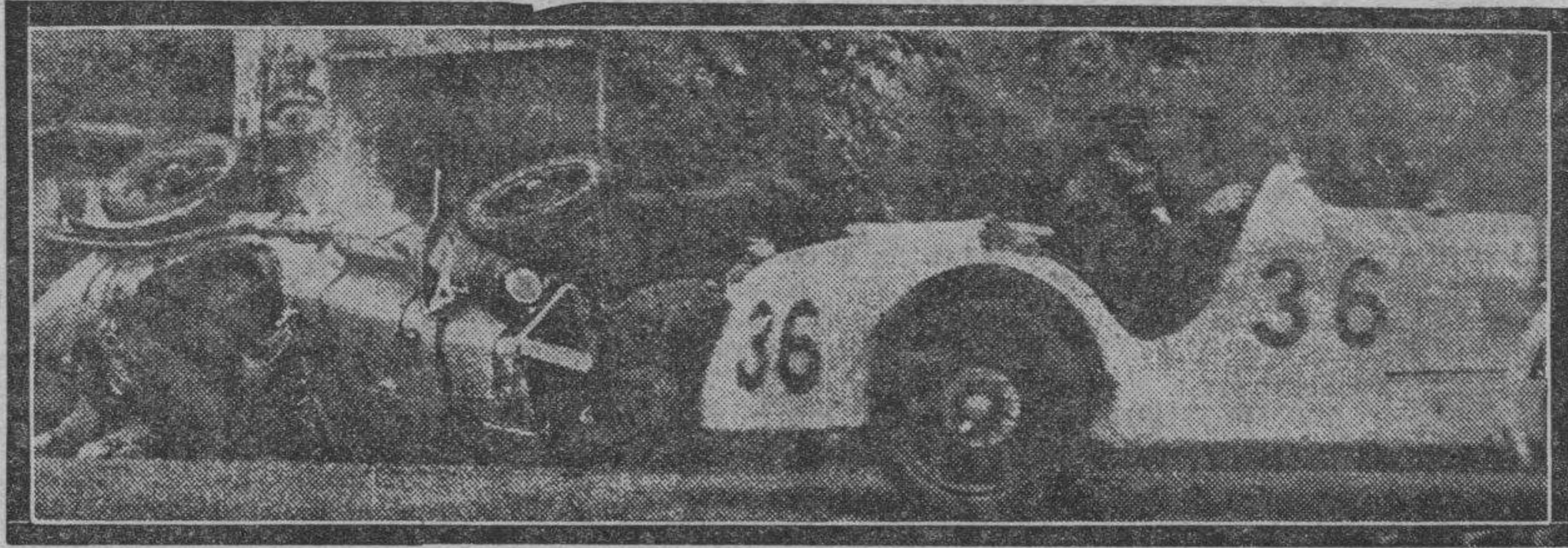
ELECCION DE VOCALES PATRONOS Y OBREROS DEL COMITE DEL COMERCIO DE LA ALIMENTACION

Por orden del Ministerio de Trabajo de 8 del corriente, aparecida en la "Gaceta" del 11, se dispone la renovación total del Comité Paritario del Comercio de la Alimentación de Zaragoza.

Figurando inscritas en el censo electoral social del Ministerio de Trabajo la entidad patronal "Federación Patronal de Comerciantes e Industriales de Zaragoza" y "La Defensa Comercial (Asociación de comerciantes de ultramarinos, comestibles y similares)" y las obreras "Sindicato de Dependientes y empleados de Comercio y de la Industria de Zaragoza", "Asociación de Dependientes de Comercio de Huesca", "Sociedad de Dependientes de Comercio e Industria de Soria" y la "Asociación General de Dependientes de Comercio y Empleados de Oficina y Banca de Zaragoza", a ellas corresponde la designación de las respectivas representaciones para el Comité Paritario que se renueva, en unión de aquellas otras que se inscriban en el censo electoral social en el plazo de veinte días contados a partir del siguiente al de la publicación de esta disposición en la "Gaceta de Madrid".

POLIORAMA DEPORTIVO

ALGO ACERCA DEL CUIDADO DE UN COCHE



He aquí, bien demostrada, la contrariedad de los que un accidente sin consecuencias les trajo consigo la derrota, y la alegría, un poquito malsana, si se quiere, pero lógica, al fin, de quienes saben que cuentan con "uno menos" para la disputa del triunfo.

Aquellas personas que piensan adquirir un coche deben conocer innumerables detalles acerca del mismo, detalles que exigen mucha atención.

Es obvio que si la provisión de agua es escasa el motor se recalentará, lo cual no sólo es probable que ocasione daños a las piezas del movimiento del motor propiamente dicho, sino que puede hacer desoldar muchas uniones y conexiones en el motor. Si las conexiones eléctricas resultan afectadas pueden resultar trastornos innumerables, y aquel que adquiere un automóvil debe, de todas maneras, disponer de un medidor de temperatura en un sitio donde pueda verlo en cualquier momento. El hombre que maneja sólo de vez en cuando es el más indicado para olvidar pequeños detalles que no se le pasan inadvertidos al que usa su coche diariamente, y corresponde al novicio, especialmente, observar las cosas cuidadosamente.

El aceite, naturalmente, es uno de los factores más peligrosos. Si la provisión de aceite escasea los daños que se producen son irreparables, y lo peor de todo es que dichos daños se producen con tanta rapidez que el conductor no llega a darse cuenta de que algo malo ocurre, a menos que sea un "mecánico de nacimiento", que automáticamente advierte que algo anormal pasa.

La batería es una de las fuentes de trastornos más fértiles que pueda existir, y carece de medidor o indicador que advierta que necesita atención. Todo lo que uno tiene que hacer con la batería es mantenerla bien abastecida de agua. El agua destilada es la mejor; el agua de lluvia es tan buena como la anterior, y el agua común, libre de impurezas, se adapta en casos de emergencia. La

teoría es que el agua destilada o de lluvia es toda aquella que está libre de impurezas metálicas, pero la realidad es que si una muestra de agua de lluvia o destilada es evaporada completamente sobre un trozo de vidrio limpio y se la compara con un volumen igual de agua común tratada en forma similar, la diferencia apenas se nota. En un largo período de tiempo, por supuesto, las impurezas del agua común llegan a una cantidad perceptible, pero en casos de emergencia no hay peligro de usarla. La batería debe también ser protegida contra sacudimientos muy violentos. En la mayoría de los automóviles la batería va colocada en un soporte, quedando ajustada a éste firmemente. El propietario inteligente trata de que la batería no resulte afectada por los sacudimientos del coche y le pone algo que sirva de amortiguador, con lo que se elimina la posibilidad de que las celdas se quiebren o rajen. Y si el nivel del agua se mantiene en debida forma y las celdas intactas, la batería dura mucho tiempo. El inconveniente es que hay muy pocos conductores que se sienten animados a realizar los trabajos necesarios, para mantenerse después de que su coche no anda bien en una emergencia.

Las acumulaciones de carbón en el motor es algo por lo cual el nuevo conductor no debe preocuparse inmediatamente. En primer lugar, pasa bastante tiempo antes de que se quite el carbón. Después su presencia significa que el motor perderá fuerzas mientras tenga carbón, pero ello no daña al motor materialmente. Por otra parte, se le puede sacar con facilidad, y finalmente, puede evitarse la formación de carbón bastante bien, haciendo uso de algunos

de los nuevos combustibles refractarios a dejar residuos de carbón. Por supuesto, no se desperdicia fuerza del motor si se mantiene a éste libre de carbón, pero mientras tanto no se produzca un golpeteo perceptible no hay necesidad de prestar atención al carbón.

Hay otras cosas que se deben observar; por ejemplo, los cables flojos que causan corto-circuitos si se cierra una puerta contra ellos, o si se tuercen tanto que la materia aisladora de que están envueltos se desprende.

Hay muchas tuercas y pernos, especialmente en los frenos, mecanismo de la dirección y ruedas, que se aflojan en un coche nuevo y que tienen que ser ajustados con regularidad.

Tenemos también el tamiz o filtro de la nafta, que puede obstruirse con la suciedad del combustible, especialmente en las regiones donde hay muchos caminos de tierra, lo que hace que el motor se detenga sin que pueda encontrarse ninguna razón evidente. Esto con frecuencia resulta un verdadero rompecabezas para los nuevos conductores, pues el coche repentinamente se detiene, vuelve a andar, titubea un poco y trata nuevamente de marchar. Arranca, anda un poco, pero pronto vuelven a repetirse los inconvenientes. La nafta entra al carburador lentamente, y cuando la provisión se termina el motor se para. Incidentalmente diremos que este tamiz se encuentra en la extremidad del caño de alimentación que va desde el tanque de la nafta hasta el motor, y conviene que el conductor nuevo conozca el sitio donde se halla lo más pronto que le sea posible. Sin embargo, no hay que toquetear el tanque al vacío, el que fácilmente se descompone antes de que el que así procede se dé cuenta de nada.

De la próxima Olimpiada

El Comité organizador de los Juegos Olímpicos que se celebrarán en Los Angeles del 30 de julio al 14 de agosto de 1932 anuncia que se están realizando preparativos para que la industria cinematográfica y los más célebres artistas del "film" festejen a los atletas que participarán en los Juegos.

El señor Louis B. Mayer, quien es internacionalmente conocido como líder de la cinematografía y forma parte de la Comisión Olímpica Californiana, encabezará el Comité de preeminentes productores de películas que arreglarán la participación de notables "estrellas" del cinema en el programa de festejos para los atletas y funcionarios de los Juegos Olímpicos.

En la actualidad está siendo terminado el plano para la construcción de un teatro al aire libre en la Villa Olímpica, que será levantada exclusivamente para dar albergue a los atletas visitantes.

Hay el proyecto de proporcionar diversiones a los atletas y a sus acompañantes con un programa diario, que empezará en las primeras horas de la noche, en el cual se exhibirán películas, se hará música y se presentarán personalmente grupos de famosos artistas de la pantalla.

Con iguales diversiones contarán las mujeres atletas en la Universidad de California del Sur, donde se les acondicionarán habitaciones.

¡Le estuvo bien, por engreído!

Refiérese que... Vince Dundée, moreno, ancho, bien



"La cabra y el volantista, o cuál de los dos".

La segunda colonia escolar a Biescas

RELACION DE LOS NIÑOS QUE FIGURAN EN LA PRIMERA LISTA Y QUE NO FUERON EN LA COLONIA

Hoy, miércoles, a las siete de la tarde, se formará en el grupo escolar del Buen Pastor la relación definitiva de los niños y niñas que han de formar la segunda colonia de Biescas.

Para ello deberán presentarse a dicha hora todos los que se indican a continuación, bien entendido que de entre tales nombres se han de elegir los que hayan de formar la colonia.

Esta relación está formada con los niños y niñas que figuraron en la primera lista para la colonia escolar a Biescas y que no fueron por estar cubierto el número de plazas:

Escuela de Costa.—Niños: Julio Villuendas, Vicente Tapia, Fernando Benavides, Antonio Giménez, Manuel Mombiela y Enrique Blasco García. Niñas: Luisa Pérez Asiáin, Jerusalén Muruzábal, Pilar García Sánchez y Manuela Anchelegues.

Escuela de Santa Marta.—Niños: Fernando Vargas, José Pemán Cardesa, Waldo Valero, Pedro Lozano, Mariano Lapeña, Enrique Laborda y Miguel Cuadrado Delgado.

Escuela del Buen Pastor.—Niñas: Isabel Lasa, Carolina Fons, Margarita Serrano, Amelia Miguel, Rosa Ruiz, Julia Ucar, María Pérez, Pilar Martínez, Lucía Val Cortés y Gloria Alastruey.

Escuela de San Agustín.—Niñas: Pepita Monterde y Carmen Villagrasa.

Escuela de Ramón y Cajal.—Niños: Jesús Forcén, Francisco González, José M. Vives, Francisco Redondo, Mateo Marín, José Manuel Martínez, José Martín y Angel Manrique.

Escuela de las Armas.—Niñas: Josefina Lavandero, Carmen Crespo y María Luisa Latorre, Francisca Barco, Pilar Marqueta, M. Cruz Ayala, Teresa Comín, Concha Pastor, María Cameo.

Escuela de Casetas.—Niña Pilar Muñoz Gracia.

Costa.—Niña Guadalupe Vicente. Pensionados por "La Veneciana": Carmen Gracia y Carmen Leal. Por "La Zaragozana": Ascensión Echevarría, José Ferruz Blasco y Félix Terrer Aznar.

Pensionados.—Julían Tejel e Irene Lombar.

Lo que nos dice el público

ADHESION A LOS JOVENES ARAGONESES

Don Gaspar Torrente, de Graus, nos envía una cuartilla en la cual, en tonos entusiastas, envía a los jóvenes que desean la redención de la personalidad aragonesa su adhesión cordial llena de fervores.

El señor Torrente dice que los nuevos enfervorizadores del aragonismo encarnan la ideología que otros aragonesistas han propugnado desde hace quince años, en medio de la indiferencia de todos.

Termina sus palabras exhortando a los actuales propulsores del aragonismo a que prosigan bravamente su campaña.

vestido, llegó a París. Y comenzó a boxear... fuera del "ring".

—¿Con quién peleó? —preguntó a Dickson, que salió a esperarle a la estación.

—Con Marcel Thill...

—¿Thill? No me suena... Alguna "pepona".

—No, no. Campeón de Francia.

—¡Bah!...

Y Dundée, flamante campeón mundial, se dedicó en París al turismo.

Un día le dijeron:

—Thill se entrena mucho.

—¡Pobre! Que venga un día a verme y aprenderá a entrenarse.

Otro día Dundée invitó a cuantos habían sido vencidos por Marcel Thill a la velada, para proporcionarles la satisfacción de ver caer al enemigo común. Y así, todo el tiempo que ha estado en París. Pero llegó el combate, y con él una rotunda victoria de Thill, a la que Dundée no quiere dar validez agarrándose a esa tabla de salvación que es "eso" de que hubo parcialidad manifiesta en el fallo del árbitro.

¡Ja, ja, ja, qué risa!

DESDE BORJA

Homenaje a D. Manuel Lorente

Libre de las ocupaciones del cargo de gobernador de la provincia se ha reintegrado a su casa de Borja, por breves días, nuestro querido amigo el jefe de los republicanos radicales locales don Manuel Lorente Atienza. Durante su breve estancia ha recibido el señor Lorente continuas muestras de cariño y simpatía de sus correligionarios y amigos particulares.

Todos pretendían celebrar el triunfo electoral por Teruel del señor Lorente obsequiándole con un banquete, que rehusó reiteradamente, pero no pudo sustraerse a aceptar una fraternal cena, de carácter íntimo, que medio centenar de socios del Centro Republicano Radical improvisaron en su honor en los locales del Centro, los que al finalizar la cena se llenaron de correligionarios, deseosos de saludar y oír a su jefe local.

El joven y celoso alcalde don Isidro Lacleta, en nombre del Comité local, ofreció el agasajo en breve y cariñoso discurso, que fué muy aplaudido.

Al levantarse a hablar el señor Lorente se le tributó una clamorosa y cariñosa ovación.

Después de emocionantes frases de gratitud por las demostraciones afectuosas que continuamente recibía, explicó las razones que le obligaron a apuntar su nombre en la candidatura por Teruel, que le ha honrado con su representación.

Dice que la nueva forma electoral y carácter de estas Cortes considera a los diputados con el carácter de nacionales y que así hace compatible el que pueda considerarse como diputado de Teruel y de Borja, la ciudad de sus amores y como tal diputado se ofrece.

A continuación disertó sobre el programa del partido republicano radical, que explica desmenuzando con gran competencia y presentándolo con soluciones para todos los problemas, con orientación radicalísima, pero siempre dentro del orden, la ley y la legalidad, no con utopías irrealizables de los extremistas.

El señor Lorente fué continuamente ovacionado.

Al finalizar el acto se leyó y aplaudió el telegrama siguiente:

"Madrid.—Alejandro Lerroux.—Socios Centro Republicano Radical Borja reunidos banquete celebrar triunfo electoral Teruel de su jefe local don Manuel Lorente saludan a V. efusivamente y le expresan la adhesión más entusiasta y decidida, considerándole el más firme sostén de la República, para salvación de la Patria".

El señor Lorente salió el domingo último para Madrid, en cumplimiento de su investidura parlamentaria. Aprovechó su breve estancia en ésta y visitó la cárcel, en donde se han introducido mejoras que dentro de las condiciones que reúne el edificio se ha logrado mucho en lo que se refiere a higiene y comodidad para los reclusos.

Las obras han sido realizadas por el Ayuntamiento y el señor Lorente regaló ocho camas plegables que han sustituido a los camastros de madera, viejos, sucios y focos de infección.

El viaje del señor Lorente ha sido altamente elogiado, así como su reiterado desprendimiento en favor de las Mutualidades escolares de Borja. Nuevamente ha donado 200 pesetas para repartirlas entre los niños pobres.—JOSE SANZ CHUECA.

El verano y la Casa Chocolates Orús

Como todos los años, recordamos a nuestros clientes que si durante el tiempo de verano reciben alguna remesa en malas condiciones por efecto del calor, pueden devolverla con gastos a nuestra cuenta. Nuestro deseo es servir bien y siempre dejar contentos a nuestros clientes, que saben estimarnos mucho.

Las jornadas de fábrica son por la mañana, durante este tiempo, y, por lo tanto, las visitas serán recibidas y atendidas de 8 a 12, así como las de los señores representantes y viajantes que nos honren visitándonos.

Las tardes son destinadas a las salidas de expediciones y despacho de correspondencia, tiempo que nos es preciso, y sabrán dispensar nuestros clientes y amigos no puedan ser recibidos. Saludando a todos, s. s.,

JOAQUIN ORUS

LA LUCHA CONTRA LA TUBERCULOSIS

Ya está terminado el nuevo edificio para Preventorio en el Cabezo Cortado



Aspecto del preventorio del Cabezo Cortado, después de las obras de ampliación que en él se han llevado a efecto.

Están ya terminadas las obras del Preventorio del Cabezo Cortado. Ampliado el antiguo edificio hasta hacerlo capaz para veinticuatro plazas, amuebladas las amplias piezas de la casa, dotada ésta de todos los servicios higiénicos, dispuesto el ajuar para las niñas, todo en orden, todo cuidado al detalle, con esa minuciosidad, con ese afán previsor de toda casa bien organizada que espera a sus huéspedes. Huéspedes de este Preventorio son siempre esas niñas pretuberculosas que adquieren aquí salud, educación, instrucción. Antes el edificio no permitía la estancia en él más que de doce niñas; ahora, después de la reforma, el Preventorio puede admitir a veinticuatro.

Veinticuatro niñas que hoy mismo pueden ser alojadas ya en la casa, porque, como decimos, todo está dispuesto para ellas.

La ampliación del antiguo edificio ha sido efectuada con todo acierto. Y al dotarla de muebles y menaje se ha tenido en cuenta, con exquisito cuidado, la condición de las niñas que se acogen al Preventorio; niñas pretuberculosas, para quienes se precisa una higiene llevada a los límites más severos.

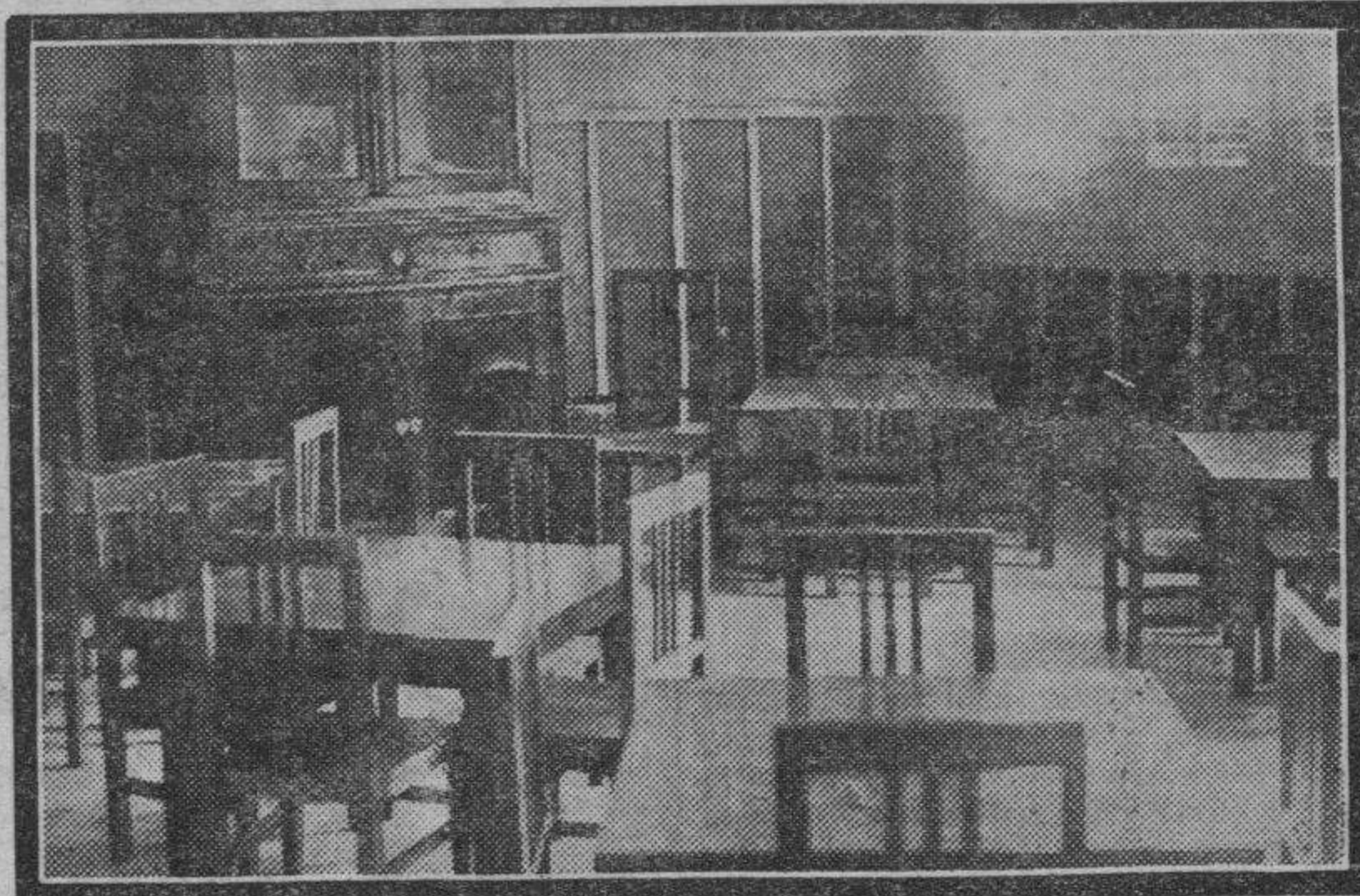
Es justo consignar el elogio que merece la actuación de la Junta de la Lucha Antituberculosa que con tanto acierto, tras una intensa labor para conseguir la ampliación del Preventorio, ha dado cima a obra de tal importancia social.

Coincidiendo con la terminación de las obras del Preventorio del Cabezo Cortado, ha sido disuelta la Junta de referencia. La orden por la que se suprimen en toda España las Juntas que dependían del extinguido Real Patronato de la Lucha Antituberculosa ha alcanzado, naturalmente, a la de Zaragoza. En nuestra ciudad, tanto el Dispensario Antituberculoso como el Preventorio del Cabezo Cortado, nacieron de la iniciativa particular; de la iniciativa particular local, totalmente desprendida de toda tutela oficial y de todo carácter político. Luego, al centralizarse la obra antituberculosa en el llamado Real Patronato, el esfuerzo de Zaragoza quedó supeditado a ese centralismo. Era inevitable; tan inevitable como el que ahora quede

sometido a la Dirección general de Sanidad.

Y de esta suerte, a merced de los vaivenes de la política, a merced de Madrid siempre, una obra tan zaragozana como ésta pierde su carácter local y, por consiguiente, mata estímulos que son necesarios, absolutamente necesarios, en obras de esta índole.

Zaragoza sabe cuánto debe a los que, hace años, fueron los iniciadores de la lucha antituberculosa. La labor fué dura en los primeros tiempos y no mucho más suave en los últimos. Un grupo de damas respe-



Clase de labores para las niñas acogidas en el establecimiento.

tales y de médicos generosos lograron poner en marcha la idea y sostener luego la obra a fuerza de no pocos esfuerzos, de no pocos sinsabores y de no pocos desprendimientos.

Algunos de aquellos luchadores esforzados contra la tuberculosis han muerto ya; otros viven todavía y han seguido hasta ahora consagrados a tan benemérita labor; no queremos señalar nombres, porque son conocidos de todos y porque queremos huir de personalismos en estos momentos en que hay por todas partes suspicacias, recelos y apellidos políticos. Pero queremos, eso sí, destacar la enorme labor que algunas

de esas personas han realizado, a las cuales no es posible "licenciarlas" por el hecho de que haya cambiado la forma de gobierno; quienes se han desviado por ampliar el Preventorio no lo han hecho por afanes de una u otra política, sino por cariño a la obra, por humanidad, por amor al prójimo, altas cualidades que no pueden enfangarse en las luchas políticas.

Teniendo esto en cuenta, la disposición del Gobierno, con excelente criterio, llama a las Comisiones gestoras que se forman en sustitución de las antiguas Juntas a las personas "que más se hayan distinguido por su actuación técnica, social o por aportaciones financieras en favor de la obra antituberculosa". Quiere decirse que en cada una de estas comisiones hay cuatro puestos para quienes más se hayan destacado en la labor antituberculosa; Zaragoza, para satisfacción de ella, puede brindar más de cuatro nombres acreditados en esa humanitaria labor, porque, como hemos dicho, fué ésta en un tiempo obra de carácter puramente local. Lo que se precisa es que el acierto en la elección sea absoluto. Que quienes han logrado esa ampliación del Preventorio, quienes, día tras día, han llevado a él, con celo ejemplar, muebles, y material pedagógico, y ropas, y enseres, no queden al margen de la organización, puesto que su presencia en ella es garantía de cariño a la obra, de trabajo asiduo y de conocimiento de la labor que hay que realizar.

Esto debe ser tenido en cuenta al constituir la Comisión gestora; y cuanto antes debe ser habitado este nuevo edificio del Preventorio del

Cabezo Cortado que, como decimos, tiene terminada la instalación y sólo espera a esas veinticuatro niñas que han de hallar en él salud, educación e instrucción.

DEL GOBIERNO CIVIL

AUTORIZACIONES PARA ANTICIPOS

Al ministro de Fomento se ha elevado una instancia de la Diputación provincial, donde solicita autorización para conceder anticipos.

SECRETARIOS MUNICIPALES

Al director general de Administración local se ha contestado a su oficio informando acerca de los secretarios de los Ayuntamientos de María del Huerva y Pozuel de Ariza.

AYUNTAMIENTOS Y CONCEJALES

Al alcalde de Ibdes se le indica que informe sobre un escrito relativo a la Administración municipal.

VISITAS

Cumplimentaron ayer al gobernador civil: Comisiones de obreros de la Unión General de Trabajadores, Ayuntamiento de Pastriz, presidente de la U. G. T. con un patrono de Remolinos, doña María Barte, presidente de la Cámara regional de Transportes urbanos con una comisión, alcalde de Cariñena y don José Albero, de Lecina.

Reumatismo, Ciática Clínica PLAZA LA SEO, 13 Lacaustra

EN MONZALBARBA

La Guardia civil captura a un ladrón

En Monzalbarba fué detenido por la Guardia Civil Antonio Gayán Gabarre, de 22 años, vecino de Zaragoza, sin domicilio conocido.

Antonio Gayán es autor del robo cometido en la casa del vecino de Monzalbarba Elías Bailach Ros, según informes de la Guardia Civil.

Penetró por la puerta de la vivienda que se hallaba abierta y logró apoderarse de 76 pesetas en metálico, un reloj con cadena, una pluma estilográfica y un pañuelo de bolsillo.

Los efectos y dinero robados le fueron ocupados al ser detenido.

Quedó Antonio Gayán a disposición del Juzgado de instrucción.

LA VIDA OBRERA

CONSEJO OBRERO DE UTRILLAS

Presididos por Florencio Medaón celebraron la reunión convocada. Fué leída la Memoria donde se mencionan los derechos adquiridos para reclamar las diez mensualidades desde el año 1924 hasta la fecha.

Acordaron, dando cuestión de concordia, apoyar a la Compañía para que el Consejo de Administración la faculte a fin de poder invertir en acciones cinco millones de pesetas y con ella recibir las mensualidades de diez años.

También se tomó el acuerdo de solicitar el asesoramiento de la Junta Central Ferroviaria para lograr conocimiento jurídico de sus derechos.

SOCIEDAD DE OBREROS DE CARGA Y DESCARGA (U. G. T.)

Se nos ruega la inserción de esta nota:

"Habiéndose dictado sentencia por el Tribunal Supremo a favor de los 78 obreros de la carga y descarga sobre el abono de una peseta diaria desde el 26 de julio al 18 de noviembre del pasado año, y habiéndose dado orden de pago para que sea recogida dicha cantidad, la cual asciende a 9.040 pesetas, que serán repartidas en partes proporcionales, se ruega a todos los compañeros incluidos en la demanda pasen a recoger, en el Tribunal Industrial, la cantidad de 108'50 pesetas, todos los días laborables, de 10 a 1 y de 16 a 18'30. Los compañeros que residan fuera de la localidad pueden autorizar por escrito a la persona que crean conveniente para recoger dicha cantidad. Este litigio, tan comentado y discutido por la clase trabajadora de Zaragoza durante su tramitación, viene a confirmar una vez más el derecho y la razón que en todo momento asistían a estos obreros contra toda maniobra puesta en juego por el patrono don Antonio Fernández Tejedor, contratista de las estaciones férreas de M. Z. A. Y Norte.

Dicha cantidad es la diferencia de una peseta diaria entre las fechas anteriormente indicadas cantidad que dejó de pagar dicho patrono, a pesar de haber sido sancionado por el Ministerio de Trabajo y Previsión el contrato de trabajo formulado por ambas partes en el Comité paritario del Transporte y puesto en vigor el día 26 de julio de 1930.—Por la Comisión, Pascual Ibáñez Labandá y Francisco Pastor Lahoz".

A TODOS LOS FERROVIARIOS SELECCIONADOS

Se nos envía para su publicación esta nota:

"Se os convoca a la reunión que se celebrará hoy, miércoles, a las ocho y media de la noche, en el Centro Unión General de Trabajadores, Estébanes, 2, principal izquierda, para tratar sobre la readmisión.—La Comisión".

CLINICA ORTOPEDICA E. BAEZA

Aparatos Ortopédicos para

HERNIADOS

Brazos y piernas artificiales
Corsés Ortopédicos

Desviaciones de pies y piernas
Consulta: 12-2 y 5-7 horas

Plaza del Pilar, 17, 18 y 19 - Zaragoza

DE PITON A PITON

"ESTAMPAS DE TOROS"

El librero-anticuario madrileño Pedro Vindel acaba de editar, a todo lujo, una obra que se titula "Estampas de toros". Se ha hecho una corta edición, numerada, de quinientos ejemplares, tamaño folio.

El libro resulta magnífico y de gran interés para los aficionados bibliófilos. La obra reproduce la mayoría de las estampas en colección o estampas sueltas publicadas durante los siglos XVIII y XIX, la mayoría rarísimas, que no salen hoy al comercio. La reproducción se ha hecho en color, bicolor y negro, según la importancia de la lámina reproducida.

Además, previamente, se da cuidada nota de ellas, autor, año exacto o aproximado de aparición, ediciones, etcétera.

El aficionado erudito puede examinar las famosas colecciones de Carnicero, Fernández Noseret, Chaman, Goya, Alaminos, Perea; las láminas sueltas —todas— que se editaron con motivo de la cogida mortal de "Pepe Illo" y las que reproducen las fisonomías de Francisco Montes, "Costillares", "Cúchares" y muchos diestros famosos.

"Estampas de toros" lleva un breve prólogo de Gregorio Corrochano, bien escrito, como casi era innecesario decir.

La corta y lujosa edición merece agotarse. Es libro de los que han aparecido pocos en la bibliografía tauromáquica.

DON FRANCISCO DE P. MIRO "SEGUNDO TOQUE"

El día 8 puso trágico fin a sus días en Barcelona el veterano aficionado y escritor don Francisco de P. Miró "Segundo Toque". Era un hombre efusivo y bondadoso, que ha tenido este lamentable extravío de disponer de su vida al llegar a la ancianidad.

Comenzó a escribir revistas en "El Toreo", de Madrid, en 1878, y las últimas fueron publicadas en el diario barcelonés "El Diluvio". Claro es que entre una y otra fecha fueron muchísimos los artículos y críticas que escribió para diferentes periódicos.

Tenía un memorión formidable y citaba hechos y fechas de cosas del toreo, sin recurrir a libros y papeles. Sobre todo, llevaba en la memoria lo que había visto en su juventud.

Publicó dos folletos: "Cúchares y su tiempo" y "Algo sobre la plaza vieja" (la de Barcelona).

Recogió en ellos las conferencias dadas en la ciudad condal en 1918 y 1920.

Descanse en paz el señor Miró.

NUEVA JUNTA DIRECTIVA

La Unión de Picadores y Banderrilleros ha designado la siguiente Junta directiva:

- Presidente, Cástulo Martín.
- Vicepresidente, Luis Suárez "Márgitas".
- Censor, Antonio Marín "Farnesio".
- Secretario, Agustín Ibáñez "Marinero".
- Vicesecretario, Alfredo David.
- Cajero, Francisco Zaragoza "Trueno".
- Vocales, Bonifacio Perea "Boni".

Juan López "Tigre", Rafael Valera "Rafaelillo" y Angel Parra "Parrilla". Hay en la Junta, pues, seis banderrilleros y cuatro picadores, con los que se pueden formar dos buenas cuadrillas.

Que tengan todos acierto en sus cargos.

FELIX RODRIGUEZ SE EJERCITA

El santanderino-valenciano ha tirado ya unos capotazos en el matadero de Madrid. Y ha salido para Salamanca, donde continuará el ejercicio en la ganadería de Argimiro Pérez Tabernero.

Reaparecerá en las corridas de feria de Valencia.

Enhorabuena.

DON INDALECIO

LA XXV VUELTA A FRANCIA

Otra vez demuestra su valía el corredor Pellisier

El francés Pellisier ha demostrado otra vez su gran clase de corredor. La clase de corredor que ya hemos repetido, que es: llanadas. En el trepar a las alturas de los Pirineos ha habido muchos que le han ganado. Los pulmones de Pellisier no sufren el esfuerzo intenso que requiere el trepar. Su corazón no está hecho a las violentas emociones de deslizarse cuesta abajo, en un peligro inmenso. Es el corredor de la llanada, donde sólo las piernas y el cerebro intervienen. Donde no hay que jugarse la existencia al lanzarse cabeza abajo a velocidad en la que un accidente tiene consecuencias fatales.

Esta es la característica de Charles Pellisier: falta de valor. Si tuviera corazón a estas horas se hallaría con una ventaja considerable sobre los demás, y podría decir ya que tenía ganada la Vuelta.

En esta etapa de hoy, sencilla y fácil para todos, ya que desde Perpignan a Montpellier el recorrido ha sido sólo de 168 kilómetros y, además, porque son kilómetros llanos, sin obstáculos ni dificultades. Claro es que en estas etapas cortas es difícil apreciar una lucha de clase. No hay ocasión frecuente de los despeques y de las pugnanzas que dan interés a la carrera. Gracias a que los italianos han apretado, mostrando un extraordinario amor propio y un deseo de conquistar buen puesto en la clasificación general. Esa actitud de los italianos, a quienes alienta el testimonio de la fervorosa adhesión de los deportistas de su país, traducida en una inmensa cantidad de correspondencia recibida al final de cada etapa, ha sido la que animó la undécima de esta Vuelta a Francia.

Di Paco ha corrido diligentemente, y ha luchado con la cohesión de los franceses, logrando despegarse de ellos y ponerse repetidas veces en cabeza.

Además en su táctica, bien claramente demostrada, no entra lo del sprint final, sino que prefiere una regularidad absoluta durante toda la carrera. Con ello obliga al pelotón que quiere rebasarle a emplearse a fondo y también con regularidad, para que no se hallen en condiciones de superarle en los últimos kilómetros.

Por lo que acabamos de saber en Montpellier los corredores franceses se han disgustado profundamente por que la etapa finalizada hoy haya sido ganada por el italiano. Y se muestran dispuestos a unirse bien hoy para lograr que la llegada a Marsella sea favorable al pabellón nacional.

Max Bulla ha hecho otra gran carrera. No sólo en los Pirineos, sino en la llanada, después de un esfuerzo como el que realizó en las dos etapas anteriores. A pesar de ello ha conseguido clasificarse en quinto lugar en esta etapa final.

Antonín Magne también ha probado su regularidad haciendo una gran carrera, a pesar de una caída que sufrió por haber salido una vaca corriendo de un cercado e interponerse en la carretera.

De Marsella han comunicado que preparaban varios actos en agasajo de los corredores. Uno de dichos actos consistía en la celebración de un baile; pero M. Desgranges ha dicho que de ninguna manera puede celebrarse esa fiesta, ya que los corredores deben dedicarse al descanso después de cada jornada, sin que ceda en su resolución ante ninguna clase de presiones; ni siquiera ante el amable requerimiento de las autoridades municipales de la gran ciudad mediterránea.

Lo que hay en Marsella son dos importantes primas para los dos corredores que lleguen en menos tiempo. La primera, de dos mil francos, se otorgará al vencedor de la jornada y la segunda, de mil francos, será para el francés que llegue primero.

Se nos asegura que los italianos han recibido un telegrama en el cual se les ofrece también primas importantes para los de su equipo que lleguen antes, y estas primas son más elevadas cuando el triunfo que consista sea absoluto: es decir, cuando venzan ellos en la etapa.

Esto no hemos podido confirmarlo, pero no nos extraña, y a juzgar por la actitud de los corredores de Italia lo aceptamos con probabilidades de no equivocarnos.

De todos modos, pronto tendremos ocasión de comprobarlo.

EL MENAGER POTIERS
Montpellier, 12 de julio de 1931.

TAXIS
para viajes y población 4050
llame al teléfono
Servicio permanente día y noche

JARABE TONICO ROJAS
eticacísimo para la anemia, raquitismo, inapetencia, convalecencias, neurastenia y estados de debilidad corporal o nerviosa en todas las edades

De venta en Farmacias y droguerías



LA VIDA JUDICIAL

A ESA... "MARQUESA"

Malas vísperas del Pilar, las del año 1929, fueron para una vecina de cierta casa de la calle del Lucero de esta ciudad, que ayer declaraba como testigo "sensible, en la Sala de lo Criminal.

Subiendo las escaleras de su casa el día 11 de octubre de dicho año, se encontró a una convecina, con la que no partía migas, y tras una discusión en la que abundaron los epítetos gordos, se agarraron a reñir. Pero no contó la víctima con que en esta ocasión, en lugar de "gato encerrado", había perro.

"Marquesa", una perra de presa, que vio a su dueña con las de perder en la contienda, se echó sobre la contendiente y se agarró con sus poderosos dientes a las piernas, hasta sacar chuletas.

Al escándalo que se produjo y los ayes de dolor de la víctima salieron vecinos, contra los que arremetió la perra, que se hinchó de hacer "chicha" en la familia, pues mordió al matrimonio y hasta al hijo que, asustado, corrió por las escaleras.

Y como, según parece, la tal "perrita" no tomó por sí la iniciativa de la defensa, sino que fué azuzada por alguien, el juez de instrucción del Pilar, que formó causa, procesó a la dueña del animal y a otro vecino, fallecido, por cierto, en el curso del procedimiento.

Ayer ocupó, pues, solamente el banquillo la dueña de la perra y fué acusada por el abogado fiscal, señor Díaz Merry, como autora de un delito de imprudencia temeraria del artículo 581 del Código penal en relación con el número 4.º del artículo 431 y el artículo 602.

La víctima de la agresión perruna se permitió el lujo de acudir a la causa con acusación privada, que llevó el abogado señor Cuartero Camo, quien reservándose el ejercicio de la acción civil, abundó en la calificación del fiscal, para solicitar se impusiese a la acusada de haber incitado a la perra a la agresión a la pena de dos meses y un día de arresto mayor.

Y fué defendida por el abogado señor Rábanos, porque, a su juicio, la prueba no había demostrado que su cliente fuera la que produjo tal excitación a la perrita.

"Marquesa", a todo esto, habrá podido pasearse ufana, sin preocuparse del resultado del juicio.

Contra "Marquesa" no iban esos tiros. Aún se lamina de gusto de la delicada presa que gustó. Y como recuerdo del banquete guarda un limpiadientes, que chupa de cuando en cuando.

Y con dos juicios orales más, sin interés alguno, terminó ayer la Audiencia el período ordinario, comenzando el llamado de vacaciones, durante el que una Sala asume toda la jurisdicción hasta el 15 de septiembre.

FALLAMOS...

Ayer se publicaron varias sentencias y entre las de mayor interés recogemos la pronunciada en la causa cuyo juicio ocupó la atención de la Sala durante dos días, por delitos de estafa y falsedad y que dió lugar el último día a un incidente en los pasillos.

Se absuelve a los procesados de los delitos expresados y se condena a la

parte querellante al pago de las costas producidas desde la apertura del juicio oral que se celebró a su instancia, pues ya se recordará que el fiscal no acusó.

ENE

TRIBUNAL INDUSTRIAL

Juzgado del distrito de San Pablo. Juicio. Día 15 julio, a las diez y treinta. Reclamación de pesetas. Don Cirilo Gálvez Adán contra la Sociedad "La Equitativa", y don Ambrosio Aranda Torres, siendo vocales patronos don Pedro Monserrat Cuadrado y don Pedro Maza Aso; obremos, don Heriberto Pérez Ortubia y don José María Antón Vázquez.

De la huelga Telefónica

Del Sindicato de Teléfonos recibimos esta nota:

"Viene la Compañía Telefónica Nacional de España, en sus notas oficiales por sistemática costumbre, acusando a los huelguistas de actos de sabotaje que éstos no cometen, porque no tienen necesidad de recurrir a ningún acto delictivo.

Asimismo trata de presentarnos ante la opinión como culpables del pésimo servicio que a partir del día 8, es decir, dos días después de la huelga se viene prestando. Y no les falta razón. Nosotros somos los culpables.

Los equipos de automática, los repetidores, líneas de larga distancia y los mismos aparatos de los abonados requieren el cuidado y la vigilancia que hoy no les podemos prestar por estar en huelga. El personal adicto, escasísimo, no puede atender todos los servicios, y parte del personal que continúa en las centrales (que es, en su mayoría, personal femenino), no solamente no trabaja, sino que hasta se permite el lujo de orbanizar bailes, como ha sucedido el día 12 en la Central de Gran, Vía en Madrid.

Y es que se trata de dar la sensación de que todo marcha regularmente, pero nosotros señalamos la anomalía del hecho, pues nunca las centrales telefónicas fueron centros de recreo o diversión. Así es que, mientras la Telefónica envía brillantes notas a la Prensa y sus incondicionales se divierten escoltados por los fusiles de la Guardia Civil, los abonados y el público reciben los telefonemas por correo, ocasionando con esto muchas veces un perjuicio considerable al público, aparte de lo que representa cobrar una peseta con diez céntimos por un telefonema de diez palabras y recibido con 24 horas de retraso.

La Empresa pudo atender y hasta discutir nuestras modestas peticiones, pues tuvo en su poder las bases diez y ocho días antes del conflicto. No las tomó en consideración y por ello es por lo que nosotros somos culpables, pero culpables obligados del mal servicio que hoy presta la Telefónica.

Doctor A. Pérez Albert

Enfermedades de los NIÑOS
Rayos X. — Electricidad. — Lámpara de cuarzo. — Horas: de once a una y de tres a cinco
Alfonso I, 28, entlo.—Teléf. 26-33

BALNEARIO DE ZUAZO

Temperatura ideal.~Mesa excelente.~Aguas superiores a todos sus similares.

Vida de campo.~Clima de montaña.~Desinfección y limpieza perfectas.

Las AGUAS DE ZUAZO son insustituibles en el tratamiento de las bronquitis crónicas, el asma, los corizas, las laringitis y en la predisposición catarral.

¿Por qué va usted a seguir tosiendo y a acatarrarse este invierno, si una cura en ZUAZO vuelve a la normalidad a sus bronquios?

Las eminencias clínicas españolas mandan a ZUAZO a sus enfermos.

Viaje directo en tren, pues ZUAZO es una estación de Zaragoza a Bilbao.

Temporada oficial: 1.º de julio a 30 de septiembre.

Pídanse informes al administrador del Balneario.

INFORMACION MUNICIPAL

DONATIVOS PARA CRISIS Y COLONIAS

Ayer remitió a la Alcaldía don Julio Mata la cantidad de 8'50 pesetas con destino a la suscripción para crisis del trabajo.

Para el sostenimiento de las colonias escolares de verano se recibieron los donativos siguientes:

Don Francisco Ortega, 25 pesetas; don Salvo Bermejo, 25; don Antonio Portolés, 50; jefes y oficiales de la Guardia civil de la provincia, 50; don Francisco Oliver, 745'55.

EL ALZA DE LOS PRECIOS MAXIMOS UNITARIOS PARA CONSTRUCCION DE CASAS BARATAS

Recientemente la Sociedad Zaragozana de Urbanización y Construcción solicitó del Ministerio de Trabajo rectificación de los precios máximos unitarios por pie cuadrado y planta, fijados en la real orden de 22 de diciembre de 1928, como cifra límite a la que habían de atenerse los presupuestos de las edificaciones que se construyan por dicha Sociedad.

Apoyábase la petición en la subida de jornales en un 21 por 100.

La Dirección General de Acción Social, atendiendo a lo solicitado, ha comunicado a la Sociedad de Urbanización la elevación de dichas cifras tipos:

Casa barata, familiar, 13'55 pesetas pie cuadrado y planta, y casa colectiva, 10'84 pesetas pie cuadrado y planta.

Casa económica, familiar, 17'34 pesetas pie cuadrado y planta, y casa colectiva, 14'09 pesetas pie cuadrado y planta.

INTENSIFICACION DE LA INSPECCION DE ALIMENTOS

El alcalde, señor Banzo, dió ayer las órdenes oportunas para que se intensifique en grado máximo la inspección de artículos alimenticios, especialmente en los barrios rurales.

UNIFORMES DE VERANO PARA LOS CAMILLEROS DE LA CASA DE SOCORRO

Hasta las doce horas del día 20 de los corrientes se admiten en el Negociado de Gobernación muestras y precios para confeccionar ocho uniformes de verano para los ocho camilleros de la Casa de Socorro.

Cada uniforme ha de constar de guerrera, pantalón y gorra de la forma que se emplea en la actualidad y han de ser de tela de dril.

HOY TERMINA EL PLAZO DEL PAGO DE ARBITRIOS MUNICIPALES

A la una del día de hoy termina el período voluntario para pagar sin recargo recibos de agua y demás arbitrios municipales presentados al cobro durante el primer semestre del año actual.

Mañana pasarán a la Agencia ejecutiva, entendiéndose que desde esta fecha la Administración de Arbitrios cesa en el cobro voluntario de los recibos que queden hoy pendientes de pago.

LA HABILITACION DEL CREDITO PARA CRISIS OBRERA

Se remite al "Boletín Oficial" para su inserción el anuncio de exposición al público de expediente sobre habilitación de crédito de 100.000 pesetas, para pago de los obreros en crisis de trabajo.

COMISION DE FOMENTO

Bajo la presidencia del señor Aladrén se reunió la Comisión ordinaria, despachando diversos asuntos que se llevarán a la sesión próxima del Ayuntamiento.

Entre otros figuran los siguientes: Uno proponiendo que se autorice a la Comisión para enajenar, mediante un concursillo, varios materiales procedentes del alumbrado público que carecen de aplicación para el servicio.

Liquidación de las obras de pavimentación de la calle del Refugio, pertenecientes a la contrata de pavimentación de calles estrechas, cuya relación valorada asciende a 25.475'91 pesetas.

Proponiendo la recepción provisional de 409'43 metros cuadrados de adoquinado y 369'19 metros lineales de encintado colocados en la calle de Miguel de Ara, con cargo a la contrata de pavimentación de calles estrechas.

Presentando para su aprobación el proyecto y pliego de condiciones que han de regir para las obras de ampliación de la Casa Amparo, cuyo presupuesto asciende a 373.400 pesetas.

Informando una instancia de don Mariano Chicot solicitando que se le marque la línea aprobada en la calle del Portillo en su intersección con la de Ramón y Cajal, en el sentido de señalar una nueva rotonda de radio igual a la del lado opuesto, a cuyo fin precisa la expropiación de una zona de 2'50 metros cuadrados y la enajenación al solicitante de otra de 10 metros cuadrados.

Informando la instancia de varios propietarios de taxis de la tarifa de 0'40 pesetas solicitando permiso para continuar prestando el servicio con cuatro plazas y 2 pesetas por hora de parada en el sentido de que también pueden llevar hasta tres asientos y cobrarse 2 pesetas por hora de coche parado.

Proponiendo la concesión de varios permisos para realizar diversas obras en la calle de Ramón y Cajal, 79; San Blas, 20; San Pablo, 123; Pignatelli, 26; plaza de Lanuza, 14; Palma, 12; Argensola, 9; Alcalá, 10; Coso, 151; barrio de Barrau (Delicias) y calle de Miguel Servet, angular a la de Utrillas.

En la Escuela práctica de la Normal de Maestras

PRUEBAS DE CURSO

Doña Guadalupe de Llano Armengol, directora de la Escuela Normal de Maestras de esta capital, y jefe de la escuela práctica aneja a dicho centro de enseñanza, dispuso, en vista de terminar el curso dentro de breves días, la celebración de un acto en el que, saliéndose de lo corriente, prescindiendo del aparato de las Exposiciones escolares y atendiendo a que fuese lo más pedagógico posible, se pudiera apreciar la labor desarrollada por las maestras y alumnas que concurren a dicha escuela.

A las nueve y media de la mañana de ayer, con arreglo a las instrucciones recibidas por la regente, doña Ana Mayayo Salvo, estaba todo preparado en aquel centro de enseñanza: las maestras, al frente de sus respectivos grados; las niñas, en el sitio que para las clases tienen asignado, con todo el trabajo que cada una había ejecutado durante el curso; y la que no había aprovechado el tiempo...

Comenzó la visita de fin de curso después de recibida la señora directora por el cuadro de profesoras, por el grado primero, en el que una por una fué examinando la labor realizada durante el año, pudiendo tanto

en éste como en los grados siguientes, que fueron recorridos por orden numérico riguroso, apreciar el adelanto obtenido por las pequeñas alumnas.

A todas y a cada una les inspeccionó los cuadernos de escritura, ejercicio y composición, los dibujos, planas caligráficas y labores propias del sexo que con gran esmero habían sido confeccionadas, al mismo tiempo que hacía atinadas preguntas acerca de todo cuanto iba viendo.

Habían sonado las doce cuando terminaba la señora de Llano la visita propuesta, de la que salió muy complacida, por lo que felicitó muy efusivamente a las maestras, doña Margarita Subero Hita, doña Joaquina Nahave Zarzosa, doña Angeles Remacha Mozota, doña Piedad Villacampa Gil, doña Josefina Puebla de Roa, doña Julia Vilellas y doña Felisa Sola.

El procedimiento de exámenes o Exposición, como quiera llamarse, fué muy favorablemente comentado por las profesoras, ya que así la jefe del establecimiento tuvo ocasión de exhortar a las que por cualquier causa se habían descuidado algo durante el curso, prometiendo enmendarse para el curso próximo, y dedicar palabras de aliento a las que por su asiduidad, constancia en la asistencia y aplicación habían demostrado un gran aprovechamiento del tiempo y de las lecciones explicadas por sus maestras.

Las niñas, terminado el acto, fueron obsequiadas con caramelos y bombones.

LOS PEQUEÑOS SUCEOS

UNA DETENCION

Ayer, por la mañana, en el tren correo de Barcelona a Bilbao, fué detenido por los agentes de Vigilancia don Hipólito García y don Francisco Muñoz un sujeto llamado Angel Fernández Pérez, de 28 años, natural de Vitoria.

Se disponía el detenido a "trabajar" en el tren como carterista.

LOS CANES QUE MUERDEN

En el Hospital fué curado por el médico señor Borderas Cayetano Itoy Castellón, de 63 años.

Padecía lesiones de pronóstico reservado que le produjo un perro al morderle.

NINAS ATROPELLADAS POR AUTOMOVILES

Pilar Martínez Clariana, de 2 años, fué atropellada por el automóvil número 758, matrícula de Teruel.

Le produjo una contusión leve en la pierna derecha, siendo curada en el Hospital provincial.

—En la Avenida de Madrid Marcelina García García, de 10 años, fué atropellada por el automóvil que

conducía Manuel Costa Gracia, número 3.250, matrícula de Zaragoza.

Sufrió la niña erosiones en ambas piernas y contusión en la región nasal, de pronóstico reservado.

Fuó curada en la Casa de Socorro.

ARROLLADA POR UN AUTOMOVIL

En la calle de García Arista Manuela Gracia Gracia, de 63 años, fué arrollada por el automóvil número 2.065, matrícula de Zaragoza.

Sufrió distensión ligamentosa del hombro izquierdo, calificada de pronóstico reservado.

Fuó asistida en la Casa de Socorro por los facultativos de servicio.

BUEN CLIENTE

Un desconocido alquiló el taxímetro número 2.067, matrícula de Zaragoza, que conducía Francisco Martínez.

Hizo el recorrido que le indicó, hasta un garage, saliendo por otra puerta y marchándose sin abonarle once pesetas, importe del servicio.

El chófer formuló una denuncia en la Comisaría de Vigilancia.

LA POLITICA LOCAL

JUVENTUD REPUBLICANA DE ARAGON

De la Juventud Republicana recibimos esta nota:

"El próximo jueves, día 16, a las diez de la noche, tendrá lugar la Junta general ordinaria de esta Agrupación, en su domicilio social, Estábanes, 2, principal derecha, con el siguiente orden del día:

Lectura y aprobación del acta anterior; estado de cuentas; dimisiones y provisión de cargos; disolución o continuación de la Juventud; orientación y programa en caso de continuación; proposiciones, ruegos y preguntas.

Dado el enorme interés de los asuntos a tratar se encarece a los afiliados asistan puntualmente.—La directiva".

EL PARTIDO RADICAL-SOCIALISTA

Recibimos para su inserción esta nota:

"Al partido radical-socialista, que no perdió la serenidad en el debatido asunto de la Confederación ni su fe en el alto patriotismo de su dignísimo ministro de Fomento, don Alvaro de Albornoz, le es halagador publicar el telegrama que nos remite nuestro representante en Cortes señor Guallar, y cuyo texto dice así:

"Consejo de ministros, a propuesta del de Fomento, señor Albornoz, acordó conceder crédito extraordinario de diez millones de pesetas para el semestre actual, con el fin de proseguir las obras vitales, sin perjuicio de estudiar sobre la marcha la forma de amortizar deudas que como triste herencia recibió de la Monarquía la Confederación del Ebro. Saludos.— Delegado, Antonio Guallar".

LA VIDA EN HUESCA

EL COMITE DEL PARTIDO RADICAL-SOCIALISTA

Ha sido elegido el nuevo Comité del partido Radical-socialista. Quedó constituido en la siguiente forma:

Presidente, don Fernando Montaner; vicepresidente, don Ramón Arriaga; secretario general, don Antonio del Pr...; secretario de actas, la señorita Rafaela González; tesorero, don Emilio Baquer; contador, don Héctor Artigas, y vocales, don Domingo Lasaosa, don Sebastián Mompradé y don Juan Arenas Bara.

Se acordó celebrar una asamblea provincial para organizar un acto político de gran trascendencia.

EL GOBERNADOR CIVIL

Esta madrugada ha llegado a Huesca el nuevo gobernador civil, don Ramón López Andueza. En las primeras horas de la mañana se ha hecho cargo del mando de la provincia, dándole la posesión el gobernador saliente, don Victoriano Rivera Gallo.

Pocas referencias tenemos del nuevo gobernador civil. Sabemos que es republicano activo y que fué objeto de persecuciones durante el tiempo en que gobernó la Dictadura.

Por el despacho del gobernador civil han desfilado las autoridades y una nutrida comisión del Ayuntamiento, presidida por el alcalde.

Damos al señor López Andueza la más cordial bienvenida.

EL ALCALDE DE VIAJE

Hoy marcha a Navalmaral de la Mata (Cáceres) el alcalde de esta ciudad, doctor don Mariano Carderera Riva.

Se propone asistir a un curso de paludismo.

Durante la ausencia del señor Carderera, que será de un mes, se ha hecho cargo del despacho de la Alcaldía el digno primer teniente de alcalde, don Agustín Delplán Puente.—LACASA.

CONCURSO

El Centro Mercantil, Industrial y Agrícola de Zaragoza abre concurso para el servicio de restaurant con arreglo al pliego de condiciones, que puede verse en Secretaría.

Se admitirán proposiciones hasta las ocho de la noche del día 25 de julio de 1931.



Cara Seductora
Sin pecas, rojeces, ni granitos.

y con el cutis de la adolescencia se obtiene con

JUGO DE LOTO INTEA

Se prepara en los colores: blanco, natural, rosa, moreno claro, rachel y ocre, dando éste último el verdadero y bonito tono bronceado tan de moda.

Droguería y Perfumería.

Regalamos catálogo de la belleza. Pídale a Intea, Apartado 82, Santander.

Banco Zaragozano

FUNDADO EN 1910

Capital	Ptas. 20.000.000'00
Reservas	" 3.200.000'00

Banca -- Bolsa -- Cambio -- Información

Intereses que abona

En cuenta corriente, a la vista	2'50 %
» a tres meses	3'50 »
» a seis meses	4'00 »
» a un año	4'50 »

En Caja de Ahorros
4 % anual

Cámara acorazada y Cajas fuertes de alquiler para custodia de valores, alhajas, documentos, etc., desde 25 pesetas al año

SUCURSAL EN MADRID: Nicolás María Rivero, 4 y 6

Agencia urbana en el barrio de las Delicias

Casa Central: Zaragoza
COSO, 47 (Edificio propiedad)

VICIOS de la SANGRE
 Avariosis (sífilis), Todas afecciones Piel y Sangre, Curación infalible con "Depurativo Zecnas". Pesetas 10'20. Remite Correo reembolso. Envía prospectos gratis. **Farmacia Rey, Infantas, 7, Madrid.** Venta en Zaragoza: Rived y Chóliz, Farmacéutica Aragonesa y principales farmacias.

LA VIDA RELIGIOSA

Santos de hoy.—San Enrique, emperador. San Catalino, diácono. Santos Genaro, Florencio, Julia y Justa, mártires. Los beatos Ignacio de Acedo, jesuita, y Pompilio María Pirotti, escolapio.
 Cultos.—En Santa Engracia, a las ocho, misa y ejercicio a la Sagrada Familia.
 En Santa Catalina, a las ocho, misa de comunión y ejercicio mensual de la Cofradía de Madres Cristianas.
 En las Escuelas Pías, a las diez, fiesta con sermón al beato Pompilio.
 En las iglesias de la Orden del Carmen y en San Pablo, desde hoy, a las doce, se gana el jubileo plenísimo del Carmen.
 En las Fecetas, a las cinco y media, da principio la novena.
 En San Pablo, a las seis y media, solemne función religiosa con sermón por el canónigo magistral. El templo estará abierto toda la noche, celebrando sus cultos la Adoración nocturna.
 Cuarenta Horas.—En la iglesia de los Padres Carmelitas.

NOTICIAS GENERALES

EL HORARIO DE LOS TRENES EN LA LINEA DE CANFRANC.
 El tren correo que sale de Zaragoza con dirección a Canfranc tiene la salida a las ocho en punto de la mañana.

Dr. M. Martín Clavería
 Enfermedades nerviosas, Tuberculosis. — Rayos X — PIZARRO, 5

HALLAZGO.—En las oficinas de la Guardia municipal se halla depositado un bolso de señora, con una cantidad en metálico, recogido en la vía pública, el cual le será entregado a quien acredite ser su dueño.

A. GRASA SANCHO
 ENFERMEDADES DE LA PIEL
 COSTA, 3. — PRAL.

CAJA DE RECLUTA DE ZARAGOZA, N.º 31.—Se interesa la presentación en esta Caja, sita en el cuar-

NAVIGAZIONE GENERALE ITALIANA

EXPRESOS DE GRAN LUJO PARA AMERICA
 BARCELONA - BRASIL - PLATA

15 agosto
"DUILIO"
 9 septiembre
"GIULIO CESARE"

BARCELONA - VALPARAISO

13 agosto
"VIRGILIO"
 GIBRALTAR - NEW YORK

3 agosto
"AUGUSTUS"

Agentes generales en España:
Sdad. ITALIA-AMERICA
 BARCELONA
 Rambla Santa Mónica, 1-3
 MADRID
 Alcalá núm. 47
 Agentes para pasajes de Cámara en
ZARAGOZA
 "Italia - América": Pl. Sas, 5

tel de San Lázaro, en día laborable y hora de 12 a 12'30, de los mozos del reemplazo de 1931, Antonio Tirapo Lapieza, Emilio Benito Cenoz, Félix Serrano Salas, Niceto Rodrigo Díaz, Mariano Báguena Ramón, José Burbano Ariza, José Arribas Olmo, Luis Armisen Monforte, Ricardo Zúñiga Solano, para enterarles de un asunto de interés.

OCULISTA Dr. G. PEREZ ALBERT
 Alfonso, 28-Tel. 2675
 De las clínicas oftalmológicas de Madrid y París.
 De 11 a 1 y de 3 a 5



-Así... los que veranean bien son los bichos.
FLY-TOX
 La nube que los destruye.
 Mal verano para los bichos. Bueno para Ud.
 Huele bien. No mancha.
 No se inflama.
LATA AZUL

EJERCICIOS DE TIRO.—Los regimientos de Infantería números 22 y 5, respectivamente, efectuarán un ejercicio de tiro con fuego real los días viernes y sábado de la presente semana, de las seis a las nueve horas, en el Campo de San Gregorio, en la zona comprendida entre la paridera de Gil y Sangeñis.
 Lo que se hace público para evitar posibles accidentes.

CHOCOLATES CLASES ESPECIALES
 Pídanse muestras y condiciones.
GIMENEZ y CIA, S. en C.
 D. JAIME I, 52 y 54. — ZARAGOZA
 SUCURSALES: Manifestación, 14 Pignatelli, 1 y Azoque, 24, 26, 28 y 36

EL INMEJORABLE PAPEL DE FUMAR

SMOKING
 ES EL PREFERIDO

Con el curso que terminó ayer quedó clausurada la Academia General Militar

Día de gran emoción fué el de ayer para los profesores y alumnos de la Academia General Militar.

A los sentimientos experimentados por la despedida de fin de curso, que lleva consigo nostalgias de tantos recuerdos, se unía el pensar que el destino de la Academia tocaba a su término, después de tres años de existencia, que es tanto como decir a punto de nacer.

¿Quién hubiera augurado el día de la inauguración que aquellos hermosos edificios, levantados con sujeción a todos los adelantos y al fin para que se les destinaba, iban a ser en tan cercana fecha clausurados, en espera de otro destino totalmente distinto? Lo cierto es que así ha ocurrido.

Con motivo de la despedida el director de la Academia, general Franco, profesores y alumnos se reunieron en cordial banquete.

Al finalizar éste el general Franco dirigió una alocución, la misma que había sido impresa en una orden extraordinaria y repartida después a los alumnos.

Entresacamos algunos de sus párrafos:

"Quisiera celebrar este acto de despedida con la solemnidad de años anteriores, en que, a los acordes del himno nacional sacásemos por última vez nuestra bandera y, como ayer, besásemos sus ricos tafetanes, recorriendo vuestros cuerpos el escalofrío de la emoción y nublándose vuestros ojos el conjuro de las glorias por ella encarnadas; pero la falta de bandera oficial limita nuestra fiesta a estos sentidos momentos en que al haceros objeto de nuestra despedida recibáis,

en lección de moral militar, mis últimos consejos".

"Por ello en estos momentos, cuando las reformas y nuevas orientaciones militares cierran las puertas de este Centro, hemos de elevarnos y sobrepobonarnos, acallando el interno dolor por la desaparición de nuestra obra, pensando con altruismo: Se deshace la máquina, pero la obra queda; nuestra obra sois vosotros, los 720 oficiales que mañana vais a estar en contacto con el soldado, los que vais a cuidar y a dirigir, los que, constituyendo un gran núcleo del Ejército profesional, habéis de ser sin duda paladines de la lealtad, la caballerosidad, la disciplina, el cumplimiento del deber y el espíritu de sacrificio por la Patria, cualidades todas inherentes al verdadero soldado entre las que destaca con puesto principal la disciplina, esa excelsa virtud indispensable a la vida de los ejércitos y que estáis obligados a cuidar como la más preciada de vuestras prendas".

"Elevad siempre los pensamientos hacia la Patria y a ella sacrificadlo todo, que si cabe opción y libre albedrío al sencillo ciudadano, no la tienen quienes reciben en sagrado depósito las armas de la nación, y a su servicio han de sacrificar todos sus actos".

El acto terminó en medio de la mayor emoción, abrazándose los profesores y los nuevos oficiales, así como los compañeros.

La Academia General Militar ha sido como un sueño para Zaragoza, del que tan sólo pueden quedarle agradables recuerdos. Por eso su fin es más sentido.

LOS TEATROS Y LOS CINES

IRIS PARK
"COIFFEUR POUR DAMES", ESTRENO

Antes de la representación de "¡Viva la República!", estrenada con éxito el lunes, las huéspedas de Blanca Pozas estrenaron anoche "Coiffeur pour dames", entremés del maestro Penella.

La obrita, vodevil en miniatura y sin pretensiones, es como un aperitivo para entretener un rato al espectador en espera de algo de mayor empeño.

Los dos numeritos de música que el entremés cuenta, a tono con la letra, sirvieron para que apreciáramos el sprit y gentileza de Sara, nuestra bella paisana. Cooperaron con ella, en una muy discreta interpretación, la señora Martín, la Hidalgo y los señores Guillén y Pastor.

P. C. DE C.
EL GRITO QUE SE IMPONE Y LA VERBENA DE HOY

Iris Park. — El éxito grandioso en la noche del estreno de la revista del maestro Penella, "¡Viva la República!", quedó plenamente confirmado en las sucesivas representaciones.

El público no se cansa de escuchar la partitura, indudablemente lo mejor en este género del músico valenciano, ni de reír con las escenas que glosan los principios y los primeros pasos de la proclamación de la República. Pronto serán del dominio de la calle los cuplés, el chotis de la peseta enferma y otros números.

Completa el cartel de regocijo el acto titulado "Coiffeur pour dames", muy reído y aplaudido.

Además, ambas obras, aptas para

señoras, por estar exentas de procaacidad, sirven para el lucimiento de las "vedettes" Blanquita Pozas, Amparito Casas, Juanito Martínez y Castrieto.

Habrà esta noche, como final, una verbena inolvidable por los alkientes, que iniciarán con un gran desfile a los compases del pasodoble de "El pobre Valbuena", Blanquita Pozas y las vicetiples, ataviadas con mantones de Manila.

Seguramente que el Iris Park se pondrá esta noche intransitable, pues pocas ocasiones se presentarán en Zaragoza para pasar mejor la noche y por menos dinero.

Habrà también una gran banda de música, los clásicos pianos de manubrio, puestos de churros, iluminaciones a la veneciana, y terminando con la típica Jota aragonesa, a cargo del divo José Oto y la notabilísima Encarnación García.

Si a esto se le añade que el precio de entrada no sufre aumento, no es aventurado asegurar que el Iris Park contará con un llenó imponente.

CARTELERA
Teatro Circo. — Temporada cinematográfica.
"El rey de París".
 Sesiones a las cinco, siete, nueve y once.

Iris Park — Compañía de revistas de Blanquita Pozas.
 Noche, a las diez y media: "Coiffeur pour dames" y "¡Viva la República!"
 A la terminación de la función tendrá lugar la grandiosa verbena del Carmen.

Cinema Alhambra. — El salón predilecto del público distinguido. "Casados en Hollywood".
 Revista.
 Sesión continua desde las cinco.
 Butaca, 1 peseta.

Café-Restaurant - Salduba. — Teléfono 23-61. Servicio a la carta y cubiertos a 5 y 6'50 pesetas.
 Cuatro conciertos diarios.
 Especialidad en nata y helados.

Cinema Aragón. — "La muchacha de la Habana", por Lola Lane. "Entre platos y notas", en español. Sesión continua desde las cinco.
 Butaca, 0'75 pesetas.

Aristocrático Salón Doré. — "El rey vagabundo".

Cine Victoria. — Salón de moda.
 "En la corriente".

NOTAS NECROLOGICAS

El día 10 del actual falleció en Saviñán el joven don Martín Iribarren Pérez.

Su fallecimiento, que ha causado tan hondo pesar en aquella localidad, será muy sentido también en nuestra ciudad, en donde contaba con muchas amistades.

A sus padres, don Tomás y doña Juliana; hermanas, doña Pilar y doña María; tías, doña Carmen y doña Pilar Iribarren, viuda de Agustín Aguado; tíos, primos y demás familia expresamos nuestro más sentido pésame.

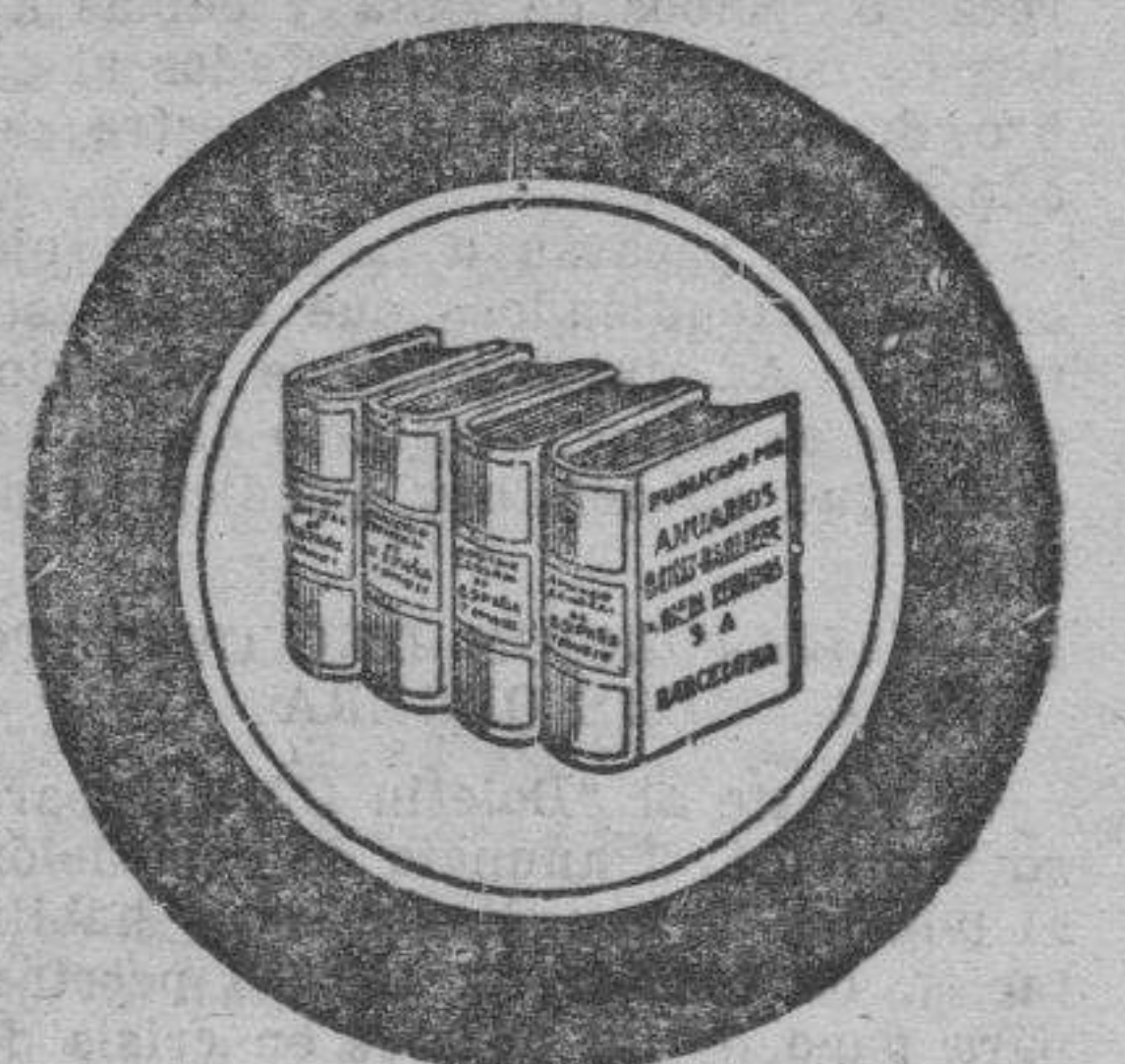
Falleció ayer, 14 de julio, en Zaragoza el médico inspector de Sanidad Municipal de Torrente de Cinca (Huesca), don Orenco Pacareo Serrate.

Dolorosa impresión nos ha causado la noticia de su fallecimiento, acaecido en plena juventud y cuando hace poco tiempo nada hacía esperar este desenlace.

Inteligente y culto, practicaba su profesión de médico como un sacerdocio, así como su cargo de inspector. Por ello, y por su bondadoso carácter, granjeóse en Torrente de Cinca, como antes en Zaragoza, generales simpatías y afectos.

Hoy, miércoles, a las once y media, tendrá lugar la conducción del cadáver desde la casa mortuoria, Argensola, número 2, al cementerio católico de Torrero.

Testimoniamos a su padre, don Orenco; hermanas, María Pilar y María Dolores; tíos, primos y demás familia la expresión de nuestra sincera condolencia por la gran desgracia sufrida.



ANUARIO GENERAL DE ESPAÑA
 (Baillly-Baillière - Riera)
4 TOMOS 4

Sólida encuadernación
 Más de 8.500 páginas en junto

MÁS DE TRES MILLONES DE DATOS
54 MAPAS EN COLORES
 DE LAS PROVINCIAS Y POSESIONES DE ESPAÑA

Datos del Comercio, Industria y Profesionales
 Indices GEOGRAFICO y de PROFESIONES
 SECCIÓN EXTRAJERA

Precio de un ejemplar completo:
NOVENTA PESETAS
 (franco de portes en toda España)

ANUNCIAS EN ESTE ANUARIO
 ES BAR CON LA EFICACIA DE LA PUBLICIDAD

Anuarios Baillly-Baillière y Riera Reunidos, S. A.
 Enrique Granados, 86 y 88 - BARCELONA

Gran Balneario de Tiermas (provincia de Zaragoza)

AGUAS CLORURADO SODICAS SULFUROSAS
 Curaciones maravillosas del reumatismo, gota, parálisis, sífilis y enfermedades de los bronquios, matriz y corazón.
 Las únicas en España que por su abundantísimo caudal permiten tomar los baños en agua corriente, por su temperatura de 41 grados en el punto de emergencia y 38 en las pilas y piscinas; no es necesario ni calentarlas ni enfriarlas, y la poca distancia que se emplea del punto de donde nacen, hace que conserven el poder curativo, siendo rápidas y sorprendentes las curaciones del reumatismo y las neuralgias, como la clática especialmente.
 Temporada oficial del 15 de junio al 30 de septiembre. Servicio de auto-móviles a los trenes correos de Liédena y Jaca. Se entregan folletos gratis en la Peluquería de D. Joaquín Mayor, calle del Coso, 56.
 Para más detalles, dirigirse al administrador del balneario, en el mismo, el que los contestará a correo seguido.

NOTICIAS DE ULTIMA HORA

Los anarquistas intentaron llegar en manifestación ante el Congreso

Incidentes callejeros que terminaron apedreando el edificio de la Telefónica.-Los cortes en la línea de Barcelona.-Dos huelgas.-Está en libertad el almirante Cornejo.-Algo del horrible "crack" alemán

VIOLENTO INCIDENTE EN EL CONGRESO

MADRID. — Esta madrugada hubo un violentísimo incidente en el Congreso, en los pasillos, entre el capitán Rexach y el director general de Seguridad, señor Galarza.

El hecho se produjo porque el capitán carecía de todo género de autorización para entrar en el Palacio del Congreso.

EL CORTE TELEFONICO EN BARCELONA

MADRID. — Preguntado esta noche el señor Maura acerca del corte de la línea de Barcelona, lo ha confirmado.

Dijo que se trataba de una repre-

salia de los huelguistas, pero que el hilo oficial ha funcionado normalmente.

MITIN ANARQUISTA. — A LA CALLE PARA IR HASTA EL CONGRESO. — UNION DE HUELGUISTAS. — UNA PEDREA

MADRID. — Esta noche hubo en el teatro Maravillas un mitin anarquista.

Los oradores pidieron la destrucción de todo lo existente y de cuanto se crease hasta que ellos alcancen el Poder.

Terminado el acto los reunidos en el teatro decidieron marchar en manifestación ante el Parlamento.

Enterada la autoridad policíaca dió

órdenes de que fueran al encuentro de los manifestantes los guardias de asalto, que, en efecto, impidieron el acceso de los anarquistas hasta la Carrera de San Jerónimo.

Rehechos los manifestantes, se dirigieron a la Telefónica. Se les unieron elementos huelguistas y apedrearon el edificio.

Llegaron los guardias de asalto y en pocos minutos restablecieron el orden.

Los incidentes carecieron de importancia.

HUELGA DE CAMAREROS

VALENCIA. — Los camareros declararon la huelga, y han sido cerrados los cafés, restaurants, bares, etc.

El gobernador ha dicho que la huelga se ha producido por la intransigencia de los patronos.

CASI UN MOTIN PORQUE LOS CONCEJALES NO CONCURRIERON A LA SESION

LORCA. — Habíase convocado a sesión extraordinaria del Ayuntamiento para acordar cómo habían de distribuirse las 30.000 pesetas destinadas al remedio de la crisis obrera. No hubo sesión por falta de número de concejales.

El público, indignado por el abandono que esto suponía, por considerar que los municipales no prestan a la crisis de trabajo la atención que merece, se amotinó y quiso ir a casa de los concejales ausentes.

Los obreros dijeron que si tales ediles no van a la próxima sesión deben ser encarcelados.

El alcalde pudo sosegar los ánimos.

AUMENTAN EL PRECIO DEL PAN

MALAGA. — Los panaderos han anunciado que desde mañana elevarán en cinco céntimos el precio del kilo de pan.

LOS ELECTRICISTAS SEVILLANOS DECLARAN EL PARO

SEVILLA. — Esta noche hubo en el Gobierno civil una reunión entre obreros y patronos de la Unión de Eléctricos.

Los obreros, en vista de que no se accede a sus demandas, acordaron plantear la huelga desde la mañana inmediata.

Y advirtieron a las autoridades que procurarían extender el paro a todos los gremios que les fuera posible.

Las autoridades han preparado equipos para que no falte personal idóneo en las fábricas productoras de fluido.

POR LA QUEMA DE CONVENTOS

MADRID. — Ha sido nombrado juez especial, que entenderá en el sumario instruido con motivo de la quema de conventos, el juez del distrito de Buenavista, señor Gómez Carbayo.

EL ALMIRANTE CORNEJO QUEDO EN LIBERTAD

MADRID. — Como consecuencia de la visita que hizo el almirante Rivera al jefe del Gobierno, ha sido puesto en libertad el almirante Cornejo.

PARA RESOLVER LA CRISIS ECONOMICA ALEMANA

ROMA. — Antes de marchar el secretario de Estado norteamericano dijo que había conferenciado varias veces con Mussolini.

Agregó que iba a Berlín para tratar de resolver la cuestión económica, que parece un "crack" jamás igualado.

LA CATASTROFE ALEMANA. — HAN LLEVADO A OTROS PAISES, EN UN MES, CIENTO MIL LIBRAS ESTERLINAS. ¿SERA TARDE PARA RECIBIR AYUDA?

BERLIN. — El Gobierno está en Consejo permanente.

Espera la llegada del presidente del Reichsbank, que está en Basilea buscando soluciones a la crisis económica y financiera.

Ha acordado el Gobierno mantener la prohibición de hacer reintegros en los Bancos.

Sólo el Reichsbank entregará sumas hasta cincuenta libras.

El "crack" se debe al éxodo de capitales al extranjero. En un mes han sido enviados a diferentes países más de cien millones de libras esterlinas.

Numerosísimos alemanes han ido ayer y hoy a las fronteras del Luxemburgo y de Francia, Inglaterra y los Estados Unidos han hecho esta tarde ofrecimientos para impedir que la catástrofe alcance la magnitud que puede suponerse de no ser aplicados grandes remedios.

Lo que se desconoce hasta esta noche es si esos remedios llegarán a tiempo para salvar el "crack", que es tal, que nunca pudo suponerse ni jamás fué igualado.

Doctor LANA

Profesor de la Facultad de Medicina
Enfermedades de la piel
Rayos X. - Radium
INDEPENDENCIA, 14, entl.
Horas: 10 a 15; a 9

J. ORTIZ LUZON
GARGANTA - NARIZ - OIDO
Antonio Pérez, 1 (Mercado)



Más de 200 eminencias mundiales han contribuido a escribir esta obra para USTED

Sus problemas, sus dudas y sus dificultades las encontrará rápidamente resueltas.
La obra más completa y moderna de cuantas se han publicado hasta hoy.

ENCICLOPEDIA DE QUIMICA INDUSTRIAL

dirigida por el Profesor DR. FRITZ ULLMAN

con la colaboración de más de 200 eminencias mundiales y adaptada al Español bajo la dirección del DR. JOSÉ ESTALELLA

14 voluminosos tomos de 27 x 19 cms. con un total de más de 10.000 páginas y más de 3.000 grabados

PLAN GENERAL DE LA OBRA

- Sec. I Química general. Máquinas y aparatos. Operaciones generales y auxiliares (1 tomo).
- Sec. II Industria química inorgánica y sus productos. (2 tomos).
- Sec. III Industria química orgánica y sus productos. (2 tomos).
- Sec. IV Metalurgia. Minería. Cerámica. Electroquímica. Explosivos. (3 tomos)
- Sec. V Combustibles. Alumbrado. Industrias forestales. (1 tomo).
- Sec. VI Productos agrícolas, alimenticios y medicinales. (2 tomos).
- Sec. VII Tintorería. Curtidos. Arte textil. Artes gráficas. (2 tomos).
- Tomo. XIV Apéndice e índice alfabético general.

CONDICIONES DE SUSCRIPCIÓN:

Fechas de publicación:

- Sec. I Tomo 1: 834 pág. y 674 grabados } Ya publicados
- Sec. II Tomos 2 y 3: 1374 pág. y 448 grabados }
- Sec. III Tomos 4 y 5: 1804 pág. y 389 grabados - Aparecerá en Junio
- Sec. IV Tomos 6, 7 y 8: 2400 pág. - Aparecerá en Noviembre

las fechas de publicación de los tomos restantes se anunciarán oportunamente

Precio: Cada tomo en rústica Ptas. 60'00; encuadernado en tela Ptas. 66'00. Estos precios serán aumentados a partir del 1.º de Enero de 1932. Cada una de las secciones puede adquirirse por separado, pero no así los tomos que constituyen una sección.

Bonificación: Los que se suscriban a la Enciclopedia completa durante el año 1931 tendrán derecho al último tomo gratis, respetándose los precios actuales para la edición completa.

Ventas a plazos: Mediante un aumento del 10 % sobre los precios anteriores o sea por el precio total de Ptas. 943'80 ofrecemos la obra completa encuadernada en tela inglesa, a plazos mensuales de 25 pesetas, entregando los tomos publicados al firmar el contrato de compra y los restantes a medida que se vayan publicando.

CORTE Y ENVÍE ESTE CUPÓN

Sírvase remitirme: } Prospecto ilustrado.
Boletín de compra a plazos.
La Sección _____ contra reembolso.

Táchese lo que no interesa

Nombre _____
Calle y núm. _____
Población _____
Provincia _____

A PLAZOS DE 25 PTAS. MENSUALES

Llene y envíe el CUPON hoy mismo. Esta obra es su mejor instrumento de trabajo. Resolverá sus dudas. Ampliará sus conocimientos. Le mostrará los últimos adelantos.

Indispensable a los señores fabricantes de productos químicos, alimenticios, farmacéuticos, etc. constructores de máquinas y aparatos para la industria química, oficinas y laboratorios químicos, ingenieros, catedráticos de Química, consultorios químicos, oficinas de patentes, explotaciones agrícolas y forestales, minas y establecimientos metalúrgicos, etc.

GUSTAVO GILI, Editor, Enrique Granados, 45 - Barcelona

ANUNCIOS ECONOMICOS

HUESPEDES

VIAJEROS: Hospedaos en la Pensión Aragón. Pensión, 7 pesetas; cubierto, 2'50. Fijos, condiciones especiales. Mesitas individuales. Habitaciones. Plaza Constitución, 5, secciones soleadas, independiendo. Teléfono 2997.

PERDIDAS

EN EL TRAYECTO Utebo-Zaragoza extravióse bolso, conteniendo mochila con prendas vestir de caballero. Rúgase devolución Unceta, 29 duplicado, Delicias. Se gratificará.

COMADRONAS

RAFAELA Mustienes, exprofeitora en partos del Hospital provincial. Pensión autorizada para embarazadas. Asistencia a domicilio. Terraza, jardín, cuarto de baño. Delicias, núm. 4. Teléf. 26-93.

PAPEL VIEJO. Se vende a tres pesetas la arroba, en la Administración de este periódico.

TRASPASOS

SE TRASPASA tienda de comestibles, bien aparroquiada, poco presupuesto, con existencias o sin ellas. Informes, Cervantes, 12 A., izquierda.

TRASPASO ultramarinos, muy céntrico, a toda prueba. Buena venta. Informes, Democracia, núm. 31, quinto, Zaragoza.

POR NO PODER atenderla se traspasa barbería. Informes, en esta Administración.

Anuncie usted en esta sección;

SE TRASPASA una barbería bien aparroquiada, con sillones americanos. Informarán, Fita, 18, entresuelo izquierda (Hernán Cortés).

SE TRASPASA tienda de comestibles, bien aparroquiada, poco presupuesto, con existencias o sin ellas. Informes, Cervantes, 12 A. Comercio.

SE TRASPASA gorrería en el mejor punto Delicias, buenas ventas, con existencias o sin ellas, por no poder atender su dueño. Razón, plaza San Pedro Nolasco, número 1, sombrerería, Zaragoza.

NODRIZAS

SE CRECE ama, de 26 años, soltera, diez días de leche, para criar en casa de los padres. Razón, Borja, número 11 (Delicias).

PELUQUERIAS

SEÑORAS: Visiten la peluquería más especializada en a ondulación permanente, a 10 ptas. Ondulación al agua, 2 ptas. Marcel, 1 pta. Corte cabello, 0'50. Manicura, 2 pesetas, y tintes inofensivos, desde 10 pesetas. "El Capricho", Democracia, 16. Teléf. 2395.

VARIOS

LA ALEMANA, Libertad, 3. Gomas higiénicas, artículos de toda garantía. Lavables, duración un año, a peseta. Finisimas, 50 céntimos Superiores a 30.

SEÑORA. Haga un ensayo al comprar, cambiar o vender Reparaciones garantizadas. La Casa de los Discos. Mercado, sus discos y nos lo agradecerá.

es la más leída del periódico.

LOMBRICIDA NAVAL, para expulsar las lombrices de los niños. Sobre cuatro papeletas, 0'50. Un paquete, 0'15. Farmacia Naval. Paseo María Agustín, 31 (Puerta del Portillo).

AGENCIA MAZA. Centro general de negocios. Expedientes para voluntarios en el Ejército, Guardia Civil, Carabineros, etc. Idem para pensiones, jubilaciones. Hipotecas. Destinos Públicos. Compraventa de fincas. San Pablo, 37, principal. Teléfono 3312.

PATHE-BABY: El cine que ha dejado de ser un juguete. Proporciona la mejor enseñanza a los niños y es recreo de mayores. Las mejores películas de los grandes salones las tendrá en su "Pathe-Baby". Visite "Foto Palacio", Coso, 87, junto al estanco. Teléfono 23-24.

PLISADOS. "El Permanente". Últimos modelos recibidos de París en plisados Sol, especial para vestidos enteros. Forrería de botones. Eloísa Bello de Oliván. Cinco de Marzo, 1 triplicado bajo.

MODISTAS acreditadas confeccionan vestidos, abrigos señora y niños, reformas, confecciones abrigos piel zorro y echarpes. Encargos fuera capital enviando géneros y medidas, en el día. Precios reducidísimos. Forment, 9, entresuelo (plaza del Pilar).

RADIO, aparatos americanos y europeos. Exclusiva de las mejores marcas. Completos desde 450 pesetas con altavoz. Foto-Palacio, Coso, 87 (junto al estanco). Teléfono 23-24.

VENDESE papel para envolver, por arrobas, en la Administración de este periódico.



Señora, señorita:

Usted no ignora que un talle elegante es el secreto para triunfar.

Tampoco desconoce usted que para hacer un cuerpo elegante es preciso usar la faja fabricada exclusivamente para ello

Pero

LO QUE USTED IGNORA

es que "LA SUPREMA" es la única Casa que confecciona a precios baratísimos y le puede servir en el acto, por su fantástico surtido, toda clase de prendas que usted necesite.

Especialidad en fajas para vientre caído, riñón flotante, estómago caído, etc.



NOTA.-Esta Casa está atendida por señoritas solamente.

La Suprema
corselería
Zaragoza - Cerdán 34

GANARA USTED MAS VENDIENDO MENOS SIN RESTAR NUMERARIO A SU NEGOCIO

¿COMO?



¿POR QUE?

CONSULTE SIN

COMPROMISO AL

Apartado núm. 142

COSO, 81.-Tel. 20-71

Sucursal en Valencia: Plaza de Castelar, 1

¡¡ ARAGONESES !!
Utilizad y recomendad siempre de Ganfranc. Si precisáis información "Fomento del Ganfranc" os la administrará.
No viaje usted sin ONDOIBIL, excelente contra el mareo. Farmacia Chóiz

CLINICA MURO
Sífilis - Venéreo - Impotencia
Aplicación de los procedimientos más modernos.
Mártires, 16, pral. ARCO DE CINEGIO ZARAGOZA

Electricidad. - Radio-Discos
Especialidad en Radio-Gramolas
José Millán
COSO, número 116

EL BANCO HIPOTECARIO DE ESPAÑA

hace préstamos con garantías:
De fincas rústicas y urbanas.
Para construir casas de renta en poblaciones y cabezas de partido.
Para reformar casas antiguas.
Para cambiar las hipotecas vencidas o de vencimientos inmediatos contratadas con prestamistas particulares.

Para comprar toda clase de fincas cuando para ello falte la mitad del importe de las compras.
Los préstamos del Banco pueden amortizarse entregando en todo momento las cantidades a cuenta que buenamente puedan los deudores desembolsar.

NO SE PAGA LA CONTRIBUCION DE UTILIDADES

Pidan los impresos gratuitos en donde se detallan estas operaciones a

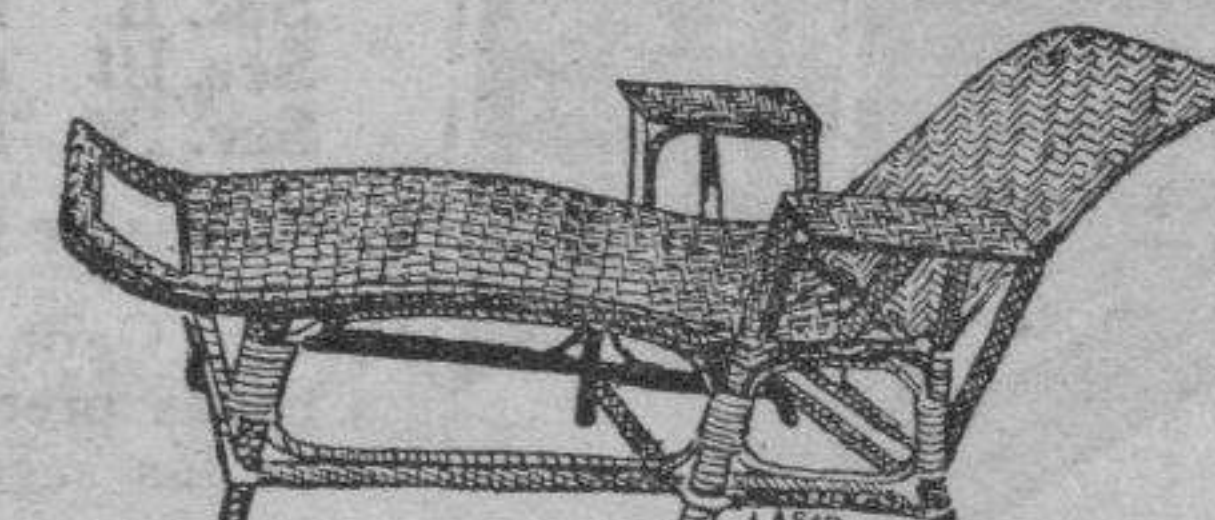
ENRIQUE ARMISEN MONFORTE, abogado, ANSELMO GRACIA FORCES

Agentes de préstamos para el

Banco Hipotecario de España

ALFONSO I, NUM. 12. ENTRESUELO ZARAGOZA

¿DESEA USTED SER ELEGANTE?



Instale en sus habitaciones sillerías de junco esmaltado y médula y logrará vivir a la última moda.

Más barato que nadie en

FABRICA DE SILLERIAS DE JUNCO, MIMBRE Y MEDULA

PINO, 6 (junto Plaza Sas)

Colegio Politécnico

de Nuestra Señora del Pilar

Curso de verano: Bachillerato Elemental y Universitario

Magisterio. Comercio. Ingresos. Primera enseñanza.

Unico Colegio en Zaragoza que ha conseguido la total

aprobación de todos sus alumnos de Bachillerato

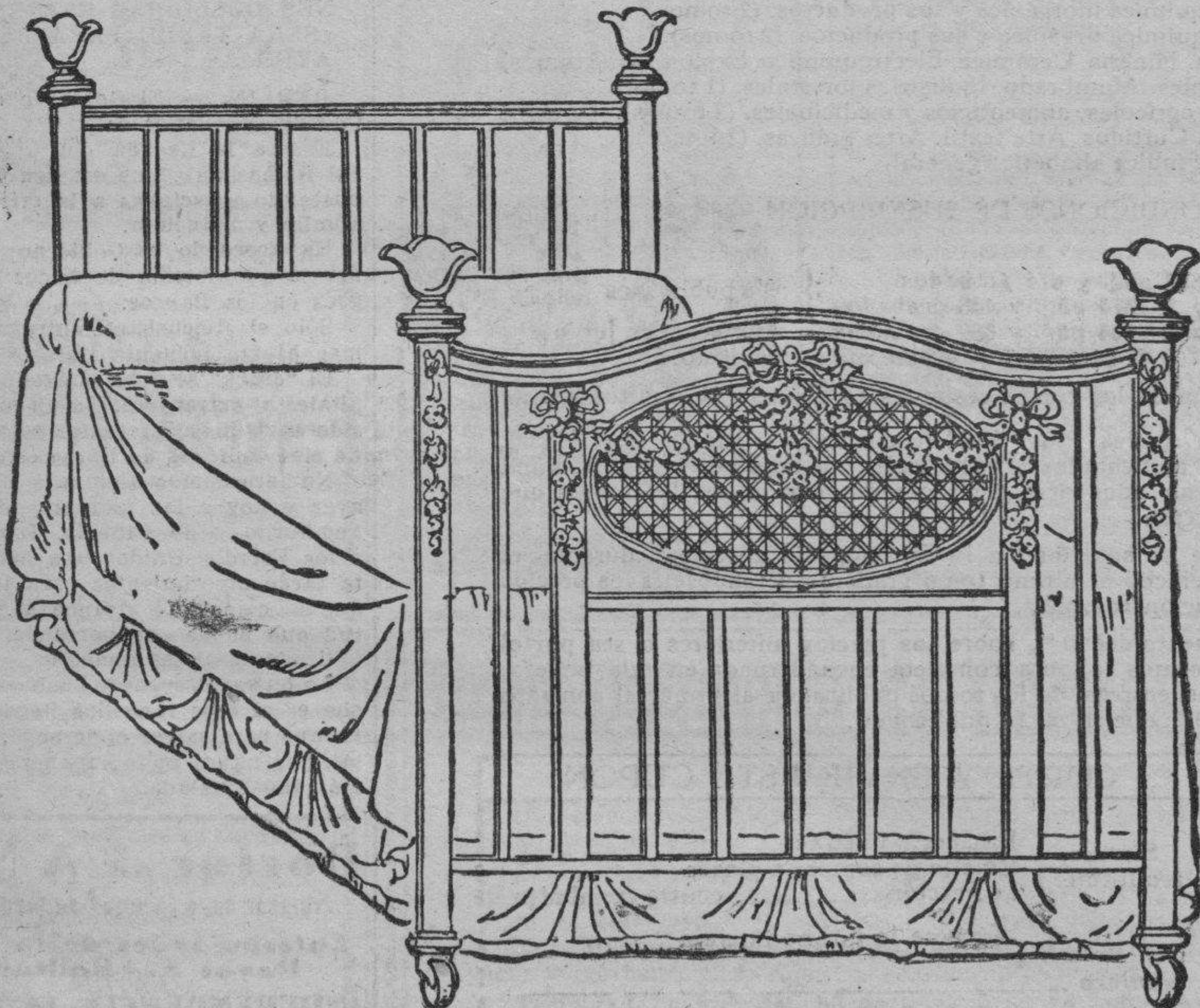
Universitario de Ciencias y de Letras.

Internado abierto durante el verano.

Igual profesorado que en el curso ordinario.

Méndez Núñez, 36. - Zaragoza. - Teléf. 2-9-7-1

FABRICA DE CAMAS DE HIERRO Y LATON
VIUDA IRISARRI
CASTILLO, 230 - ZARAGOZA
(Junto a la estación de Carriena)



ALMACEN DE MUEBLES
Méndez Núñez, núm. 18 (antigua plaza de la Gabra) - Teléfono 215
Exportación a provincias

SECCION DE ANUNCIOS ECONOMICOS

OFERTAS Y DEMANDAS

Hasta 25 palabras, 3 días, TRES Ptas. (Incluido el timbre).
Por cada palabra más, diez céntimos por día.

LEY DEL TIMBRE

Según dispone el artículo 100 de la vigente Ley del Timbre, los anuncios han de pagar este impuesto, con arreglo a la siguiente escala:

Hasta 10 pesetas...	Ptas. 0'10
De 10'01 a 100.....	— 0'16
De 100'01 a 250.....	— 0'30
De 250'01 a 750.....	— 0'60
De 750'01 a 1.200....	— 1'20
De más de 1.200....	— 2'40

El impuesto del timbre por anuncios será de cuenta de los señores anunciantes y de la cuantía que fija la vigente ley del Timbre.

ARRIENDOS

SE ARRIENDA habitación con diez departamentos y muy ventilada. Razón, Miguel de Ara, núm. 8. Taller.

SE ARRIENDAN amplios pisos, seis dormitorios, comedor, cocina, dos water, calef. de 25 a 30 duros. Vargas, 16, oficina.

ARRIENDO entresuelo barrio Venecia, calle Royo. Darán razón, Aguas, 22. Huerto con parras y almendro, cuatro habitaciones, comedor y galería.

SE ARRIENDA un solar bien cerrado, con entrada de carro descubierta, agua y retrete, propio para garage. Razón, Azoque, 104, principal.

SE ARRIENDA un principal con siete departamentos y cocina, instalación de agua y luz, galería cerrada y lavadero, bien decorada y económica, en la calle de Querol, número 1 (barrio de las Acacias). Razón, calle Espartero, núm. 5. Estanco.

ARRIENDO cuarto grande para almacén, en San Félix, núm. 7, en 15 pesetas mes. Razón, Don Jaime I, 40, segundo.

COLOCACIONES

SE OFRECE chófer mecánico instalador electricista, para camión, camioneta o casa particular dentro o fuera de la capital. Dirigirse a la calle de San Lorenzo, núm. 3, taller carpintería.

SE OFRECE chófer, con dos años de taller, para coche o camioneta, dentro o fuera de la capital. Razón, Benito Planas. Plaza de Huesca, núm. 1, tercero.

SE OFRECE chófer, particular o camioneta, pocas pretensiones. Razón, Roche, número 16. C. Manuel Infesta.

SEÑORA viuda se ofrece para limpieza de oficinas, despacho, etc. San Pablo, 130, 3.

DESEARIA colocador oficial de chocolatero, encargado de almacén o cosa análoga. Garantía personal. Razón, 5 de Marzo, 11, segundo.

SE OFRECE mozo para abocador de café, portero o cosa análoga. Razón, calle Saliente, 4, bajo, Delicias.

SE OFRECE chófer bien puesto en reparaciones, para camión, camioneta o coche. Dentro o fuera de la capital. Razón, camino San José, 148. Miguel Canfranc Parbería.

MODISTA: Necesista oficial y chicista adelantada. Informarán, Coso, 68, segundo.

VENTAS

SALTO DE AGUA de 200 caballos de fuerza, con terrenos y edificios adecuados para cualquier industria, se vende con facilidades de pago. Informes en este periódico.

BASCULAS de todas clases y tamaños. Prensas para alfalfa y paja, romanas y balanzas, reparaciones, básculas para cereales. J. Fron. San Pablo, 163. Teléfono 1713.

VENDEMOS por mensualidades, de 8 a 15 pesetas, gramófonos, discos, bicicletas, porcelanas, cristalería, cochecitos, prismáticos, aparatos fotográficos, relojes bolsillo, pulsera, taxímetro pared, cubiertos plateados, neveras, cuchillería, lámparas, armarios ropero, enciclopedias. Diseños y precios, L. Hurtado. Epila.

VENDO puertas de entrada de casas de habitaciones y cocheras, balcones y ventanas, con o sin reja, buena calidad. Precios muy baratos, por ser construido en grandes series y por encargo. San Pablo, 97, carpintería Miguel Ferrando.

CONSTRUCCION y venta de amasadoras (movimiento patentado), cilindros amacerradores, herrajes horno, máquinas sacudir sacos, etc. Motores explosión de 2 a 5 HP., bombas centrifugas modernas para elevación de agua a todas alturas y caudales, siempre existencias. Instalaciones completas, presupuestos gratis. Talleres Talamás, Lapuyade, 68, Zaragoza.

MUEBLES. Visite usted el almacén de don Francisco Pardo, donde encontrará toda clase de ellos. Precios increíbles y facilidad pago, en Santa Cruz, 17 y San Voto, 2.

SE VENDE una moto-sidecar marca "Indian", en perfecto estado. Precio 1.200 pesetas. Dirigirse a Azucarera de Aragón.

AGENCIA "Autocasión". Venta y cambio de automóviles; siempre hay gangas en automóviles, motos, camiones. No deje de visitarnos. Avenida de Madrid, 101. Teléfono 4482.

LEA USTED Y ANUNCIE EN LA VOZ DE ARAGON

en la seguridad de que ambas cosas han de serle muy repro- ductivas en sus negocios.

FORMIDABLE ocasión: Vendido "Hudson", siete plazas, en perfecto estado y a toda prueba. Informes, Garage Ford paseo de la Mina, núm. 5.

CAMION "Dodge", seis cilindros, seminuevo, gran ganancia, a toda prueba. Informarán, Garage Ford, paseo de la Mina, 5.

VENDESE papel para envolver, por arrobas, en la Administración de este periódico.

PATE-BABY. Reparación de toda clase de cines en "Foco-Palacio", Coso, 87, junto al estanco. El mayor surtido en películas y aparatos.

RADIO-REPARACION de toda clase de aparatos y electrificación para alterna y continua y adaptación Pikups. Única casa que dispone de material suelto para construcción de aparatos y personal técnico para consultas gratuitas. Foto-Palacio, Coso, 87 (junto al estanco).

LOS "MUEBLES CASTILLA", dada su presentación y calidad insuperable, se recomiendan por sí solos. Ventas al contado y a plazos, de la forma que desee el comprador. Calle de San Jorge (antigua Casa de Correos).

GANADEROS: Se venden sacos usados para lana. Lanas especiales para colchones. Se confeccionan colchones a la inglesa. Joaquín Rasal. Democracia, 19. Teléfono 2618.

BASCULAS y cajas de caudales, balanzas, romanas, prensas para alfalfa y paja. J. Bellido. Construcción y reparación. Coso, 162, entrada por Rómulo, 2. Teléfono 4150.

SE VENDE un tractor Fordson, a toda prueba, con su regulador y polea para trillar y también se venden trece tollos para cubrir vagones de ferrocarril, en casa de Argüero León, en Caracastillo (Navarra).

RUISEÑORES El Restaurant de moda.

Hoy, miércoles. ¿el suceso artístico del año??

Presentación de la notable **FELIXK'S** ísima orquesta extranjera en la que toma parte el famoso **PUJALTE** cantor de tangos argentinos

Conciertos de 7 a 9 de la noche y de 11 a 4 de la madrugada

Siguen teniendo extraordinaria aceptación los abonos a 20 comidas valederos simultáneamente para «Ruisseñores» y «La Maravilla».

HIERROS de lance. Chapa ondulada para tejadillos. Mes banco Jardín. Balcones. Cubiertas. Cortadillo para herraduras. Chapa cortada sobre medida. Compraventa de charras. Cervero y Falde. Agustina de Aragón, 57.

ALMACEN de aceitunas y pepinillos. Ventas sólo por mayor. Especialidad rellenas de anchoa. Precios sin competencia, para bares, cafés. Miguel Bordonaba. Manifestación, 25. Teléfono 30-07.

MATERIALES usados, chapas onduladas para tejados, tubos de varios diámetros, reporte para herraje, chapas coradas sobre plantilla a medida, planchuelas. Pascual Nogueiras. Ramón y Cajal, 51.

CASA EMBID, Pilar, 17. Azúcar, 1'50 kilogramo. Café, 7. Chorizo, 6. Salchichón, 10. Bacalao, 2. Sopa, 0'95. Garbanzos, a 1'20. Arroz, 0'65. Jabón Lagarto, 1'30. Tapioca, 2'50. Bujías, 2'25. Almendras, 5'50. Gaseosas Armisen, dos paquetes, 0'45. Sidral, lata de un kilo, sin envase, 3'90. Chocolate, 0'80 libra. Jarabe de limón, botella de tres cuartos, 3. Escabeche, lata cerca de dos kilos, 3'50. Aguja en escabeche, lata de seis kilos, 10. Escabeche, lata de seis kilos, 12. Leche La Lechera, 1'70. Harina lacteada, 2'25. Butifarra, 8.

VENDO carro, mula, volquete, bravant, en Gallur, José Elpampe.

COMPRA-VENTA de hierros usados, metales. Hierros comerciales. Chapas cortadas a medida. Recorte para herraduras, balcones y tuberías. Mariano Meavilla, plaza del Pilar, 1. Teléfono 31-21.

ANTIGUA CASA LACAZE OPTICO COSO 70

UN FONOGRAFO y seis discos, a elegir, 90 pesetas, como propaganda, en Foto-Palacio, Coso, 87 (junto al estanco), teléf. 2324. Oiga usted en nuestros gabinetes independientes los discos de moda.

AMASADORAS, amacerradores, hornos y demás maquinaria de panadería. Turbinas hidráulicas. Molinería. Aparatos de desinfección. Fundación Averly, S. A., paseo María Agustín, núm. 17. Zaragoza.

NOVIOS: Armario tuna, cama, mesilla con piedra y lavabo, 198 pesetas; armario comedor, mesa y seis sillas, 165 pesetas; sillas, cuatro pesetas; armario tuna, 110 pesetas. Conde Aranda, 9.

TENEMOS buenos automóviles de venta y matrícula alta, como nuevos. Si necesita usted comprar, aproveche esta oportunidad que ofrece "Autocasión", a buenos precios. Avenida de Madrid, 101. Teléfono 4482.

CASA EMBID, Pilar, 17. Azúcar, 1'50 kilo. Coco rallado, 1'60. Café, 7. Tapioca, 2'50. Tocino, 2'75. Chorizo, 6'50. Butifarra, 8. Salchichón, 10. Garbanzo, 1'30. Bacalao, 2 pesetas kilo. Fécula de patata, 1'35. Sopa, 0'95. Bujías, 2'25. Escabeche, lata dos kilos aproximado, 3'50. Sidral, lata un kilo, 3'90. Gaseosas Armisen, dos paquetes, 0'45. Almendras tostadas, 5'60 kilo. Harina lacteada, 2'25. Lata. Alubias Garratal.

MUEBLES. Armarios con tina, color guinda, dimensiones 190 por 80; tamaño de la una, 102 por 54, a 100 pesetas. Mesas comedor, a 25 pesetas. Mesita noche, a 13 pesetas. Armarios comedor, sillas cómodas, entredosos, alfombras espejos, cuadros. Precios sin competencia. Almacenes de San Pablo M. Gómez. Calle de San Pablo, núm. 39, esquina a plaza.

AMASADORAS, hornos, prensas Maquinaria para chocolates, para fideos, para ladrillos, para aceite y vino. Molinos harineros. Transmisiones y motor. Fundiciones y talleres, hijos de Juan Guitart, San Agustín, 5.

SE VENDE automóvil omnibus de 16 plazas, marca Overland, seminuevo. Omnibus 20 plazas, Chevrolet 6 cilindros, nuevo, a toda prueba, gomas nuevas, y un coche de cuatro asientos, propio para estación y guarniciones; precios increíbles. Dirigirse a Quillerno Semper, Ateca (Zaragoza).

PIANO vendo, de ocasión, por ausentarme. Razón, Arias, 18, Delicias.

FINCAS

NECESITA usted dinero, acudir a la Agencia Buenos Aires, que le facilitará cuanto necesite por un tanto por ciento muy reducido. Azoque, 82, 2.º, teléfono 2.446.

VENDO casa de cuatro pisos y tienda, todo desalquilado; calle Espoz y Mina, 55.000 pesetas. Tratar, Espoz y Mina, 18, principal izquierda.

SOLARES en venta. Avenida Siglo XX, prolongación Sagasta con dos líneas tranvía, adquinado. "La Inmobiliaria". (Registrado). Alfonso I, 16. Once a doce y media.

VENDO casa de cuatro pisos y tienda, todo desalquilado, calle Espoz y Mina, 55.000 pesetas. "La Informadora Española", Rufas, 8. Teléfono 1256.

SE VENDE una casa compuesta de una planta y tres más en el interior, situada en el barrio de Venecia. Renta libre, 150 pesetas al mes. Se dará en 12.000 pesetas, pudiendo pagar 6.000 en plazos. Informes, Avenida Central, 7, segundo izquierda.

VENDEMOS casa recién reformada, tres pisos, tienda, galerías, mosaico. Precio 35 mil pesetas; otra próxima Coso, 60.000; otra, próxima plaza San Miguel, 90.000; todas con 8-9 por 100 libre. Bolsa de la Propiedad, Méndez Núñez, 35, entresuelo. Teléfono 15-05.

AL QUE TENGA pesetas y quiera mantenerlas en su valor, vendó barato 800 metros, casa planta baja, abundantes frutas, punto inmejorable. Razón, Hermanos Ibarra, número 8.

DAMOS DINERO en hipoteca, 100.000 pesetas al 6 sobre casa moderna Zaragoza, que valga 250.000. "La Inmobiliaria". (Registrado). Alfonso I, 16, entresuelo. De once a doce y media.

VENDO casa calle Portillo, por 20.000 pesetas. "La Informadora Española", Rufas, 8. Teléfono 1256.

NO DEJE usted de anunciar en esta sección, solicitadísima por todos nuestros lectores.

ENSEÑANZAS

10 ANTIGUA DIEZ ACADEMIA DE ESTUDIOS COMERCIALES

DIRECTOR: **D. EDUARDO DIEZ** (PUESTO PROFESOR RECONOCIDO). Contabilidad - Comercio - Mecanografía - Bancos - CLASES ESPECIALES PARA SEÑORITAS (Mañana y OCHO mañana a DIEZ noche) - CLASE DIARIA - ENSEÑANZA PRACTICA INDIVIDUAL - COSO 70

ENSEÑANZA comercial, orientación moderna: Contabilidad, Organización, Administración, etc. Oposiciones: Policía, Fomento, L. cienda, Secretarías Ayuntamientos, etc. Enseñanza oficial. Exámenes de septiembre. Solicite nuestra revista "Instituto Curbuna". Don Jaime I, 54, principal.

ACADEMIA RODRIGO, Goso, 33, segundo (plaza Constitución). Comercio, Contabilidad, Bancos, Taquigrafía, Mecanografía, Ortografía, Reforma letra. Correspondencia comercial. Idiomas. Clases especiales para señoritas y dependientes comercio. Horas de clase: ocho mañana a diez noche. Director, don Bernardo Rodrigo, Profesor Mercantil. Tema de esta Academia: **¡HECHOS Y NO PALABRAS!**

EXAMENES de septiembre. Preparación para bachiller elemental y universitario (Ciencias). Lecciones de Química y Física para escuela Normal, Comercio e Industrial. Azoque, 100, tercero.

ACADEMIA Calvo Coca, Goso, 34; entrada Palomeque, 21. Contabilidad, Taquigrafía, Mecanografía, Idiomas, Comercio, Bachillerato elemental y universitario (Ciencias y Letras). Profesorado competentísimo, especializado en carreras y oposiciones. Clases todo el año. Exámenes en septiembre.

ESTOS ANUNCIOS se admiten en la Administración de nuestro periódico hasta las ocho de la noche.

MECANOGRAFIA, taquigrafía, enseñanza en tres meses. Precios económicos. Se hace toda clase de escritos a máquina. Méndez Núñez, 35 y 37. Centro Mecanográfico.

LATIN, bachillerato elemental y universitario; ingresos, primera enseñanza. Don Jaime I, 50, principal.

ENSEÑANZA moderna y rápida de comercio e idiomas. Clases económicas para obreros. Especiales para señoritas. Mecanografía, 6 pesetas. Contabilidad, 15 pesetas. Reforma letra, 6. Aritmética, 6. Taquigrafía, 10. Francés, 15. Inglés, 25. Correspondencia general y mercantil, 10. Cálculos, 15. Academia Kühnel. Mármores, 1.

MAESTRA da lecciones primera y segunda enseñanza y francés. Canfranc, 3, cuarto izquierda.

CLASES, horas compatibles para obreros ambos sexos, preparaciones, contabilidad, partida doble, repaso de firmas, dibujo geométrico, niños, niñas y aprendices. Colegio San Agustín. Mayor, número 57.

ACADEMIA de chófers matriculada. Enseñanza perfecta de conducción y mecánica, teórica y práctica en taller con carnet, todo incluido, 150 pesetas. Método rapidísimo. Garage, Fita, 3 (junto Camino de los Cubos).

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN:

TRIMESTRE . . . 6 PTAS.

AÑO 24 .

NÚMERO SUELTO. 10 CTS.

La Voz de Aragón

Fundador: Francisco Aznar Navarro

Sociedad Anónima

AÑO 1931

Número de 16 páginas

UN TELEGRAMA DEL DELEGADO DEL GOBIERNO EN LA CONFEDERACION

Se concede un crédito de diez millones de pesetas para la Confederación del Ebro

Don Antonio Guallar, delegado del Gobierno en la Confederación Hidrográfica del Ebro, dirigió ayer tarde a LA VOZ DE ARAGON el telegrama siguiente:

"Consejo de ministros, a propuesta del de Fomento, señor Albornoz, acordó conceder crédito extraordinario de diez millones de pesetas para el semestre actual con el fin de proseguir obras vitales sin perjuicio de estudiar sobre la marcha la forma de amortizar deudas que como triste herencia recibió de la Monarquía la Confederación del Ebro. Saludos. — Delegado, Antonio Guallar".

DICE EL GOBERNADOR CIVIL

La huelga de los obreros del Caminreal Hacia una fórmula de concordia.—Una gestión del alcalde de Cariñena.—Los actos de sabotaje en las líneas telefónicas.—Se redoblará la vigilancia

En su diaria charla con los periodistas, ayer tarde, les comunicó el gobernador civil, don Antonio Montaner, estas noticias:

—He celebrado — manifestó — con el delegado regional del Trabajo, señor Pérez Lizano, una conferencia y otra con el alcalde de Cariñena.

En ambas se ha tratado de llegar a una fórmula provisional que termine con la huelga de los obreros del ferrocarril en construcción del Caminreal para que reanuden sus interrumpidos trabajos.

Con esta finalidad el alcalde de Cariñena, cuya intervención es loable, hará hoy unas gestiones.

Se sostienen — agregó — comunicaciones normales con Madrid, Bil-

bao y otras poblaciones, salvo los pequeños cortes que existen en algunas líneas telefónicas de la ciudad.

Para procurar evitarlos, en lo sucesivo, por la noche, se redoblará la vigilancia en las zonas urbanas más fáciles a estos actos de sabotaje.

Según las noticias de la Compañía Telefónica el conflicto mejora.

Y salvo—dijo después—algunas diferencias entre pueblos y cultivadores por cuestiones de riego, la tranquilidad es completa en toda la provincia.

Precisamente esta tarde tengo citadas a comisiones de La Almunia, Calatorao, Salillas de Jalón y otros pueblos, a fin de lograr la conciliación de sus mutuas diferencias.

gración alemana, síntoma de exceso de población o de pobreza. El Gobierno Luther está hundido en un abismo económico

Puede darse, por vez primera en la historia mundial, el hecho de que las naciones han de dar ayuda económica colectivamente, que las naciones acreedoras no sólo conceden moratoria para el cobro de grandes sumas sino que han de dar otras para que Alemania prosiga la normalidad de su vida.

Fruto de la economía mundial en estos momentos: necesidad de que desaparezca el pago de todas las deudas internacionales.

Es lo humano. Pero ante ello se alza otro rasgo netamente de humanidad: el temor francés al engrandecimiento alemán. Y el ansia de algunas masas populares alemanas de volver a un desquite, a una revancha que la Sociedad de Naciones u otro organismo análogo deben impedir con altísima autoridad.

Hemos de presenciar hechos insospechados en la vida internacional, todos sobre la triste y sólida base de la miseria producida por la guerra 1914-1918.

MAÑANA:

El pulso de Europa:

Normas de la cultura militante

POR EUGENIO D'ORS

PERDIDAS CUANTIOSAS Y DOS BOMBEROS HERIDOS AL SOFOCAR EL FUEGO

El incendio que en Miranda de Ebro ha destruido un magnífico edificio



MIRANDA DE EBRO. — Un horrible incendio ha destruido el mejor edificio con que contaba la ciudad, dejando sin albergue a más de sesenta familias y ocasionando la pérdida de sus establecimientos a varios industriales. He aquí un aspecto del edificio siniestrado durante el incendio. Para sofocarlo trabajaron con gran denuedo los bomberos, y dos de ellos resultaron heridos; uno lo está de bastante gravedad.

(Foto. Muro)



El ilustre periodista don José Francos Rodríguez en su lecho de muerte. (Foto. Contreras y Vilaseca)

Se pide la construcción de la Casa del Pueblo

UN ESCRITO DE LA FEDERACION LOCAL DE SINDICATOS OBREROS AFECTOS A LA C. N. T.

La Federación Local de Sindicatos Obreros afectos a la Confederación Nacional del Trabajo ha elevado un escrito a la Alcaldía, en el que se dice que en el año 1918 el Ayuntamiento cedió un solar para construcción de la Casa del Pueblo.

En el escrito se hace historia de la forma en que se llegó a comenzar las obras hasta hacer la cimentación, mediante cuotas satisfechas por la clase trabajadora. El advenimiento de Primo de Rivera y la disolución de las Asociaciones obreras dieron lugar a que la obra quedara en suspenso y a que el Ayuntamiento del año 1919 cediera este mismo solar con la obra realizada a La Caridad, que solicitó uno para construcción de unas escuelas.

La Federación Local de Sindicatos dice que no pretende plantear un conflicto al Ayuntamiento; si solamente que éste se entere del estado del asunto y busque una fórmula para la construcción de la Casa del Pueblo.

Homenaje al barítono Plácido Domingo

Numerosos amigos y admiradores de dicho barítono, para celebrar sus recientes éxitos en Barcelona, han organizado un banquete que tendrá lugar mañana, jueves, a las nueve y media de la noche, en el restaurant de Ruiseñores.

Hasta las nueve de la noche del día de hoy se pueden recoger las tarjetas en el establecimiento de la señora Viuda de Domingo, Mártires, número 16.

Ligerísima elevación de la peseta

EL MARCO "DESCENDIO" LIGERAMENTE

MADRID.—En la sesión de Bolsa las divisas extranjeras se cotizaron a los siguientes precios:

Libras, 50'10.

Franco, 41'10.

Dólares, 10'47.

MARCOS, 2'36.

COMENTARIO A LA POLITICA EXTRANJERA

Alemania está en la inminencia de la bancarrota

Al ir a Chequers los ministros alemanes pareció, en la desconfianza internacional, que había teatralidad, "camouflage" en el viaje para solicitar la moratoria en el pago de las deudas germánicas.

Muy pocas semanas después el canciller Luther, en misión diplomática en París, regresa en avión a Berlín, sin dar término a su cometido, sin visitar al Gobierno belga.

Al mismo tiempo comienza a sentirse un como terremoto económico. Los valores alemanes descienden en la cotización bursátil. El dólar y la libra esterlina ascienden como en áurea tromba. Los negocios económicos y financieros se hundían en la medida geométrica de aquella elevación.

Esperábase que en plazo inmediato el Banco del Imperio no pudiera disponer de los créditos indispensables para cubrir el pago de las necesidades económicas nacionales. Hablábase incluso anteayer de llegar a la concesión de una moratoria en el pago de deudas bancarias. Es la bancarrota.

El reichsmark ascendió en una sesión de Bolsa de 20,53 a 31 en relación con la libra. Diez y medio enteros en una sola sesión es una catástrofe.

Al mismo tiempo la adquisición de libras y dólares aumentaba en proporciones que podemos llamar de pánico.

No hace dos meses anunciaron la posibilidad de que el Estado alemán no pudiese pagar a sus empleados, ni

al Ejército, ni las otras grandes obligaciones nacionales sujetas al imperio de la fecha fija.

El Banco nacional anuncia que no se permitirá llevarse de las cuentas corrientes de Banco alguno cantidad superior a 25 libras esterlinas.

A la vez el Banco Internacional de Pagos anuncia, ante las proporciones internacionales de la catástrofe, que está dispuesto a ayudar al Reich bank.

El presidente Hoover, dada la magnitud del hecho, estudia con Francia la situación económica de Alemania.

Como noticias que no necesitan comentario diremos que los Bancos germánicos determinaron no entregar sino el 5 por 100 de los fondos que se soliciten de las cuentas corrientes y que en algunas Bolsas fué tal la aglomeración de marcos, que se suspendió la cotización.

Otro síntoma gravísimo: el de la irritabilidad pública. El presidente del Reichstag debía dar una conferencia en Heide. La multitud de las extremas derecha e izquierda intentaron agredirle, y sin la protección cívica de los republicanos pertenecientes a la "Bandera del Imperio" el señor Loche hubiera sido arrastrado.

No tenemos aún elementos bastantes para enjuiciar la gravedad de la situación germánica. El desgaste interior en la economía nacional ha sido grande. Lo producido no basta ni en mínima parte para las necesidades del Imperio. Aumenta la emi-



RETAZOS

De "El Diluvio":

"El movimiento de las esterlinas". Una especie de movimiento continuo, con más complicaciones que el de una rumbista telonera.

De "Heraldo de Madrid":

"Seis horas de sesión: dos de ruegos y preguntas, dos de reforma agraria y dos para discutir la Constitución."

Y las esposas de los diputados creen que los pobres en Madrid no tienen faena y están haciendo conquistas en el Retiro o en La Castellana.

De "El Diario de Barcelona":

"Lilí Alvarez, la jugadora de tenis, marcha a España enviada por el "Daily Mail" para hacer información periodística sobre la reunión de las Cortes Constituyentes."

De la raqueta a la pluma. Una compañera de profesión que viene a ejercer en peloteo.

De "El Sol":

"Sesión tumultuaria en la Dieta de Sajonia."

Esta cuestión de las Dietas no trae más que complicaciones; y si en vez de la Dieta es a dieta excuso decirles a ustedes que así no agnanta nadie.

De "La Voz":

"Una faja en Groenlandia, que quiere ocupar Noruega."

Será una faja de abrigo, porque si es de goma solamente lo casará mal. Nosotros no entendemos mucho, pero quizás si consultase Noruega a "madame X"...

De "El Debate":

"Hemos escrito conversadores, no conservadores."

Da lo mismo; la cuestión es pasar el rato.

PATYNAZO